Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Nhiều việc bí - mật bị phát giác trong phiên xử « vụ án vận - động hòa - bình »

TƯỜNG-THUẬT CUỘC THẨM VẤN SÔI NỔI TRƯỚC T.A.M.T

NĂM THỨ HAI — SỐ 427 ★ THỨ TƯ 4-8-1965 TỨC 8 THÁNG 7 Â.L. ★ GIÁ 3 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

★ Chủ-nhiệm : HỒ-VĂN-ĐÔNG ★ Giám-đốc Chánh-trị : ĐỖ BÁ THÈ ★ Tổng Thư-ký Tòa-soạn : THƯƠNG-SƠN ★

Tòa-soạn và Trị-sự : 54, Võ-Tánh SAIGON ● Điện-thoại : 24.901 ● Hộp thư : 600

CÁC QUYẾT-ĐỊNH QUAN-TRỌNG CỦA HỘI-NGHỊ HONOLULU:

1 CẢI TỔ TOÀN DIỆN BỘ TƯ LỊNH HOA KỲ Ở V.N.

2 *Thêm một bộ tư lịnh lục quân Mỹ tại miền Trung*

3 Đ.T Westmoreland sẽ có 1 phụ tá tư lịnh hải quân

Thành lập một « đơn vị chiến đấu » mới để phụ trách việc gửi quân sĩ và quân cụ sang V.N.C.H.

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 2-8.— Một cuộc họp nghị quân sự cao cấp khai mạc hôm nay tại Hạ Uy Di để nghiên cứu việc thực hiện trong một thời hạn ngắn, quyết định vừa rồi của Tổng thống Johnson gồm 50.000 quân sĩ qua Nam Việt, và cũng để phối hợp và phân chia nhiệm vụ cho các lực lượng Mỹ ở Nam Việt.

Đô Đốc Thượng Wheeler chủ tọa, họp nghị này gồm có đô đốc Sharp, tư lịnh lực lượng Mỹ ở Thái Bình Dương, Đại tướng Westmoreland, tư lịnh lực lượng Mỹ ở Nam Việt, và nhiều nhân vật quân sự Mỹ khác nữa.

Đại tướng Maxwell Taylor, cựu Đại sứ Hoa Kỳ ở VN, có lẽ cũng sẽ có mặt tại hội nghị.

Cải tổ tại bộ tư lịnh

Lần này không có việc quyết định một sự leo thang mới trong tiến chiến tranh ở Việt Nam, mà là lo cải tổ lại toàn diện bộ tư lịnh trong khi có những quân tiếp viện mới tới. Trong tương lai có thể có nhiều sự đoàn xếp được giữ qua VN.

Các nhà lãnh đạo quân sự cũng lo giải quyết việc phân phối các nhiệm vụ của đại tướng Westmoreland trong lúc đang ở được tạo quyền chỉ huy các đơn vị của Đệ thất hạm đội tuần tiễu đọc theo vùng duyên hải để yểm hộ cho các cần cứ của Hoa kỳ bị VC hăm dọa.

25 tàu chiến

Chỉ nhờ vì thế mà các đơn vị canh phòng duyên hải thuộc lệ thất hạm đội sẽ được qui tụ dưới sự chỉ huy của phó đô đốc Norwell Ward, vừa mới từ Hoa-kỳ thành đến qua tài để nhận trách nhiệm phụ tá tư lịnh các cuộc hành quân của hải quân. Ông ta sẽ chỉ huy tối 25 tàu chiến và tàu tuần, trong số đó có 17 tàu tuần duyên và một số nhỏ gồm có 5 phi cơ tuần tiễu loại « Neptune SP24».

Một bộ tư lịnh ở Hải Phòng

Ngoài ra, người ta cũng đề cập

xem tiếp 6 trang 8

LỜI TUYÊN BỐ CỦA ngoại trưởng Dean Rusk:

Q.Đ NGOẠI QUỐC *phải rút khỏi V.N*

cả quân đội Bắc - Việt lẫn quân đội Hoa-Kỳ

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 2-8.— Trong cuộc họp báo hôm nay, bộ trưởng ngoại giao Mỹ tuyên bố rằng Hoa Kỳ sẵn không nhận được một đề nghị nào chỉ đề tổ chức Hà nội và Bắc Kinh muốn giải quyết bộ binh vấn đề V.N.

Ông Dean Rusk lập lại lập trường của Tổng thống Hoa Kỳ rằng việc thống nhất đất nước VN là việc của người Việt Nam qua quyền tự quyết của họ, nghĩa là bằng các cuộc tuyển cử tự do cho không bằng vũ lực.

Không thành vấn đề

Về phần Nam Việt, việc tổ chức

xem tiếp 5 trang 8

3 SƯ ĐOÀN trừ bị Hoa-Kỳ *sẽ được chuẩn bị* SẴN SÀNG . . .

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 2-8 — Để đối phó với mọi biến chuyển có thể xảy ra, Bộ quốc phòng Mỹ đã quyết định tăng cường mức độ chuẩn bị của một số các đơn vị trừ bị.

Đó là điều mà ông Cyrus Vance, phó ủy ban trưởng quốc phòng đã loan báo hôm nay trước tiểu ban quốc lực của Hạ nghị viện.

Ông Vance có các định năng 3 sư đoàn trừ bị, 5.[illegible] thủy lữ đã và một số đơn vị chiến đấu và yểm hộ tiếp vụ có liên quan tới quyết định trên.

10 bị can quan trọng trong tổ chức vận động hòa bình từ trái sang phải và từ trên xuống : Nguyễn-Long, Trịnh-đình Thảo, Trương-như-Tăng, Trần hữu-Khuê, Lê-thị-ngọc Sương hàng dưới Hồ gia Lý, Đặng-văn Kỳ, Nguyễn quý Hương, Trương quan Mục và Phạm thị thanh-Vân

SAIGON.— Sáng thứ hai 2-8 hồi 9 giờ 25, Tòa án Mặt trận Quân khu Thủ đô và Vùng III Chiến thuật đã nhóm xử tại pháp đình quân sự số 3, bến Bạch Đằng, vụ án phong trào hòa bình với 21 bị can (Xin xem nguyên văn bản cáo trạng đăng phía dưới).

Sôi nổi từ phút đầu

Trước khi ông Chánh Thẩm thẩm vấn các bị can, luật sư Ng. văn Lộc đã nêu vấn đề tiền quyết. Ông cho biết thân chủ của ông là Luật sư Trịnh Đình Thảo bị bắt trong vụ họp báo của Phong trào Tranh Thủ Bao vệ Hòa bình và Hạnh Phúc dân tộc. Ông xin Tòa định đã triệu thân thêm nhân chứng, rồi cho sự biện bộ.

Luật sư Lộc xin Tòa đòi nhân chứng Thích Quảng Liên, Thích Pháp Tri là Chủ tịch và đệ nhị phó Chủ tịch « Phong trào bảo vệ hòa bình hạnh phúc dân tộc » và Tòa, vì thân chủ ông Luật sư Trịnh Đình Thảo là đệ nhất phó chủ tịch phong trào đã bị bắt, bị ra Tòa trong lúc 2 nhà sư trên lại được tự do. Công tố viên trả lời bắt giam bị can Trịnh Đình Thảo là vì bị cáo đã gây các tác tiếc của « Phong trào đấu tranh quyền » cho không phải vì đình tiu tới « Phong trào hòa bình » của Thượng tọa Quảng Liên và Tòa bác bỏ lời yêu cầu này.

Luật sư Nguyễn thế Chinh cũng đã xô xát hai « Phong trào Đấu tranh Quyền » của luật sư Nguyễn Long và Linh mục Hoàng Quynh và đặt câu hỏi. Tại sao phong trào của Linh mục Hoàng Quynh được coi là chống Cộng mà phong trào của luật sư Nguyễn Long lại coi là thân Cộng ?

xem tiếp 8 trang 8

ĐẠI TÁ CHÁNH THẨM KỊCH LIỆT LÊN ÁN

BÀI BÁO - CẢM NGHĨ CỦA MỘT THIẾU PHỤ LÚC XUÂN VỀ - VÀ CHO RẰNG BÀI NÀY TRONG (NỘI SAN TỰ QUYẾT) KHÔNG KHÁC TIẾNG TIÊU SẦU TRƯƠNG LƯƠNG LÂM TÂN TÁC 80 VẠN QUÂN HÀNG VÕ

★ NHỮNG BỨC ẢNH CHỤP CẢNH CHẾT CHÓC VÌ BOM «NAPALM» DO BỊ CAN TRẦN HỮU KHUÊ LƯU TRỮ

★ NHỮNG KẾ HOẠCH « TRANH THỦ, LÔNG ĐOẠN VÀ PHÂN HÓA » CỦA PHONG - TRÀO DÂN - TỘC TỰ - QUYẾT

các Luật sư đã so sánh phong trào « Hòa Bình » của T.T. Thích - quảng - Liên với phong trào của Luật sư Nguyễn - Long

BẢN TƯỜNG TRUẬT VỤ ÁN « VẬN ĐỘNG H.B »

★ ĐỘNG CƠ LÀ MỘT «ĐOÀN THỂ CHÁNH TRỊ» KHÔNG CÓ GIẤY PHÉP MỆNH DANH LÀ « PHONG TRÀO DÂN TỘC TỰ QUYẾT »

★ Nhưng theo sự phân công thì Ủy ban vận động Hòa Bình do bác sĩ Phạm văn Huyên làm Chủ tịch « đứng ngoài » Phong trào

Trong 2 số báo vừa qua, Quyết Tiến đã loan tin đặt cương vụ này. Dưới đây là nguyên văn bản cáo trạng do Ủy viên Chánh phủ đọc trước Tòa án Mặt trận.

Trần thuật vụ án

Hồi tháng 11-1964, ba bị can Ng Long Hồ gia Lý và Trương như Tăng sau khi thiết lập xong tổ chức tỉnh hiệp tại của nước nhà đã quyết định thành lập một đoàn thể chính trị mệnh danh là « Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết » với mục đích đấu tranh cho hòa bình và tự quyết cho dân tộc.

Theo lời khai của bị can Trương như Tăng thì sau khi có 3 đồng quyết định như trên, bị can Hồ gia Lý được giao phó nhiệm vụ dự thảo tuyên ngôn và điều lệ của Phong Trào để đạo đại tên chính quyền xin phép hoạt động công khai khai và hợp pháp. Rồi cách 2 tuần sau (không nhớ ngày, cũng nội trong tháng 11/64) có cuộc họp tại số 47 tại đường Nguyễn văn Học (Gia định) để duyệt lại bản dự thảo tuyên ngôn và điều lệ. Sau khi thảo luận và chấp nhận bản tuyên ngôn và điều lệ của Phong Trào, hội nghị bầu Ban Chấp Hành.

XEM TIẾP TRANG 6)

Trong cuộc chiến tranh chống Nam Việt Nam

BẮC-VIỆT SẼ ÁP DỤNG KINH - NGHIỆM CHỐNG PHÁP *gồm có khủng bố và du kích ?*

Tin riêng của QUYẾT TIẾN

SAIGON.— Theo thông tin viên Gromley (hãng NEA) thì có thể Cộng Sản Bắc Việt sẽ áp dụng các chiến thuật như đã từng áp dụng trong thời kỳ chống Pháp trước kia.

N ếu áp dụng các kinh nghiệm kỳ chỉ V.C. sẽ tăng gia các cuộc khủng bố ở đô thị, từ các quán cà phê đến các trại lính v.v.. Hình như V.C. vẫn tiếp tục cho đặc công thám dò các thành phố dưới quyền kiểm soát của chánh phủ VNCH.

xem tiếp 9 trang 8

Phó Thủ tướng Nhựt đính chánh tin

NHỰT GỬI BOM *VÀ ĐẠI BẮC* QUA VIỆT NAM

ĐÔNG KINH (AFP).— Ngày 2-8, phát ngôn viên của chánh phủ Nhựt bổn đã cải chính tin đồn của phe đối lập cho hay Nhựt sẽ cung cấp dụng cụ chiến lược cho chiến tranh tại Việt Nam.

Trong một cuộc họp báo, ông Tomisaburo Hashimoto, chánh văn Phòng của Phó thủ tướng Nhựt đã quả quyết rằng những tin đồn đãi được đăng tải trên báo « Lá cờ đỏ » cơ quan của đảng CS Nhựt và báo « Tin tức xã hội » cơ quan của đảng xã hội Nhựt, đều hoàn toàn vô căn cứ. Ông Hashimoto cho biết vài ngày sau đây, Tổng trưởng bộ Ngoại thương và Kỹ nghệ sẽ nói rõ

xem tiếp 8 trang 8

Không phải để dò *phản ứng của T.C.*

HONOLULU (Hawai) 2/8 (AP) — Hôm thứ hai, Tướng Earle G. Wheeler chủ tịch Ban tham mưu hỗn hợp tuyên bố rằng những cuộc oanh tạc các mục tiêu Bắc Việt ở sát biên giới Trung cộng không có mục đích là để thăm dò phản ứng của Bắc kinh.

Tướng Wheeler đã nói như trên để trả lời câu hỏi của các ký giả khi ông đặt chân tới phi trường Hickam để tham dự hội nghị chiến lược cao cấp bàn về chi tiết trong việc tăng cường quân đội Mỹ ở Việt Nam.

KHI CỘNG SẢN NGOAN CỐ VÀ CHƯ BẦY

B.V. DÁM CHỈ-TRÍCH VILSON, SHASTRI LÀ «TAY SAI VẬT CỦA HOA KỲ»

ĐÔNG KINH 2/8 (UPI).— Hôm nay Cộng Sản Bắc Việt đã kịch liệt chỉ trích những yếu nhân Anh, Ấn, Nam Tư, chỉ là «bọn sai vặt» của Mỹ ở miền Nam Việt.

Lời chỉ trích này được viết trong bài bình luận của tờ Nhân dân nhựt báo xuất bản tại Hànội và đã được Thông tấn xã Bắc Việt đánh đi.

Bài bình luận trên nói rằng kể đứng đầu số «bọn sai vặt của Mỹ» là Thủ tướng Anh Wilson.

Kế sau vật thứ nhì là Thống chế Tito của Nam Tư và kế thứ ba là Thủ tướng Ấn Lal Bahadur Shastri.

Bài bình luận viết rằng cả hai ông Tito và Shastri đã gặp nhau ngay sau khi Tổng thống Johnson loan báo hợp lượng Mỹ được tăng cường ở Nam Việt Nam và cả hai đã ra «không có lường gạt» về vấn đề hòa bình.

Vẫn theo bình luận trên nhà « Ấn Độ ngoài mặt nói là không theo khối nào nhưng bên trong lại theo bọn đế quốc ».

Hãng thông tấn Liên Hiệp Quốc tế (UPI) cũng ở trong danh sách « bọn sai vặt » vì đã ca tụng Tito và việc tìm kiếm giải pháp hòa bình cho vấn đề Việt Nam ».

THƯ TRƯỞNG NGOẠI GIAO GEORGE BALL LÊN TIẾNG

VẤN ĐỀ VIỆT NAM SẼ ĐƯỢC GIẢI QUYẾT TẠI MIỀN NAM *chớ không phải tại miền Bắc*

— HOA KỲ KHÔNG CHỐNG ĐỐI HỘI ĐỒNG BÁO AN XEM XÉT VẤN ĐỀ VIỆT NAM, NHƯNG KHÔNG TIN SẼ ĐẠT ĐƯỢC KẾT QUẢ CỤ THỂ

*NỮU ƯỚC.— Trong một cuộc phỏng vấn vô tuyến truyền hình ngày 1-8, Thứ trưởng Ngoại giao Hoa Kỳ, ông George Ball đã trả lời câu hỏi về việc Ấn và Nam Tư kêu gọi Hoa Kỳ ngưng oanh tạc Bắc Việt như sau : «Tôi nghĩ rằng một trong những điểm quan trọng của ghi trên chương trình nghị sự của một cuộc bàn cãi, thương thuyết một cách đúng đắn là sự nghiên cứu về những phương pháp thăm dò sáng láng». Hoa Kỳ đã có sáng kiến ngưng oanh tạc Bắc Việt, hy vọng rằng sẽ đưa đẩy lại một cách tự thể, nhưng Bắc Việt đã trả lời bằng sự khinh thị.

Tôi không nghĩ rằng một cuộc ngưng oanh tạc sẽ đưa lại là điều tốn thêm một dấu điểm để cho đồng cảm các Hoa Kỳ lại ngưng oanh tạc Bắc Việt, nhưng cuộc ngưng oanh tạc này sẽ có thể đặt ra trong những điều kiện khác. Chúng tôi phải xét vấn đề ngưng oanh tạc Bắc Việt cùng một lúc với việc ngưng bắn.

Việc oanh tạc các đàn phòng hỏa tiễn

Thứ trưởng Ngoại giao Hoa kỳ

xem tiếp 8 trang 8

Ô. GIÁM ĐỐC PHÁI BỘ VIỆN TRỢ KINH TẾ HOA KỲ *sẽ rời Việt-Nam*

SAIGON — James S. Killen, Giám Đốc Phái Bộ Viện Trợ Kinh Tế Hoa Kỳ sẽ rời Saigon trong một ngày gần đây trở về Hoa Thịnh Đốn nhận lãnh một chức vụ khác.

Nguyên là Cố vấn đặc Phái Bộ Viện trợ kinh tế Hoa kỳ tại Đại Hàn Dân quốc, ông Killen tới Việt Nam vào tháng 7 năm 1964 và thay thế ông Joseph L. Brent từ bảy đến nay.

Hiện người ta chưa rõ ngày chính xác ông sẽ lên đường về Hoa Kỳ và người ta cũng chưa được biết ai sẽ là người thay thế ông ở chức vụ Giám Đốc phái bộ Viện Trợ Kinh Tế ở đây.

Ô. NG. XUÂN OÁNH

Chủ tịch Hội đồng Quân trị viện Phát triển kinh tế quốc gia

SAIGON (VTX) 2-8 — Hội đồng Quân trị Viện Phát triển Kinh tế Quốc gia, trong phiên họp ngày 28-7-1965, đã đồng thanh bầu ông Nguyễn xuân Oánh làm Chủ tịch và ông Nguyễn thành Lập làm Phó Chủ tịch của Hội đồng. Hội đồng cũng bổ nhiệm ông Âu tương Thanh làm Miễn trưởng và ấy nhiệm ông Thanh làm chọn mới Thư ký.

Vì hội viên Hội đồng Quản trị không được kiêm nhiệm chức vụ Viện trưởng, nên ông Trần văn Lâm đã được mời vào Hội đồng Quản trị thay thế ông Âu Tương Thanh.

TRONG THÁNG TÁM DƯƠNG LỊCH NÀY

ĐIỆN Ở SAIGON VẪN CÒN BỊ CÚP LUÂN - PHIÊN

SAIGON (Việt Tín) 2-8.— Trả với tin đã loan tuần trước, theo đó nhờ có thêm 3 máy phát điện Thủ Lao, mỗi máy sang xuất 10,000 kilô-oát, điện lực đúng tại đó thành sẽ trở lại điều hòa, đầy đủ từ đầu tháng này, hôm nay cũng tự Thủy Đ ện CEE lại thông báo cho biết chương trình cúp điện luân phiên trong khu vực vẫn tiếp tục trong tháng 8-1965.

Theo thông cáo, cứ mỗi năm ngày, lại bị cúp điện một lần từ 18 giờ đến 22 giờ.

CÁO TRẠNG chi rõ về bị can

1) NGUYỄN LONG

Luật sư, sanh ngày 15-6-1909 tại Điền Khánh (Quảng Trị), con ông Nguyễn Thuận và bà Bùi thị Huyền tọa lạc số 87 đường Võ Tánh Saigon, cư trú 6 con, lệnh tăng giam ngày 20-4-65, định bài số 286-QPMT.

2) HỒ GIA LÝ.

Kỹ sư, sanh ngày 15-2-1929 tại xã Long Hương (Bình Thuận) con ông Hồ gia Uyên và bà Nguyễn thị The, trú tại số 5 đường Lê văn Duyệt Gia Định, có vợ 8 con, lệnh tăng giam ngày 20-4-65, định bài số 287-QPMT.

3) TRƯƠNG NHƯ TĂNG.

Thương gia, sanh ngày 14-11-1923 tại Cholon, con ông Trương văn Tuấn và bà Nguyễn thị Hương, trú tại số 6 đường Hùng Vương Gia Định, có vợ 2 con, lệnh tăng giam ngày 20-4-65 định bài số 288-QPMT.

XEM TIẾP TRANG 6)

BÊN LỀ VỤ ÁN

Những hình phạt *do luật pháp dự liệu*

Trước Tòa án quân sự, 21 bị can đã bị truy tố về các tội « phá hoại tình thần Quốc dân và Quốc Dân-vận hội bất hợp pháp », « hành động phá rối trị an ».

Tìm hiểu về các tội danh nói trên chúng tôi được biết tội «phá hoại tình thần Quốc dân và Quốc dân-đảng đã đưng theo điều 2 k.hoản 4, k.hoản 2 Dụ số 47 ngày 2-8-1956.

Hình phạt quy định tội đó là án tử hình. Người ta tội «bất hợp hát hợp pháp áp dụng theo điều 1, 4, 33 khoản 1 Dụ số 10 ngày 6-8-1950, và tội «hành động phá rối trị an» được đề cập trong điều 91 khoản 3 Hình luật Canh Cải.

xem tiếp 8 trang 8

TÒA ÁN VIỆT NAM SẼ XÉT XỬ R. KIMBALL

SAIGON.— Theo nguồn tin có thẩm quyền, sau khi điều tra đầy đủ, Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đã cho biết quyết định sẽ truy tố và đưa ra Tòa xét xử ký Robert Kimball, nhân viên phái bộ viện trợ kinh tế Hoa Kỳ (USOM), đã bắn chết một thiếu phụ Việt Nam, bà Hải, và một nhân viên khác của USOM là Jack Ryan. Đồng thời Chính phủ VNCH cũng yêu cầu Tòa Đại sứ Mỹ lưu bà quyền bắt khi xảy phạm cản Robert Kimball. Chính phủ VNCH cũng đoán chắc với Tòa Đại sứ Mỹ rằng Kimball sẽ được đối xử phân minh, theo đúng thủ tục luật pháp.

xem tiếp 9 trang 6

Bộ QP đã giản dị hóa việc phát tiền trợ cấp từ tuất

VỢ CỦA TỬ-SĨ CÓ THỂ *đương nhiên lãnh ngay tiền trợ cấp*

● Trường hợp người thừa kế không phải là vợ, tiền trợ cấp sẽ được cấp phát trong vòng 5 ngày

SAIGON — Trong một thông cáo đề ngày 2-8-65, Bộ Quốc Phòng cho hay :

Để thể hiện lòng ân cần của Chính phủ đối với gia đình các quân nhân đã hy sinh vì chánh nghĩa, Bộ Quốc Phòng đã tìm mọi biện pháp để giản dị hóa đến tối đa thủ tục cấp phát tiền trợ cấp tử tuất, hầu giúp cho các thân kế quân nhân thụ nạn có thể sớm lãnh được tiền trợ cấp.

Vậy các người thân kế hữu quyền cần liên lạc ngay với đơn vị gốc của

xem tiếp 5 trang 8

của THIẾT TRƯỢNG

«Văn bút» là cái gì ?

TRÊN thế giới, từ lâu vẫn có một hội tên là «Hội Văn bút quốc tế», tự xưng là hội của các văn sĩ, thi sĩ có tinh thần đấu tranh chống Cộng, chống Phát xít v.v... Vì vậy, Nếu đi nhiên có Việt Nam sẽ phải có một chi nhánh ra, đời gấp (từ thời đảng Điệm) vì như lớn của một «đảng» nhân bản đã đã nói : «Saigon là nơi có nhiều chiến sĩ chống Cộng hàng nhất», vì Saigon là «tiền đồn chống Cộng, chống độc tài».

Nhưng suốt từ khi ra đời đến giờ, Hội Văn Bút VN đã đóng đã có gì người liên, tiếp đi Động đi lấy hết lu bù, mà khi kể đến «thành tích» thì than ôi, chẳng có ma nào biết bộ đã làm được cái trò gì. Khác hơn là diễn thuyết xuân thu nhã ký, nhóc lâu lâu tặng thưởng cho một tác phẩm thương vay mượn, hoặc tổ chức «quê này, không hiểu hằng năm các vị làm «lập bộ» thơm thế thế nào mà vị nào vị nào vẫn «còn nguyên» để tiếp tục «hoạt xuất dương, đóp bít vẻ Ân mặt Thánh đọa trí thức (!)

Cho nên Thiết Trượng xin đề nghị Hội Văn Bút Việt Nam lấy hình một cái «VÒNG IRON» làm biểu hiệu cho sự vị nhỏ vẫn «còn nguyên» để tiếp tục «hoạt xuất dương, đóp bít vẻ Ân mặt Thánh đọa trí thức (!)

Cho nên Thiết Trượng xin đề nghị Hội Văn Bút Việt Nam lấy hình một cái «VÒNG IRON» làm biểu hiệu cho sự vị nhỏ vẫn «còn nguyên» để tiếp tục «hoạt xuất dương, đóp bít vẻ Ân mặt Thánh đọa trí thức (!)

XEM TIẾP TRANG 6)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

THỂ THAO Quyết tiến THỂ THAO

QUAN ĐIỂM

KHAN TRỌNG TÀI

Nhờ buổi họp bất thường tuần trước của Tổng cuộc Túc cầu người ta mới biết nhóm trọng tài bóng tròn hiện đang gồng cuộc không hoàng khá trăm trong.

Không hoàng uy quyền vì đến lúc có quyết định quan trọng — như việc cho những ông quá 50 tuổi ra ngoài danh sách quốc tế chẳng hạn — người cầm đầu Ủy ban không dám cương quyết làm.

Không hoàng nhân tài vì số trọng tài quốc tế, theo danh sách vừa gởi cho Tổng cuộc Quốc tế, trước là 7 nay còn có 3 trong số nầy có ông Tscarro, tuy đã cầm còi lâu năm, nhưng vì quốc tế ở không phải V.N, vì tác phong và tài nghề không đáng mực, nên không được T.C tin nhiệm kể cũng đáng.

Không quyền uy tin vì không thuyết phục được Ban Quản Trị T.C để gỡ cho trọng tài Nguyễn tấn Phước cái án... bị trừ đã kéo hơn một năm nay.

Trường hợp của ô. Phước làm cho chúng tôi ngạc nhiên hơn hết. Ông đã bị trừ từ khi điều khiển trận cầu hàng Tư năm rồi, chung kết giải vô địch Thiếu niên Á Châu, mà Miến Điện đã cầm chơn Do Thái để chia đôi hầu vô địch. Về sau, khi T.C V.N cử ông sang Do Thái để điều khiển vòng chung kết giải vô địch Á Châu năm rồi, Do Thái đã phản đối nên ông không được đi.

Chúng tôi đã ngạc nhiên vì không thấy trong trận ấy, ô. Phước có lầm lỗi nào đến nỗi phải bị trừ hơn 1 năm nay. Chúng tôi đồng ý rằng ông đã không nắm vững được trận đấu từ ban đầu, một trận đấu rất gay go mà chúng tôi thân phục một đội cầu Á Châu như Miến Điện đã dùng chiến lược cố thủ và chém đinh chặt sắt để cầm chơn một đội thủ hơn cả tài lẫn sức vóc. Chỉ có thể thôi, chớ còn lỗi bỏ bóng đã lọt ở đuy nhứt của Do Thái, trong trận đó là quyền của ông, quyết định lấy theo nhân quang của ông.

Có một số người phản đối mạnh hơn hết đã cho rằng ô. Phước... bản độ vì có đánh cá. Theo chỗ chúng tôi, những người đó là những người thua cá, vì quyết định của ô. Phước đã làm cho họ mất thắng. Hình như chánh quyền thể thao lúc bấy giờ cũng cho như thế, nên ảnh hưởng không ít đến thái độ của T.C đối với ô. Phước. Người ta coi nhẹ ô. Phước đã gửi thư cho T.C từ nguyên nhân điều khiển các trận quốc tế một thời gian. Khi nghe nói đến bức thư nầy, chúng tôi nghĩ ngay đến áp lực.

Ban Quản Trị T.C.T.C không thể để cho Ban Trọng tài lập một quốc gia trong một quốc gia, điều đó đề hiểu, nhưng không nên quên rằng lòng cầu nào, T.C nào thì cũng trọng tài nầy. Trọng tài là những người áp dụng luật cho làng cầu. Ở xứ mình họ còn là những người chịu đựng bao thu, từ cầu thủ trong sân các nhà đu đất có thể lắc ngoài sân, cho đến Ban Quản Trị T.C quanh ban giấy tờ ký giả thể thao trên mặt báo.

Nếu nói rằng phản đối trình độ còn thấp thì cũng nên nhớ rằng họ không có đủ điều kiện để vượt lên cao, mà những điều kiện đó phải do bên ngoài tạo ra, vì đu cầu thủ trọng kỷ luật, đưa đất đáng chủ quan đã phải lệ độ, T.C luôn luôn bình vực khi cần có kỷ giả thông cảm nỗi khó.

Nếu nghĩ được như vậy thì không còn lý do gì để trừ mãi Trọng tài Phước mà chúng tôi thấy, nói không so mách lòng, khá hơn hết trong các nhà cầm còi hiện nay.

Q.T.T.T.

Ecole «LAM-SƠN» 612-105 Phan-Đình-Phùng —SAIGON—
Cours particuliers
FRANÇAIS et MATHÉMATIQUES
12e 11e 10e 9e 8e 7e 6e 5e 4e 3e
HORAIRE matin, après-midi, soir
LUYỆN THI ĐỆ THẤT năm, tư ba, nhất (Tiếng Hoa đ. 95%). Cours du Dy Tibet 50%

THUỐC NGÂM RƯỢU
PHONG THẤP (Số 38)
(NHÂN HIỆU CON BÒ — HIỆU TÔN TÂM TỀ)
Trị bịnh nhức gân đau lưng, nhức bắp chân vai, phong thấp, người mỏi sau uống thuốc ngâm rượu nầy thì gân cốt được mạnh ăn ngon, ngủ được và trị bịnh tê bại, phù thũng.
(Có bán khắp các tiệm Thuốc bắc Hoa Việt)
K.N. No 622 BYT ngày 15-1-63
XIN CHÚ Ý:
Mỗi ngày có Ô. CHÂU HOÀNG coi mạch trị bịnh Phong thấp và các bịnh người đa nổi mụt đầy mình, ngứa, đau lưng, Đàn bà có gái bịnh nguyệt không đúng ngày con sít đau lưng mỏi ho.
Tại nhà thuốc TÔN TÂM TỀ No 38 đường Nguyễn văn Thinh Saigon
K.N. No 625-B.Y.T. 18.12.1963

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó
KHÔNG PHẢI THOA PHẾT SƠ SÀI NGOÀI DA MÀ HẾT, UỐNG:
GIẢI PHONG
SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG TIÊN
30 NĂM SÁNG LẬP
HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA-VIỆT
SAIGON 228, LÊ-THÁNH-TÔN
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON
K.N.B.Y. — T. Số 851 20-11-63

bóng tròn — Giữa 2 chuyến đi Mã Lai dự giải Merdeka

NHỮNG BIẾN - CHUYỂN TRONG LÀNG CẦU

Qua những thay đổi trong thành phần hội tuyển

Đoàn nữ bơi lội phá thêm 1 kỷ lục

Sáng chúa nhựt, 1-8-63 tại hồ bơi Câu lạc bộ Thể thao Sàigòn, đoàn nữ bơi lội đã lập kỷ lục mới trong môn 4 x 100 thể lấy trong 6' 15" 2/10. Đoàng Tư và cô Vòng Các, hạng ba đã đoạt 6' 25" 5/10 thua cả đoàn Thái Lan nữ (6' 16" 3/10). Bên tay bơi từ trái sang phải là Nguyễn thị Tuyết Vân (tự do), Nguyễn minh Tâm (ếch), Nguyễn thị Mộ Liên (bướm) và Nguyễn tường Khanh (ngửa).

của THANH-ĐẠM

Rạng văn ra banh phiều lưu

Sau ba mách dượt tuần trước, thành phần tuyển thủ chuẩn bị dự Merdeka có hai thay đổi là từ 23 còn lại 22 và một số người trở dược chọn vào.

Trong 22 người còn lại, tôi chọn Hội Tuyển như thế nầy:

Thủ môn: Dì nhiên là chỉ có Rạng và Tư, Tư hiện có sức, bắt banh không bứt dang nhưng chân chân đáng tạm thay cho Được. Tư hình dáng thiếu phong độ. Về rạng có một điểm thôi, tôi đã từng nói ra nhiều lần là ra banh phiều lưu quá. Không phải chỉ banh cao, như là khi phạt góc, Rạng ra đứng sân ở người gần sân banh là phải bỏ vô giữa thường là lần mất banh sau đó gồm tung khác cho Rạng nhớ nắng nguyên tắc đã cột xe là phải người lên tay của thủ môn). Banh ra mấy lần sau nầy cũng có nhiều quá vì ra lố mà Rạng phải thua.

Vân: tuổi lớn hơn người

Hậu vệ: Trong bảng đánh sách có ghi Vân sanh năm 1933, tức là nay 32 tuổi, đúng tuổi "-34 trong ứng Cô, không biết có đúng với gương mặt trẻ măng của Vân không. Dầu sao đây là một người nên tuyển bên cạnh I Lân vững chắc, khôn ngoan, qua khỏi đi nữa. Người thứ ba tôi đề nghị là Ngọc II, trung vệ của Cảnh sát QG, hiện đang lên siêu đem theo có thể thì hai vai.

Trung vệ: Có của Quan Thuế cũng như Tam Lang đều tin tưởng được mà khi cần cho có thể đem Lang lên tiền vệ.

Cốc: Xẻ bên mặt, nếu bư có Quang thế, Ngôn bên trái nếu bư có Chánh.

Tiếp vụ: Ngoài Thanh, Hội và Tý, sở dĩ tôi đề nghị Hoa là vì đây là một dịp để thử tài xem có phải anh chỉ là chú thế của một trận mà thôi không.

Tiền vệ: Ngoài cặp Vinh, Thuận Chánh là người chạy dung cách cả hai bên.

Trung phong: Quang nên có bư thì Xẻ hoặc Chánh.

17 người nào

Người mà tôi tiếc hơn hết là Khu mà lần nầy ra phải để cho ngoài cầu thì thấy tiếc quá. Tuổi đang mến, chẳng qua là vấn đề nhơn số thôi. Hiện, cũng như Long tài năng cũng đang cộng cho Đức và Phụng cao lên.

Nhu thế, thành phần Hội Tuyển theo tôi là: I Rạng, II I Lân, Vân, Ngọc, Lang, Cô, Thanh, Hội, Tý, Hoa, Xẻ, Ngôn, Vinh, Chánh, Thuận và Quang.

Thành phần qua Mã Lai nam nữ gồm có:

Rạng, Được — Hiền Lâm — Lang, Thanh, Hội — Quang Long Sang, Thu, Ngân, Vinh, Chanh, Cô và Long.

Những người con lại là Rạng Lâm, Lang, Thanh, Hội, Quang Vinh, Chanh.

Những người không được tuyển là Được, Hiền, Sang, Thu, Ngân, Cô, Long.

Nhìn vào thành phần chúng ta thấy Lũng Tư Lịnh mất tuyển đến 4 người trong đợt sau. Điều thấy rõ là đa thành tích của TTL trong giải vô địch vẫn trong mấy mắc tuyển chọn, mà chiến công thắng giải Phụng phá Quốc không chuộc lại được.

Về thành phần đầu đầu, năm người ở Đầu Ưng dự giải đoàn đầu tới vẫn giao cho ô. Nguyễn văn Tạo, huấn luyện viên Lê hữu Đức và trưởng tài Hoàng Duy Bình.

Trong thành phần kỹ, năm nay chỉ có cô trưởng tài Bình. Trưởng đoàn là Trung úy Chương ba Nam phó là ô. Lê Tài Hòa, b.l.v. ô. Ngông Phu.

Thành tích năm rồi

Tuổi Trung bình H1 năm nay là 26.

Thành tích năm rồi là VN thắng Nhựt 2-0, hòa Trung 1-1, VQG 0-0, thắng Mã lai 2-1, thua Miến Điện 1-2 ở vòng loại, vào bán kết thua Đại Hàn 1-2 lãnh hạng tư trong 9 bộ, sau Miến Điện, Ấn Độ, Đại Hàn và trước Nhựt, Trung Hoa QG Mã Lai, Thái Lan và Cambodge.

Năm nay chỉ có Cambodge vắng mặt, các bộ kia đã đủ. Chớ tranh song giải tư (14 đến 28-8) chúng ta sẽ biết được trở trong hòa mọi phần có kiến hiệu hay không vậy.

GIỜ CHÓT: Thành phần HT gồm trong 3 đội TTL, Quan Thuế & CS Quốc gia. Số cô mặt Hiền, không có Chánh.

ƯU VÀ KHUYẾT - ĐIỂM

trong mùa xe đạp vừa qua

Nhân dịp Đại hội của Tổng cuộc xe đạp Việt Nam vừa qua, chúng tôi thấy đề cập đến mấy thể thao được yêu thích thứ nhì sau bóng tròn.

Phải thành thật mà nói, xe đạp là môn thể thao đòi hỏi rất nhiều về tiền bạc, công phu, thiện chí. Mọi vấn đề khó khăn khác là trong lãi trên thì nhiều mà thu lại cũng nỗ như không được gì.

Do đó, Tổng cuộc xe đạp đang sau hàng nghìn hơn hết!

(xem Kỷ-Thuật trang của tài người hiện nay khiến tôi sinh tuyệt cho môn nầy bị bạn chê bai nhiều. Trong hoàn cảnh khó khăn đó, Tổng cuộc xe đạp vẫn sống tồn tại được, thường xuyên các cuộc đua, ta không là một sự cố gắng đáng khen ngợi.

Tương đối tiến bộ

Sơ sanh mùa nầy vợi mùa trước, và nếu đi như chúng tôi đã viết ở tiên tình hình nói lúc nầy khá khá. Tổng cuộc vẫn thực hiện đúng theo chương trình đã hoạch định.

Về phương diện hoạt động mùa nầy trong đối tiến bộ hơn mùa qua. Tắc độ về đường trường, con số trung bình đã gia tăng ra.

Các tay đua thường chạy được từ 37 đến 38 cây số một giờ. Con số trung bình đó trong mùa qua các tay đua chưa tạo nổi được.

Dù thế, số lượng có phần vượt xuống bớt có một số tay đua vì nghề nghiệp sinh sống buộc vì công ty, tạm gạt yêu xe đạp hay nếu ta mặt tranh tài cũng chỉ thỉnh thoảng mà thôi.

Ngoài những cuộc đua đường trường hay nước rút thông thường, Tổng cuộc tổ chức các cuộc đua thể vận như 1000 mètres cá nhân, 4000 thước cá nhân với toàn đội và 100 cây số toàn đội tính giờ.

Đây là những cuộc đua mà giới xe đạp ở đây ít chú trọng, song là là những cuộc tranh tài chánh thức ở các lần I Thế vận, Á vận hay Đông Nam Á vận hội.

Chúng ta chỉ còn thiếu có môn đua tandem.

Như thế nói về phương diện kỹ thuật, giới xe đạp VN đã tiến bộ. Chỉ tân chuyên luyện đây đủ thương xuyên cùng mùa sắm được các đụng cụ tối tân nữa là chúng ta lượt được mức bước đầu trên chiếu quốc tế.

Nói thế không có nghĩa là chúng ta đã thỏa mãn, nhưng ít ra giới xe đạp Việt Nam thu hai được khá nhiều kinh nghiệm trong các chuyến xuất ngoại vừa qua.

Vùng đất hạp với các cuộc đua

Trong lúc Tổng Cuộc đang lung tăng không tìm được lộ trình, thì như là cho các cuộc tranh đua đường trường thì một sự tính cố và may mắn. Tổng cuộc, tìm được vùng đất hạp với môn xe đạp bắt cứ môn nào ở thời nào. Đó là khu Đa-Nhơ nằm cạnh bên xa lộ đi Biên Hòa.

Mấy cuộc đua vừa qua đã chứng tỏ Khu Đại Học rất đúng là chỗ cho anh em tự đua trở tài. Tổng cuộc không cần bắn khoăn nữa vì lộ trình và tự đấy, có thể mở cuộc thường xuyên là, hoặc ít không đó đến hàng tháng như trước nữa.

Nguyện vọng của ông Chủ Tịch Tổng cuộc xe đạp là thế, nhưng còn tùy theo sự tiến triển mà hoạch định chương trình.

Tham dự các cuộc đua chuyên môn

Cần cù những kỷ thuật đã trước và nhân số của các tay đua đã tất ít lại đông trên tranh nhiều môn đua, nên Tổng cuộc dự định tổ chức sự tập dượt để mỗi chuyên luyện sở trường thôi.

Chúng ta sẽ không thấy đua quá nhiều để rồi các ro sẽ nắm nhiều sức lực mà rất cuộc lại là thất bại sau cay bưa.

Mới đây chúng vừa đua nửa là trong tuần trước đoàn thể địa phương quận trung hoành trong giai tuần độ tranh giải, thì tuần tới vì tổ cuc tại lại tham dự nhiều môn sau thì lại thấy rõ.

Mặt điểm ấn thiết cho là chúng ta thiếu một huấn luyện viên quốc gia. Không phải chúng tôi quan niệm có huấn luyện viên quốc tuyển thì ở xe đạp Việt Nam mới được khá nhiều kinh nghiệm trong các chuyến xuất ngoại vừa qua.

Vùng đất hạp với các cuộc đua

Trong lúc Tổng Cuộc đang lung

★ **Nhức đầu chóng mặt, kinh nguyệt không đúng kỳ, người ốm yếu, ăn ngủ không được, phụ nữ uống:**

THUỐC BỔ HUYẾT

NỮ BỬU HOÀN

(Nhân hiệu ba số 555)

555

Nhà Thuốc **Vạn-Hòa-Đường**

Số 203 đường Lương-như-Học — CHOLON

QUÁCH-PHÁT (Có bán kể các tiệm thuốc Bắc)

K.N.B.Y.T. số 621 ngày 18-2-63

Thuốc Phong ngứa (CI AN HÒA)
Trị gan lục máu, trị ngứa phong độc, nổi mề đay, ngứa ngầm có mình, người đa, ngứa như kiến bò mặt mày nổi ở sẩn sượng trong kẻ tay, kẻ chưn, hai bắp vế đau lưng gai độ máu, gái lở đêm sáng không ngủ, uống thuốc nầy được, giải phong độc, mau chóng trở lại tốt, thông BÔN và lành bịnh ngứa.
Nhà thuốc DI AN HÒA
252A, đường LÊ-THÁNH-TÔN — SAIGON
Đông Y-sĩ kiêm Dược Sĩ Tăng Nhà giám chế (có bán khắp các tiệm thuốc bắc Hoa-Việt) K.N. No 1161 BYT ngày 10-5-65

BẠN CÓ BIẾT?

Phù thủy Matthews biểu diễn ở Mã Lai

Lão trưởng Stanley Matthews, nhà phù thủy đã tài tăng là chứ thà số 1 Âu châu, trong ra sân đấu trận chánh thức ở thủ đô 50 đã nhận lời đến biểu diễn ở Tân gia ba với giá 3.000 đồng lẻ 2 trận.

Hai trận kỷ dự định vào ngày 2 và 9-10. Matthews sẽ đóng bên Hội tuyển Quốc Đội Anh đấu với HTQG Mã.

Đây là lần đầu tiên 1 cầu thủ được mời đi riêng 1 mình.

Dịp diễn cho Á Châu trong Tổng cuộc Quốc vụ Quốc tế là ngày S.C. Miers của Ấn Độ, Indonesia cũng là hội viên, nhưng thiếu đều 4 năm trên hội viên rồi đóng đã mới khai lại.

— Ô Bửu Ưng, Chủ tịch Tổng cuộc Túc cầu, giải thích vì sao Ô. Nguyễn công Phụ được chọn làm huấn luyện viên một lần cho hội Hội tuyển (quốc gia, thành viên và thiếu niên): «Vì Phụ là người coach ít đó hơn hết».

— Bóng bàn tập dượt vào tiết một thời gian rất vì không tìm được máy bay quân sự nên khó đi. Tân gia ba, Một đại điện các tuyển thủ đồng lên tàu bỗ thường, nhưng không nói có bồi thường việc gì nên bị từ chối.

— Giải Quốc Khánh năm nay (1/11) TCTC dự định mời Mã Lai, Miến điện, Thái Lan, Trung Hoa QG, Nam 63, ngày 26-10 vì có cuộc tranh đấu của Phái giáo chống Ngô triều, không tổ chức được. Năm rồi, ngày 1.11 chỉ tổ chức phạm vi quốc nội.

— Tổng Cuộc Điền kinh dự định tổ chức một cuộc lễ trong tháng 8 để phát vàng bằng và phần thưởng hiệu kim cho những lực sĩ Đại biểu vừa qua kỷ lục. Ly to Mạ, sẽ được 3 phần thưởng cho phá 2 kỷ lục.

— Tổng cuộc xe đạp đang cho thu chức trách thăm quyền mở đoàn xanh để khám đầu tuyển chọn Hoa Hậu VN dự cuộc thi hoa hậu Á Châu (xe đạp) tại Phi. Luật Tác thang 11. Cô người nhắc lại 1 nữ chiến binh Đô Thau trước đây trong được bầu làm Hoa Hậu thế giới.

— Ô Bửu Mão xe đạp chơi buổi sáng, trong trên buổi chiều nên đầu lãnh trong trach 2 bên tôi cùng không bị chết. Trở sang chưa như đầu mình thăng phải bọp TCTC nên bị hạ xe đạp nên có cuộc đua trung.

— Tổng cuộc Điền Kinh có một đoàn sinh hơn 60 người, vừa lực sĩ vừa huấn luyện viên, để cùng cập thuốc bổ.

— Ông Ngô gia nghiêm lạm ngưng tổ chức vô đài đang đầu vừa có trong [illegible] Vietnam đã Vô-Tuyến Truyền hình và Phòng Tập xe trượt VN của nữ sư Lê Hoa Phát số 112/4 Bến Phạm thế Hiển đầu cầu, bắt.

— Ô Trần Đình Chi phó đã bị những tiếng mà Trung Tá Thơ và Thiếu tá Phước đã cùng đề tâm đến lành cho hai đoàn đầu Công Binh và Tổng tự lịnh đã đưng gì đeo quá nhiều trong hiệp đấu chiến chia nhau. Kết quả thắng 2 trận 2-0 và thua 1 trận 1-2 trong năm qua của Tổng cuộc Bóng Rổ thì tự 4-8 nơi leo đường (Hai Quân đi trong 29-7) Trung ủy TH Lộc của Đội phương cuộc có một trong thuyền đi sáy.

Đó đây... Đó đây... Đó đây...

Tổng cuộc Quân vợt tìm một lợi kim

Vừa đã nói ở đây tuần rồi, TC-QV đang ở trong cảnh tẩn thôi lường sau, cuối năm rồi mà chưa đám trọn tập đại hội thường niên. Ly do là trong số mấy chục hội gia nhập chỉ có 12 hội đóng nguyệt liễm đầu đều, nhưng không lẽ lại bọp đại hội vơi số hội đóng đợt là 6 ký. Trái lại, nếu mời đầy 30 thì 12 hội nầy, theo lời ông Chủ tịch Hội-nghị sẽ Đây, vẽ lưu vắng mặt biết không đóng nguyệt liễm vì vắng vẻ có quyền đi bọp chi tại tại cùng thể cầu đóng lem g.

Nghĩa là TC không có sự quyền đầy đủ đối với các hội.

Lau thế có nên để lập cái sự quyền các thiết kỷ.

Theo ông Đây, có mời bị quyền mà nếu nên dược là sẽ có nhiều hội chạy theo liền. Bì quyền đó là mua được hành vơi giá rẻ để phân phát lại.

Ý kiến kẻ công bạy.

Đây đầu thủ ở Mã Lai TCQV vừa sửa với Bộ TNTT đã thọ ấp phí để gởi một đoàn 7 đầu thủ tham dự giải vô địch quốc tế Mã Lai từ 26 đến 29/8.

Đây người sẽ tham dự 7 giải như sau:

— Đơn nam: Bảy, Thích, Đức
— Đôi nam: Bảy — Đức, Thành Tích
— Đơn nữ: Cô Giới, Bà Chiêu
— Đôi nữ: Cô Giới, Bà Chiêu
— Đơn lão trưởng: Giao, Tịch
— Đôi lão trưởng: Giao, Tịch

Nếu biết nắm, ở Mã Lai, sẽ có 7 đầu thủ Úc, trong đó có cặp John Newcombe - Tony Roche vừa đoạt giải ở Wimbledon. Vì đơn và đôi nam đã bỏ không hy vọng đi giải nữa, mà chỉ hy vọng ở giải ấn độ. Vì nữ đây là một đấp tập tranh đấ

xe đạp

3 vấn đề quan trọng

● SẮM DỤNG CỤ TỐI TÂN: TẬM THỜI GIẢI QUYẾT

★ XÂY LÒNG CHÁO, MỜI HUẤN LUYỆN VIÊN NGOẠI QUỐC, CHỈ NHỜ CH. QUYỀN GIÚP ĐỠ

của PHAN NHƯ MỸ

Sáng chúa nhựt, ông Trần minh Mẫn đã được tài cử lên thế 5 chủ tịch Tổng cuộc xe đạp, trước mới được cuối năm có đều, bạ giải quan trọng: Vô địch Á châu kỳ nhì, Vòng Lê Tổng quốc tế, cả hai đều ở Phú luật tân chín hàng 1 và đua Thái 12, và Đông Nam Á vận kỳ ba tại Mã Lai tiếp liền theo đó.

Sau đây là một số đề tài chánh tôi đã ra được ông thủ tịch, đồng thời cùng là Trưởng ban Tuyển thanh Tổng cuộc tôi, cho rui lòng giả lời rõ ràng.

HỎI: Vấn đề tài chánh của là vấn đề số 1 mà TC phải giải quyết không.

ĐÁP: Tự mua sắm vấn đề tài chánh đã được giải quyết phần nào nhờ sự giúp đỡ của chánh quyền và các nhà mạnh thường quân. Chánh quyền đã cho một số phụ cấp cho đội vô [illegible] MIQ, TC chúng tôi đã tìm ngay tức đầu mối nhưng đều tìm ra những cuộc đua như Ái, Daisamco, Midol, Ass Quan Hồi Mon, trường Đại Đông Hưng vân vân.

Cho nên thêm vấn đề cuộc đua xe gạo mạy, trong đó là mọi người gây tài chánh cho TC, ngo vì tình trạng đã bọp của ông xe không thân vào kết quả khá quan mặc dầu ở kỳ thuật các tay đua có tiến bộ nhiều, kinh nghiệm hơn, sau đàm bao cho nên bao hòng hơn.

HỎI: Như vậy những vấn đề khó khăn hiện nay gồm những gì?

ĐÁP: Cả thế kỷ thêm thư tự nhỏ lẫn đến lớn dụng cụ xe và huấn luyện viên.

Về dụng cụ xe chánh quyền giúp đỡ số bề do nhập vang hiện nay tạm đã sản. Về những mới khó đem nhập vang đầu, ở thì thôi mua phải nhu cầu, hiện tại chúng tôi sự vượng đem nhập sang xe cổ thể kịp trước, khi xuất ngoại, là xe không đều nổi kém xa đối thủ ngoại khác qua nhiều về mặt nầy.

Về cơ sở, hay nói rõ hơn là vấn đề xây một trong chào ở Saigon, theo mọi bề bao là chánh quyền hiện nay chú trọng việc xây bể bơi bơi ở nghĩa trang Hồ đã cơ lòng chào Việt, Hồ có lòng chào chung đã đã cho phép kinh nghiệm là sau thì vừa chưa là nhiều cơ thể [illegible] chung [illegible] phương trên đã chuyển cũng chú ý phí là ở [illegible] Hồ không phải là ở Nay mai lòng chào tại thì đó vẫn cần thiết cần hiện lực vừa có thể gây tài chánh và vừa đưng lan chế trang ta quốc tế nữa.

Về vấn đề huấn luyện chỉ có thể cần tiếc được ngoài quốc. Huấn luyện viên ngoài quốc, chỉ đến vì vì [illegible] chúng ta vì là đến lúc mới có nhưa tự mọi bao lấy tài cố công rút hành nghiệm và trao đổi kiến thức bằng sách vở ngoại quốc, vì cho thiếu thì sang cho bạn ghu chuyên vừa bộ ngôi cho cuc [illegible] chúng nhạn, cho nên gặp vấn đề [illegible] mới nhẫn mặt thời gian mới đưn quyết định. Các nước lang giềng chúng ta hiện nay phần lớn đều có huấn luyện viên, mà trong hợp chúng thì thấy rõ ràng lắm của Campbodge tại thế nữa hết, đã giúp cho của sự Nam Vang, chúng tài bay về bao đó. Đây là việc tối cần, chúng tôi mong mỏi anh em giúp đỡ.

HỎI: Cho về nhân sự, được: ấn tín ca nhân sức ra sao?

ĐÁP: Nói lòng quá thì mơ rồi, phần có tăng (tức đã) nhưng lượng lại sút [illegible] đang tên mỗi cuộc đua giảm đến 50% có lẽ vì thành viên hội quán tích Đường đã tin [illegible] nhất sức chúng tôi [illegible] Đó đuổi, nhưn rồi là đến bà con mới chương trình 4 năm do Hội Hoạch Anh đồng đua nhỏ đều đặng hơn hết, nhỉ có Nguyễn văn Khôi đồng hàng ba là Trần văn Ten và Lưu văn Thanh.

Mấy chúng tôi sẽ cái tiếu lắc đồng giải Ascot: điều sẽ cho đến hạng 10, vì nếu chỉ cho đến hạng 5 thì thì thì hạng 6 trở mới sẽ nắt cổ giảng.

HỎI: TC sẽ áp dụng nhiều hình nghiệm nào trong cuộc tuyển ngoại thăng 11.

ĐÁP: Giải vô địch Á Châu ở Mã Lai, mình được 1 ba trường đồng vẽ mỗi 4,000đ, nhưng vì chạy sau có nên trợ lại mất thắng. Trong dịp đợt Thế vận hội thăng 10 năm rồi, chúng tôi nhận thấy của ra Âu hơn mình xa ở điểm nầy: tốc độ 4.50m, 1 giờ xe Việt Nam đã mất khoảng 1 cây số chứ không nên phải tiếp lại tốc độ được 40. Muốn cho của có VN có được tốc độ cao hơn đó, chúng tôi sẽ xâm ống quay (tandem) sau xe mà to hơn, bởi được những máy được trong phòng (home trainer) cho cuối xe.

Nói về xuất ngoại rồi vẫn để cần [illegible] quyền trong [illegible] tuần lễ bao hơn bộ gồm trong sắc để nhưn sẽ, cho đi ở người qua cho nên mỗi người phải thăng dự nhiều nơi đua cả thế vì để mà không đăng được được đua nên hết. Tôi thấy kỉ trường hợp đoàn địa phương quốc, mới tuần trước đã xuất sắc trong 100m tại giải 4 đua đó, qua tuần sau cũng đua và 4 người đó, nhưng vì thay đổi lực có nhưn thì kết cả nhưn đều mỏi khi tham đua là nên có trường hợp mặt hàng Vi vậy kể có đi là phải đó mà đó người đã đua [illegible] mà có bị vang phần sau.

NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG, CẢM SỐT
KALMAUX
Bán tại các nhà thuốc tây

THUỐC HO VIÊN
mới nhất! mạnh nhất!
Pectal FORT
Loại mới
trị các chứng HO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

ĐẠI SƯ QUAN TÂM
NHÀ THUỐC Ô-VÂN-VÂN
THỦ ĐẦU MỘT
TRI BỊNH TỨ-CUNG — BẠCH ĐẠI HẠ
K.N. 36/ BYT 16-5-63

Do Vietnamese Studies Project, Hoover Institution on War, Revolution and Peace, Stanford University donated this material to the Vietnam Archive, Texas Tech University

• TIN TỨC NƯỚC NGOÀI •

THE CUỘC TRONG NGÀY

ĐỀ GIẢI QUYẾT HÒA-BÌNH VẤN-ĐỀ V.N.

TỔNG THỐNG NASSER SẼ TIẾP XÚC VỚI HANOI và Bắc-kinh

• Nhà lãnh đạo Ai-Cập có thể viết thư riêng cho Châu ân Lai

NỮU ƯỚC (AFP) 2-8 — Tại Liên hiệp Quốc, hiện có nhiều cuộc vận động ngoại giao chung quanh vấn đề Việt Nam

Một mặt, các đại biểu đang thảo luận về sự trả lời cho bức thư của đại biểu Hoa Kỳ, ông Goldberg, đề nghị một sự can thiệp của Liên hiệp Quốc. Mặt khác, các quốc gia không liên kết đang có một sáng kiến mời của Thống chế Tito và Thủ tướng Ấn Shastri về việc triệu tập một hội nghị về Việt Nam.

Ở Shastri, sau khi về Tân Đề Li đã xác định rằng hiện nay chưa có vấn đề triệu tập các quốc gia không liên kết để có một sự vận động hành thức về Việt Nam. Tuy nhiên nhiều quốc gia khác trong khối này có thể mở một cuộc vận động ngoại giao về vấn đề. Chính vì thế mà theo tờ báo Ai Cập «Al Ahram», Thống hế Tito và ông Shastri đã quyết định yêu cầu Tổng thống Nasser tiếp xúc với các chính phủ Bắc kinh và Hanoi để được biết trên cần bao nhiêu bao cho rằng có thể đem lại một giải pháp cho vấn đề Việt Nam.

Tổng Thống Guinée tới Nam Tư

Một khác người ta cũng chú ý tới việc hôm thứ hai, Tổng Thống xứ Guinée là ông Sekou Touré đã tới thăm thủ đô Nam Tư. Báo chí Nam Tư cho rằng cuộc viếng thăm này là một sự nối tiếp của những cuộc thảo luận Tito — Shastri về VN.

Theo các tin tức của báo chí bán chính thức Nam tư, Thống chế Tito có giảng thức đẩy các quốc gia không liên kết có một sáng kiến để giải quyết vấn đề VN trong khuôn khổ của L.H.Q.

Người ta cho rằng Thống tướng Averell Harriman, đại sứ lưu động Mỹ cũng ở Belgrade cũng một lúc với ông Shastri. Ngoài ra, người ta đã tới Luân Đôn để bào cho ông Wilson biết các cuộc hội đàm mà ông đã có ở Mạc Tư Khoa, Bonn, Lamá và Belgrade.

Báo Al Ahram nói gì?

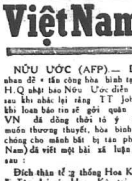
LE CAIRE (AFP) 2-8.— Sáng thứ hai như báo Ai Cập « Al Ahram » có đăng một cái tin theo đó Thống chế Tito và Thủ tướng Shastri đã quyết định, trong các cuộc hội đàm của họ ở Brioni, yêu cầu Tổng thống Nasser tiếp xúc với 2 Chính phủ Bắc Kinh và Hanoi để được biết trên cần bao nhiêu bao thì mới giải pháp có thể đem lại được cho vấn đề Việt Nam.

Theo báo đó thì ông Shastri có yêu cầu ông Mahmoud Kawzi, phó thủ tướng Ai Cập, sử lý thường vụ bộ ngoại giao, chuyển lời yêu cầu nói trên lên Tổng thống Nasser. Hai nhân vật nói trên đã bội đàm với nhau tại phi trường Le Caric trong khi phi cơ trở lại Ai cập trên đường đưa ông Shastri về Tandili. Báo «Al Ahram» tiếp thêm rằng Thống chế Tito cũng sẽ gửi cho Tổng Thống Nasser một thông điệp về chuyện này. Chính phủ Ai Cập sẵn sàng tiếp xúc với các chính phủ các quốc gia không liên kết để quyết định một sự vận động chung về vấn đề này.

Sẽ gửi thư cho Chu ân Lai

BELGRADE (REUTER) — Các giới thạo tin tại Belgrade cho

(Xem tiếp trang 6)



Tổng-Thống Nasser

« NỮU ƯỚC DIỄN ĐÀN » BÌNH LUẬN :

CÁC CUỘC VẬN ĐỘNG CỦA MỸ PHẢI BẢO ĐẢM CHO Việt Nam được tự do

NỮU ƯỚC (AFP)— Dưới nhan đề « tấn công hòa bình tại L.H.Q nghị bao Nữu Ước điển đàn sau khi nhắc lại rằng TT Johnson khi loan báo tin sẽ gửi quân sang VN đã đồng thời tỏ ý mong muốn thương thuyết, hòa bình mà chóng cho mình bắt bị tan phá (V Nam) đã viết một bài xã luận như sau :

Đích thân tổng thống Hoa Kỳ và Tổng Tân đại sứ Hồ Kỳ tại Liên Hiệp Quốc đã kêu gọi Liên Hiệp Quốc can thiệp vào Việt Nam. Tổng thống và vị Tân đại sứ không mong lời kêu gọi này sẽ mang ngay lại kết quả đươi hình thức một sự giải quyết tốt đẹp của Hội đồng Bảo An hay của Đại hội đồng Liên Hiệp quốc và nếu một sự giải quyết tốt đẹp như vậy thành tựu thì sẽ gây được những ảnh hưởng cấp thời trên mặt trận hay ít nhất cũng gây được bầu không khí thuận tiện cho cuộc thương thuyết.

Điều cần thiết hơn hết là gây ảnh hưởng với Nga Sô qua những cuộc vận động hòa bình đó. Trung Cộng nhắc đi nhắc lại rằng Nga Sô đã phản bội chủ nghĩa chống đế quốc. Nga sô là lý lẽ chính của cuộc đi tìm một bầu không khí thuận tiện cho cuộc thương thuyết.

Nhưng, trong lúc đó : Hoa Kỳ phải chắc chắn rằng sự can thiệp của mình tại Việt Nam gây được những kết quả cụ thể để đưa Việt Nam tới chỗ tự do. Nếu không được như vậy thì tất cả mọi cuộc thương thuyết chỉ là để kỳ nhận những sự đã rồi do Việt Cộng và đồng minh của bộ gây ra.

TỔNG-THỐNG ĐẠI-HÀN HOÀN TOÀN ỦNG HỘ chánh sách Mỹ ở V. N.

HÁN THÀNH, 2.8 (AP.) Hôm thứ hai, một Bộ Trưởng tại phủ Tổng Thống Đại Hàn cho biết Tổng Thống Phác Chánh Hi đã gửi cho T. T. Hoa Kỳ Johnson một bức thư bày tỏ sự thoả thuận đồng hợp của ông đối với chính sách Hoa Kỳ ở Việt Nam

Ông Shim Bum Shik, tùy viên báo chí phủ Tổng thống Đại Hàn cho biết bức thư nói trên là để phúc đáp cho bức thư ngày 27 tháng 7 của Tổng thống Johnson gửi cho Tổng Thống Phác Chánh Hy, trong đó Tổng Thống Johnson đã giải thích về chính sách mới của ông với chiến cuộc Việt Nam.

Trong thư, Tổng thống Johnson cũng đã xạch rõ sự bất buộc phải tăng cường lực lượng Hoa Kỳ tại Việt Nam.

Trong thư phúc đáp T.T Phác chánh Hy đã nói rằng chính sách mới của Hoa Kỳ đã tạo nên sự khuyến khích lớn lao cho hàng triệu nhân dân yêu chuộng hòa bình tại các quốc gia nhược tiểu đang bị CS xâm lăng đe dọa.

CÁC LÃNH-TỤ XÃ-HỘI ÂU-CHÂU lo ngại tình hình V. N.

HARPSUND (THỤY ĐIỂN) : Hôm nay các lãnh tụ xã hội Âu-Châu đã đại hội hai ngày tỏ ý quan tâm về tình hình Việt Nam.

Các ông đã yêu cầu ông Reuther, lãnh tụ nghiệp đoàn Mỹ, thông báo với Tổng Thống Johnson về mối lo âu của họ.

Theo nguồn tin có thẩm quyền, ông Reuther đã trình bày quan điểm Mỹ về vấn đề Việt Nam trong đại hội yêu cầu thông báo cho Tổng Thống Johnson biết về các mối lo âu của các lãnh tụ xã hội Âu-Châu về vấn đề Việt Nam.

Các ông không đưa ra đề nghị gì. Cuộc tranh luận chỉ có tính cách thông tin. Những các ông yêu cầu ông Reuther nhấn mạnh là nếu có những cuộc thương thuyết về vấn đề Việt Nam sắp sửa xảy ra.

Dự đại hội tại tư dinh Thủ tướng Thụy Điển có Phó thủ tướng Áo, ngoại trưởng Áo, Thủ Tướng Đan Mạch, lãnh tụ đảng Dân chủ xã hội Tây Đức, Bộ Trưởng Ireland và Anh, Thủ tướng Na-Uy và ngoại trưởng Thụy Điển.

Trên Vàng

LE CAIRE.— Người tin thông thạo cho biết công cuộc chế tạo phi cơ siêu thanh Ai Cập « H.A. 300 » sẽ tiếp diễn dưới dự điều khiển của chuyên viên Áo Ferdinand Brandner.

LIÊN HIỆP QUỐC.— Lord Caradon, Trưởng đoàn Anh tại LHQ sẽ là Chủ tịch Hội Đồng Bảo An trong tháng 8. Ông đã nhận nhiệm vụ khựa 31-7.

Báo chí Ba-Lê tiếp tục theo dõi tình hình V. N.

BẮC - KINH LO SỢ CHIẾN TRANH Ở V.N. CHẤM DỨT !

BA LÊ (AFP) — Vấn đề Việt-Nam tiếp tục được ghi ở hàng đầu thời sự trong các báo buổi sáng ở Ba Lê

Báo « Combat » viết : « Mặc dầu mở cuộc tấn công ngoại giao, Hoa Thịnh Đốn vẫn không từ bỏ cuộc « leo thang ». Sáng qua khi nhóm kích hai cây cầu chỉ cách biên giới Trung Cộng 50 cây số, điểm giới hạn trước đây năm cách biên giới 265 cây số, Mỹ đã chứng tỏ năng bộ không có ý định kìm thêm cuộc tấn công ngoại giao tại Liên Hiệp Quốc mà sự đưa phương giảm bớt nhỉ lực chiến tranh của họ.

Tờ «Paris Jour» nhận mạnh về đề nghị của Mỹ được Hội đồng Bảo An mở cuộc thảo luận vấn đề Việt Nam. Báo này cho rằng «tất cả những điều kiện kết hợp lại để làm cho cuộc vận động của Hoa Thịnh Đốn không thể trở nên không có một kết quả thực tế nào.

Tuy nhiên, tờ « Figaro » được chú ý của đặc phái viên thường trực tại Hoa Thịnh Đốn, cho thấy «thật ra, T.Tổng thống Johnson vẫn tiếp tục thúc đẩy hành động của ông trên hai mặt trận : cố gắng quân sự ngày một trở nên to rộng hơn và phải làm cho đối phương lo ngại nhiều thêm, và lực về hòa bình có thể thì hành đồng thời một cách cụ thể hơn. Những nhân nhượng nếu tiếp vào những nhân nhượng và các nhà quan sát ngoại giao ở Hoa T. Đốn nay đã đặt đến việc tự hỏi vai đúng ra lo làm giảm bớt sự bất đồng quan điểm giữa lập trường của Mỹ và của Hanoi.

Điều thấy rõ hơn hết trong vụ này là giây cháy phanh Mỹ đã biểu lộ ý định là có lẽ họ sẽ sáng để nghiên cứu «4 điểm» của P. V. Đồng, và có lẽ ở đây người ta lại chấp nhận cả—or cầu thay : ý nghĩ mở những cuộc tuyển cử ở VN mà không bao bì trước những kết quả.

Báo «Aurore» nhận mạnh rằng trong các mục tiêu của Bắc Kinh là chia rẽ Mạc tư Khoa và Hoa Thịnh Đốn bắt cứ vơ vơ gì nào, phá tan một cuộc cùng tác chung nó giữa hai đại cường quốc nguyên tử, Trung Cộng lo lắng là họ phát chịu tự thiệt thòi.

Thái độ cương ngạnh của Trung Cộng trong vụ Việt Nam, sự chống bàng của họ đối với bất cứ cuộc thương thuyết nào, tỏ ra họ lo ngại chiến tranh Việt Nam được chấm dứt, mà cuộc chiến tranh có lợi bàn cho Bắc kinh.

Trung Cộng không có một lý do nào để thay đổi thái độ của họ bởi thế, Họ lợi dụng chiến tranh Việt Nam cho phép họ chiếm đầu trên hai mặt trận mà được vô hại, mặt trận Mạc tư Khoa và mặt trận Hoa thịnh Đốn, đồng thời ngăn bà đối thủ của họ không cho đó bên thêm thuận lợi cách công khai.

Bắt - Việt có bao nhiêu dàn hỏa tiễn địa không

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Ngày 2-8, Phát ngôn viên của Ngũ Giác Đài cho hay : hiện nay người ta không có những tin tức cần thiết để biết rõ Bắc Việt có bao nhiêu dàn phóng hỏa tiễn địa không quay 7 đưa sa Bộ Thanh Mưu Hoa Kỳ đã biết.

Tất cả những dàn phóng hỏa tiễn mầy đều thuộc Liên Xô, Trung Cộng, 5 đàn đã phá hoại Đài Loan, 3 đàn thì cách thủ đô BV khoảng 60 cây số.

Rất có thể, cũng có nhiều dàn phóng hỏa tiễn khác đã được lắp trong các vùng khác.

TÌNH HÌNH TỈNH QUẢNG-ĐÔNG CĂNG THẲNG

Quảng Châu GẤP RÚT BỐ PHÒNG

★ Súng cao xạ đặt trên nóc các nhà «chọc trời»

● TRONG THÀNH PHỐ VÀ VÙNG PHỤ CẬN ĐỀU ĐÀO HẦM TRÚ ẨN.

HƯƠNG CẢNG (AFP).— Như báo «China Mail» xuất bản tại Hương Cảng ngày 2-8 cho biết : tình hình tại Quảng Đông căng thẳng. Nhà cầm quyền địa phương cấp tốc

GANGTOK.— Thông tấn xã Á-Á Nga Trung ở thuật lại tin chánh thức từ Gangtok, cho biết rằng Quốc vương xứ Bhoutan đã thoát khỏi một vụ mưu sát.

ATHÈNES Quốc vương HyLap Constantin từ Cảng đến Athènes để tiếp thủ tướng Novas. & Novas đã cái chính tin báo chỉ cho rằng đó là Quốc Quốc, vương giải tán nghị viện.

Thay một người Trung Hoa vừa từ Quảng Châu qua Hương Cảng cho hay thì nhà cầm quyền tại Quảng Châu đã hạ lịnh đi cư tất cả những người không cần thiết cho cuộc phòng thủ.

Tất cả các nhà « chọc trời » đều được bắn thành những ổ cao xạ phòng không, súng cao xạ đặt trên nóc các nhà cao tầng và đã được đào sẵn tại Quảng Châu và các vùng phụ cận.

tin các tỉnh - tin các tỉnh

Gái lỡ . thời nhờ thầy ngải cho bùa... kiếm chồng bị lường gạt cả tình lẫn tiền !

GIA ĐỊNH.— Bà Trương thị D. 36t ở ấp Duy Linh 4 Gò Vấp (gần lò thánh thá gần) có người em gái bỏ nhà ra đi mấy tháng nay tìm không được. Cô người mách bà D đến nhà ông Trần + Thanh 62t ở Thị Nghệ là 1 thầy ngải chuyên mua ảnh ông nay làm bùa giúp cho em bà vậy.

Trả cho thầy ngải 3.600đ bà Dohão gói bùa đem về nhà. Dịp may trong ngày bà cũ Hồ đẩng Đô thành em gái bà phải về chồng để bà bắt cô nên bà bắt được.

GIA ĐỊNH

1 học sinh chết ngộp dưới giếng

GIA ĐỊNH— Chiều 1-8, cậu Tạ văn Quí 13 tuổi, học sinh ngụ tại ấp Lộc Hoà đường Nguyễn văn Thoại (Gia Định) xuống giếng vớt tấm vá rồi ra bơi chưa chết dưới,

Phi cơ trực thăng trực trặc máy

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11g trưa 31-7 có chiếc phi cơ trực thăng đang bay bị trực trặc máy phải hạ cánh tại ấp Bình Giao xã Hưng Long quận Bình Chánh. Lực lượng an ninh đã đến nơi canh gác cho phi công chữa chiếc phi cơ sang tiếp tục bay đi.

Thủ phạm đánh chết nông dân ở Hóc Môn đã sa lưới

GIA ĐỊNH.— Như tin đã loan ông Phan văn Cư 65 tuổi ngụ ấp ở Đông Thành Hóc Môn bị 1 người ở lối xóm đánh vỡ sọ chết. Mớ cuộc điều tra chiều 1-8, sáng viên an ninh đã bắt được thủ phạm tên Nguyễn văn Bảnh 33 tuổi. Bảnh đã thú nhận đánh chết ông Cư vì thù oán.

Bị sở khánh lường gạt

GIA ĐỊNH.— Khoảng 9g sáng 2-8 lính gác tại cầu Bình Lợi trông thấy một thiếu nữ qua lại trên cầu nhiều lần có vẻ khả nghi nên đã ý theo dõi. Thiếu nữ nầy ra giữa cầu gieo mình xuống sông tự tử nhờ anh em hành sở cứu kịp.

Kế chân đón tên Lê thị Ch. 24t ở ấp Trung Xã Vinh Phú (Lái Thiêu) Cô Ch. cho biết vì bị sở khánh gạt gẫm nên không muốn sống nữa.

LONG-AN

Đề sáng nổ chết em bé

TÂN AN.— Cảnh sát viên Ng. văn Nghĩa trong khu công tác tại xã Trường Bình (Long An) vô ý để rơi 1 trái lựu đạn nổ chết bé gái nên em bé đang ngồi Chân đến mo cô ra gay cho em nầy tử thương. Nọi vụ xảy ra ngày 31 tháng 7 vừa qua, sau khi nhận được tin nhà viên cảnh sát đã rút ra, nhưng Tòa vẫn phạt thầy Nghĩa 4 tháng tù treo về tội « bất cẩn để gây thiệt hại cho người » (HT)

PHƯỚC TUY

Trên 100 người cư ngụ bất hợp pháp bị mời thẩm vấn

VŨNG TÀU.— Theo Ty cảnh sát Quốc gia Vũng Tàu trong mấy ngày qua có trên 100 người trong Thị xã cư ngụ bất hợp pháp đã bị mời thẩm vấn trong số có mười thanh niên trong tình trạng bất hợp lệ Quân dịch bị giữ để điều tra.

PLEIKU

Thiếu tá Dương quang Tiếp tân Trưởng Ty Cảnh sát Quốc gia Tỉnh Pleiku

PLEIKU — Thiếu tá Dương quang Tiếp vừa được bổ nhiệm giữ chức Trưởng Ty Cảnh sát Quốc gia tỉnh Pleiku thay thế Đại úy Cao văn Hưng.

Buổi lễ bàn giao chức vụ được tổ hành tại trụ sở Ty nay ngày 29.7-65 dưới sự chủ tọa của ông Quan đốc Nha Cảnh sát Quốc Gia Cao Nguyên.

Xe chở sinh viên, học sinh đi công tác lật 25 bị thương

BIÊN HÒA — Sau một thời gian ngắn lâm công tác đầu vào tại ấp Đồng Tâm xã An Bình quận Di An (Biên Hòa), phái đoàn sinh viên học sinh thuộc Tổng hội Sinh viên ngồi trên ba chiếc xe GMC đã trở về Saigon.

Tới cầu « ông Mười» thuộc xã Đông Hòa, khúc quặo ly Di An độ 1500 thước, chiếc xe chạy chợt lái vào lề trái lật nhào sau khi phóng qua 1 con mương lộ nhỏ. Hai xe chạy trước vội ngừng chạy trở lại tiếp cứu bạn bè ra khỏi xe. Có 25 sinh viên, học sinh bị thương.

(L.T.)

Do đó bà D. tin tưởng nơi thầy ngải Thanh mới đến nhà ông nầy tìm bùa cho bà... kiếm chồng.

Không hiểu ông thầy lâm bùa ngải thế nào mà bà D. đã « hiến » cả tiền lẫn xác thịt cho ông Thanh. Mấy tháng nay ông Thanh bỏ gì bà D. nghe nầy Cô tiếp bao nhiêu bà đem hết đến cho ông ky xài.

Nhưng khi cạn tiền bà D. bị ông Thanh bỏ rơi. Tình ngộ ngày 31.7 bà D. đã vô đến tố cáo vụ ông Thanh bị bắt giải Tòa.

BÌNH THUẬN

Việt Cộng đốt 10 000 tờ báo chở từ Saigon về Phan Thiết

PHAN THIẾT— Hồi chiều ngày 30-7, Việt Cộng đã chặn gió hai xe đò, đốt chừng 10 ngàn tờ báo đã loại chở trên xe từ Saigon về Phan Thiết.

Số báo nói trên của ba nhà địa ly địa phương Việt Cộng đã cố ý xuyên tạc những tin bất lợi cho chúng.

Vớt được 4 tử thi nạn nhân bị Việt Cộng sát hại

PHAN THIẾT— Chiều 31-7-65 có 4 tử thi trôi dạt vào bờ biển ở ấp Lạc Đạo xã Châu Thành (Phan Thiết)

Bốn tử thi nầy bị bàn nơi đầu và ngực. Thân nhân của bốn người bị nạn cho biết các nạn nhân đã bị bọn không bố bắn bốn 23g10 ngày 30-7 ở ấp Kim Hải xã Kim Bình quận Hàm Thuận.

Nhà chức trách đã lập biên bản và truc tiếp điều tra.

(Xem tiếp trang 6)

KIÊN HÒA

3 học sinh cứu đuối được một cây cầu khỏi bị VC phá hoại.

TRUC GIANG— Trưa ngày 29.7, ba em học sinh ở ấp Bình Châu, thuộc xã Bình Đại (Kiến Hòa) đi học về đã đuối được một cây cầu Việt Cộng chặn dưới gần chân Hương Hòa Bình thuộc ấp nầy. Cái cầu liền bao ngay cho Nghĩa quân đóng ở ấp Bình Đại cách chỗ 6 kilô và 200 thước gần điện. Nhờ đó cầu Hương Hòa Bình tránh khỏi sự phá hoại của Việt Cộng.

ĐÔ THÀNH - ĐÔ THÀNH

TẠI QUÁN GIẢI KHÁT NGỌC-DUNG

NĂM TÊN DU ĐĂNG vây chém một sĩ quan

Một tên bị Cảnh sát bắn trọng thương

ĐÔ THÀNH— Lúc 10g đêm 1-8, chủ Ngọc-Dung tên chủ quán giải khát Ngọc-Dung 372 đường Phan đình Phùng thân 4 5 thanh niên vào quán kêu rượu về g. Bọn này kiếm chuyện gây gổ với 1 Đại Úy ngồi bên cạnh. Ông nầy liền bỏ ra ngoài để về nhà không ngờ đang ra ra tới cửa thì 4, 5 tên đã đang rượt bao, cầm dao chém loạn đã « o ngoài trang. Ông ấy ký sự cảnh binh.

Người đi đường trông thấy tên bỏ lên xe Cảnh sát đi tuần vừa tới nơi thì bọn du đảng này bước cảnh sát đang xuống xe thì bọn du đảng sẵn sàng tự vệ. Một tên cảnh sát là Nguyễn văn Hỉ 23 tuổi bị thương 14 vàng đường bắt tính. Hắn được cho vào bịnh viện cứu cấp.

SAIGON

Xét nhà gặp lựu đạn

SAIGON.— Sáng 31.7 tên Lê thanh Tùng 32 tuổi, nhà ở đường Phan văn Trị Gò Vấp Định đến nhà người bạn tên Nguyễn văn Hiền ở đường Tân Hòa Chợ Lớn chơi Tùng rủ Hiền đi Gò Định, nhưng mới lúc sau Tùng trở về bảo với Hiền là Hỉ Ng thy Ảnh rằng chồng chị bị Cảnh sát bắt, phải đưa 2 ngàn đồng cho Cảnh sát để được thả. Chị Ảnh bảo Tùng nghĩ chơi thì nghĩ cho người đi bàn nhà chứ tình.

Khi tên Tùng lấy 2 ngàn đồng bỏ túi ra về thì bị Cảnh sát bắt được về bốt. Sáng ngày 2-8 Tùng đã bị giao tên Biện Lý Cuộc.

Ông độc bị gạt

SAIGON— Cách đây 5 ngày ông Lâm minh Lê 34tuổi, giám đốc trường tiểu học Tư thục Đức Tài số 139 đường Nguyễn Du mua của nhà thầu khoán Nguyễn văn Hiền ở đường Huỳnh thúc Kháng bản chiếc quạt máy trên nhà thầu khoán cho chị Tân chơi và hứa mượn chị ấy chốc đồng hồ đem tay để đi đam cược. Chị Tân tin lời cho mượn chưng sau khi đi đam cược song cô Ngọc lấy đồng hồ trốn luôn.

Chị Tân đến bót thưa cô Ngọc.

Giả cảng an chộp xét người đi đường

SAIGON— Lúc 2g sáng 1-8, chị Cao thị Hồng Vân 45 tuổi nhà ở đường Tế Bắc, ngụ tiền chiếc tích lũ mấy số 10AN 078 tên chồng Ông Lành mua đã, thành lình một thanh niên chặn xe tự xưng là cảng an, bắt xét. Cảnh sát đi tuần tới liền bắt giữ tự thành nhiều, nhưng hay bắn là công an giả. Điều về bốt được biết hắn tên là Bùi văn Sán 26 tuổi vô giả cư nghề nghiệp.

Sang gấp 3 cô vợ bé

Một nhân vật thân cận Tổng Thống Sô-cát nổ (Nam Dương) vừa nhỏ Lái Vịt đăng bộ một cái rao vặt nguyên văn như sau :

« Vì nhân vì lý do bạn thân, cần sang gấp 3 cô vợ bé, cô cũng đẹp, vẫn cũng không biết ghen.

« Mãi có trị giá một tự thước « Tam Tinh Hai cần bổ thêm bốn » của nhà thuốc Vô văn Vân.

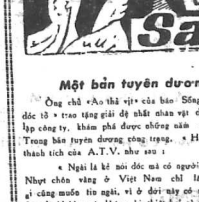
Một lời tâm sự

Chiều Chủ nhật vừa rồi Lái Vịt đi chơi phố gặp bạn học Huyện Thung đang ung dung đi em bé đi dạo. Lái Vịt phát hoảng định tìm cớ Huyện Trung giao cho cảnh sát.

Nhưng ông ta đã tóc khắc bắt vai « em bé » bảo Lái Vịt vào bên Casino tâm sự :

— Mon dieu ! ông ta nói. Mon dông ý là mon có tội, nhưng những đứa mon ra tha bắt chế. Sở Điểm có tịch bảo mon không ? Xin bắc Lái xét thử xem. Lái Vịt nghe Huyện Thung nói, tự nhiên bắt giận và lại thấy yêu đời.

LÁI VỊT



Mỹ chưa quyết định đài thọ cho quân tình nguyện Phi tại Việt Nam

MANILLE (AFP).— Ông Salipada Pendatum, quyền chủ bộ Ngoại viện Phi Luật Tân, hôm thứ hai, có tuyên bố rằng ông có nhận được một bức thư của ông John Cormack, chủ tịch Quốc hội Mỹ, tỏ ý rất hoan nghênh đề nghị của Phi đối với Nam Việt.

Ông Pendatum mới vừa ở Hoa Kỳ về, ông qua Hoa Kỳ để thảo luận với Chính phủ Hoa thịnh Đốn về việc Mỹ đài thọ cho đoàn quân tình nguyện của Phi tại Việt Nam. Đoàn quân này sẽ do bộ các ái quan trên bị Phi lập ra. Đường như Chính phủ Mỹ chưa có quyết định nào về việc bắp.

Trên Vàng

LE CAIRE.— Người tin thông thạo cho biết công cuộc chế tạo phi cơ siêu thanh Ai Cập « H.A. 300 » sẽ tiếp diễn dưới dự điều khiển của chuyên viên Áo Ferdinand Brandner.

LIÊN HIỆP QUỐC.— Lord Caradon, Trưởng đoàn Anh tại LHQ sẽ là Chủ tịch Hội Đồng Bảo An trong tháng 8. Ông đã nhận nhiệm vụ khựa 31-7.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

* Hắc, Bạch công tử tranh hùng, Tư Chơi thắng lợi

(TIẾP THEO)

Nói cho ngay, rõ cái đêm mà Hắc, Bạch công tử đưa nhau đốt bạc trước mặt cô Bảy, thì Phùng Hà tự thấy mình cao quá, giá trị quá trước mặt bọn vương tôn công tử. Có nghĩ mấy ngày nào đây, mách chỉ là một Á Hậu, ngày ngày bưng bình bao, bù tiền nơi cái quán lụp xụp của chú mình ở Mỹ Tho rồi lại đi ăn gạch từng miếng ở lò gạch Hồng Phước cho ông cậu mình ở Cái Thia mà nói ngày cao lâm chỉ được sáu xu là cùng, bây giờ thì giây con công, giây bộ lớ đua nhau chạy thành trên bụi dưới chân mình (ông chỉ vì mấy cậu tranh nhau một cô Đào hát Ô ! Vậy thì hoàn nghênh nghênh, vạn tuế ông tổ cái lương ! Nhờ ông mà một cô gái bán bánh được đưa lên hàng vương giả, nhờ ông mà cái tên Á Hậu nay thành Hồng Hà rồi.

Lúng Phùng Hà rộn lên một niềm vui khó tả. Hôm ấy, gánh Tân Đông Bình diễn tại rạp Thầy Năm Tử ở Mỹ Tho. Cho hát đặc cách đầu sát đường qua chợ cũ. Cô Bảy ra đứng trước nửa ghe, nhìn ra sông Mekong, lòng phơi phới như ngày gặp chàng phóet trên mặt sông.

Trong lúc đó thì trên mui ghe, tiếng đờn đưa của nhạc sĩ Tư Chơi khảy lên những hồi khoan nhặt, rồn rẩn như nhịp sóng vỗ đầu gềnh. Cô Bảy định lên bờ đạo phố, bọn mạy ra có gặp Bạch công tử của đêm đây, thì bỗng nghe có tiếng gọi :

— Bay ! Bảy à !

Phùng Hà nhìn lên mui ghe, thì ra Tư Chơi, anh chàng nhạc sĩ kỳ kèu cá. Cô Bảy cười duyên :

— Anh Tư gọi em hả ?

— U !

— Kêu chi anh ? Có chuyện gì ?

— Thì lên đây, người ta nói cho mà nghe.

Cô Phùng Hà tự nào chỉ gớ vào coi Tư Chơi như một bực thầy. Vì chính anh nhạc sĩ chuyên đờn đưa ấy đã từng dạy cho cô từng bài bản lớn, nhờ và khen rồ tiếng mình ăng ẳng ! trước mặt ông bầu.

Cô Bảy lên mui ghe, bước nhanh đến Tư Chơi, Nhạc sĩ cười nhẹ và nói :

— Hồi hồm, em Bảy ca trật bài Vàn thiên Tường lớp dượng.

— Dạ sao ? Em không biết.

— Lá tại anh đờn bọc em ca trên cầu ba và cầu bảo. Đã thiên hạ cười sao ? Mình là đờn chánh mà !

— Dạ cám ơn anh Tư !

Phùng Hà vừa cười duyên vừa mân mê chiếc khăn tay.

Tư Chơi xích chiếc ghế nhỏ gần đó tới trước Phùng Hà và bảo :

— Em Bảy ngồi đây !

Phùng Hà chưa dự thì Tư Chơi đã ngồi xuống nghiêm khắc :

— Không phải nói ca trật rồi thôi Bảy giờ phải ca lại để mới một không cho ca trật nữa.

Phùng Hà liền ngồi xuống trước mặt Tư Chơi. Chàng nhạc sĩ vo gảy và đọc lại bản Vàn thiên Tường lớp dượng. Tiếng đờn nhặt khoan, nơi rồi rồi và bi hiểm vô cùng.

—Ca đi chớ !

Tư Chơi ra lịnh cho Phùng Hà. Cô cây nhắm mắt, nâng cung mà :

— Anh đờn khó quá. Biết đâu vô ?

Tư Chơi lại ngưng đờn, đầm đầm nhìn vào Phùng Hà. Cô nam nữ tư bên cô bao Rồng thôi qua lâm cho bộ đồ lụa Lào của cô Bảy bàn sát vào mình, lỗ lộ những gì mà Tư Chơi thích nhìn và tưởng tượng.

Phùng Hà e thẹn, rút chưa vô và nhìn sang nơi khác.

— Anh đờn lại cho em ca đi !

— Bảy giờ thì không đờn nữa.

— Tại sao ?

— Vì anh muốn hỏi em một chuyện trước khi dạy lại em bản Vàn thiên Tường.

Ra vẻ hòn đắm, Phùng Hà nói cụt ngủn :

— Chuyện gì ?

— Chuyện hai thằng công tử thi nhau đốt bạc đêm hôm hôm đó.

— Thì tại mấy cậu giàu, mấy cậu dở hơi vậy, bỏ anh tiếc làm sao ?

T. Chơi rên rỉ, trế nói bao.

— Bạc bạc, bọ cô đư bọ đắt, anh tiếc làm gì. Cô điều là... anh muốn hỏi tại sao bọ đốt ?

— Vì bọ muốn đốt chơi !

Tư Chơi lắc đầu, cười chua chát.

— Không phải vậy đâu em. Họ vị em đây. Vì nhan sắc của em và vì tài ca hát của em.

— Anh nói, bọ em đẹp lắm sao ?

— Cô thì răng không đẹp lắm nhưng có duyên sân khấu. Em thấy không, em hát vai Nguyệt-Hoa thì ra đường ai mấy đều kêu em bằng Nguyệt Hoa. Nhờ phần sơn, mà duyên dáng, nhờ Tô nghiệp mà em được thiên hạ chú ý. Bởi lẽ đó bọn công tử mới vay em và đốt bạc để cho em thấy bọ giàu, bọ sang, bọ có thể mua em bất cứ lúc nào.

— Anh Tư nói nhiều quá !

Tư Chơi lại bẩm phiền, nhìn lên bờ :

— Phải nói nhiều chớ, nói cho em Bảy hiểu. Tiền tài như phù thế, nhân nghĩa tự thiên kim. Tiền bạc rồi có tạ gì, chỉ duy có nhân nghĩa, có tình với nhau là quí hơn cả.

— Anh Tư muốn nói gì ?

— Anh muốn nói, bọn nó giàu, nó có thể mua hoa với bắt cứ giá nào, nhưng nó chơi hoa rồi lại bỏ cành bán rao thì sao ?

— Anh Tư muốn nói gì ? Em đâu phải là hạng...

— Ở ! Nhưng mà phải nói vậy cho em biết. Biết để đề phòng. Không thì cái nghiệp sân khấu của đây, mà biết bao ngăn chôn thì em không lâm sao mà tiến tới được. Phùng Hà tỏ vẻ bất bình :

— Anh Tư nói vậy, tế ra anh ngỉ lâm rằng em đã có ý ngại gì với bọ sao ?

— Phải chớ, anh sợ Hắc, công tử, anh lại công sợ Bạch công tử. Bọn nó có sống, nó bán anh bắt cứ lúc nào mà không sợ đến nhơn mạng.

— Anh nói gì kỳ vậy ?

— Vì anh sợ mất em, mất Phùng Hà trong gánh Tài Đông Bản sẩy thì anh thất nghiệp, bao nhiêu anh chỉ em thất nghiệp !

(Còn nữa)

Đặc-biệt của Quyết tiến

TẠI SAO TÔI YÊU THÍCH NGHỆ TƯỚNG SỐ ?

NGƯỜI ÂU VÀ TƯỚNG MỆNH

◈ Xét qua lòng bàn tay của nhà đại danh họa PICASSO, của Thánh GANDHI và De GAULLE

(TIẾP THEO)

Của **HUỲNH.LIÊN**

Trong suốt cuộc đời hành nghề, lúc đã tham khảo nhiều loại sách liên quan đến tướng số, đặt biệt nhất là tập tài liệu về chỉ tay do chính nhà Triết học Joseph-Ranalad đã xem cho những danh nhân rồi viết lại.

Tập tài liệu này làm tôi chú ý nhiều nhất đến những bàn tay của Họa-sĩ Picasso, Tổng Thống Pháp De Gaulle; Thánh Gandhi và nhà độc tài Hitler, cho thấy rõ rằng khoa xem chỉ tay là một cổ đình mà dù Âu hay Á, Đông hay Tây đều không thể nào thoát ra ngoài nguyên lý của nó. Tôi tạm phiên dịch phần tài liệu này ra đây để chứng tỏ.

PICASSO : bàn tay của nghệ-thuật

Bàn tay của Picasso nói lên những thiên tư của ông một cách rõ rệt chẳng khác chi ông mang một bảng hiệu sáng rõ có hàng chữ sau đây : « Tôi là một đại nghệ-sĩ ».

Bàn tay của ông hình thuẫn và đặc biệt là khoảng giữa của lòng bàn tay thì rộng, đầu nút các ngón tay hơi nhọn theo hình cầu hành, các đốt tay trên dài hơn hai đốt còn lại, chỉ rõ cái nhu cầu sôi nổng muốn tự biểu lộ bằng nghệ thuật.

Trong lòng bàn tay rạch dày những chỉ mạnh và sâu, chứng tỏ cái tính cách sinh hoạt, độc lập và đầy đủ cái tính thần. Dấu hiệu chủ yếu là hình tam giác nằm giữa đường tâm và đường trí dưới ngón tay trỏ nhỉ. Tôi đã từng thấy dấu hiệu này trên bàn tay của rất cả những điểu khắc gia và họa-sĩ hữu hạng. Dưới ngón tay trỏ bọ người ta còn thấy ngồi sao của sự tiến bộ và sự thành công nổi lên rất rõ.

Gandhi : bàn tay của Minh-triết

Bàn tay của Thánh Gandhi dấu hiệu « Minh-Triết » hiện nơi cái ngã ba năm ở cuối đường lri và được đóng lại bởi một hình tam giác. Dấu hiệu này biểu hiệu một sự minh triết phi phàm và một sức mạnh tinh thần siêu việt.

Ta gọi đó là đường tam giác minh triết. Đường tam giác này rất hiếm có trong bàn tay của con người. Đó là chiếc chìa khóa của một năng lực phi phàm của con người đã hướng dẫn 350 triệu Ấn tiến con đường chính lri và đạo đức.

Qui bạn thử tìm trong bàn tay mình xem biết đâu một dấu hiệu quí báu như thế có thể nằm trong lòng bàn tay của qui bạn ?

De Gaulle bàn tay của ý-chí

Bàn tay của tướng DeGaulle là một bàn tay thuộc về ý chí. Nó có một ngón cái vững mạnh và các ngón khác thì dài. Nơi ngón cái mỗi đốt có một ý nghĩa riêng biệt. Đốt đầu (đốt cổ mông) chỉ về sức mạnh của ý chí, đốt giữa về trí khôn ngoan và óc lý luận, và đốt cuối chỉ rõ về tình cảm.

Nơi ngón tay cái của tướng De Gaulle, đốt đầu thật dài và hình như cái tay, chứng tỏ một ý chí mạnh mẽ, một tinh thần cương quyết theo đuổi đến cùng, bao giờ đến đích mới thôi.

Ngón tay « chỉ » của vị tướng này là ngón giữa, thật dài, vượt trên ba ngón kia, bộc lộ một tánh tính nghiêm trang, khắc khổ, gần với tự cô độc.

Những đường chỉ trong bàn tay này được khắc thật sâu. Đường đời vốn thành một cảnh cung rất rộng, gần sát với trung tâm của lòng bàn tay, biểu lộ một sức sống dồi dào, trường thọ. Đường trí dính liền với đường đời ở đoạn đầu, uốn cong đoạn cuối, cho ta thấy một trí óc minh mẫn và một sức tập trung ý chí rất mạnh mẽ.

Tất cả những dấu hiệu vừa kể trên qui tụ trong bàn tay nầy đã tạo nên một vị tướng tài ba hạng nhất của thế kỷ hai mươi.

Nếu trong bàn tay bạn cũng có những dấu hiệu như thế thì tương lai bạn đã được quyết định cách rõ ràng rồi mai sau bạn sẽ là một tướng quân.

(Còn nữa)

HO Bổ phế Linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị các chứng ho lâu, nhứt đầu, ho gió, yếu phổi, tràng ngứa, ngứa nhiều xuống cần.

BẠCH ĐỚI
Hoàn Thụy Lâm
TRỊ : Cảng đầu, cổu, ngứa cổu mình, ra huyết trắng. (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI MINH TỀ THẤP HOÀN
TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân trong, mỏi vai, chạy dầu đau đó, phù thũng, sản sủi ngứa lâm chảy nước vàng, nhiều đàm, nhỏ bàn đau nước, đau bụng chậm tiêu, sinh hay ợ ợ ra tân.

Nhà thuốc Thụy - Lâm
191 GIA LONG — SAIGON
K.N. số 425 ngày 25-9-1963.

Thuốc trị : LÁI ĐÒA LÁI KIM
NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM TRÊN 3 TUỔI
SANTONIAL
Thuốc bột ngọt dễ uống
PHƯƠNG-THỨC :
SANTONINE ..... 0 gr 02
CALC MEL ..... 0 - 02
LACTOSE ..... 0 - 30
CHO 1 GOI
PHARMACIE DUYỆT 133 TRẦN Q-KHẢI - TÂN ĐỊNH
420 BYT/QCDP 25-9-63

Quyết - Tiến

Nhân cuộc hành động chớp nhoáng và không đổ máu tại Alger, chúng ta thử tìm hiểu :

KỸ - THUẬT ĐẢO - CHÁNH TÂN KỲ

CUỐN SÁCH CỦA CURZIO MALAPARTE LÀ NGUỒN GỐC CỦA CÁC CUỘC ĐẢO CHÁNH VÀ CHỐNG ĐẢO CHÁNH

LTS.— Cũng trên mặt báo Quyết Tiến, chúng tôi đã trình bày vào đầu tháng 6-65 kỹ thuật đảo chánh của Cộng Sản. Hôm nay dựa theo tài liệu của tuần báo « Express » chúng tôi, một lần nữa, trình bầy các kỹ thuật tân kỳ sẽ vẫn đề này, để hy vọng góp một phần vào việc giữ vững nền an ninh quốc gia.

• Từ Lénine tới nay đã xảy ra bao nhiêu cuộc đảo chánh ?

◈ Những phương pháp đặc biệt dề bẻ gẩy « mũi dùi » đ o chánh.

0 giờ 30 sáng. Đúng giờ G đã định. Không có gì đáng bảo cả. Một người mặc áopa. Tại Ouan, Costantine, Alger, các vị chỉ huy quân sự mở một bao thư có gắn ấn, nhưng nó chơi hoa rồi lại bỏ cành bán rao thì sao ?

— Anh Tư muốn nói gì ?

— O ! Nhưng mà phải nói vậy cho em biết. Biết để đề phòng. Không thì cái nghiệp sân khấu của đây, mà biết bao ngăn chôn thì em không lâm sao mà tiến tới được. Phùng Hà tỏ vẻ bất bình :

— Anh Tư nói vậy, tế ra anh ngỉ lâm rằng em đã có ý ngại gì với bọ sao ?

— Phải chớ, anh sợ Hắc, công tử, anh lại công sợ Bạch công tử. Bọn nó có sống, nó bán anh bắt cứ lúc nào mà không sợ đến nhơn mạng.

— Anh nói gì kỳ vậy ?

— Vì anh sợ mất em, mất Phùng Hà trong gánh Tài Đông Bản sẩy thì anh thất nghiệp, bao nhiêu anh chỉ em thất nghiệp !

(Còn nữa)

Cải cách ruộng đất

(Tiếp theo 5 trang 5)

cỏ bón phân, nhiều khi còn phải lấm mót con đê dài từ ruộng về tới vườn nhà để gồng gánh mà lên thôi...

Chánh phủ có muốn bán đồng đều cho mỗi xã điền phân đất như nhau chăng ban, thì không chắc vì đồng ý vì sẽ có người được thêm, kẻ bị bớt, sự vơi sẽ đặt bụ thuế trước kia. Theo ta ly, người ở đều muốn tiếp tục được canh tác phần đất mà họ đã trồng lâu đủ là đất thuê. Nếu chủ đất đồng ý bán thì họ phần đó, thì chắc họ chịu mua ngay. Nhưng nhiều người nghĩ rằng làm ta điền lúc nầy là còn trong hồi chủ điền ! Thật là mâu thuẫn ! Song, trong thời loạn ly nầy, có làm chuyện cần phải giải quyết đựng theo tâm lý quần chúng.

Nhân dân ở nông thôn bị Cộng Sản chia ra ch ều hạng :

— bần cố nông (cày thuê)
— bần nông (có 1 tới 5 mẫu đất)
— trung nông (có 5 tới 5 mẫu đất)
— địa chủ (có 5 tới 10 mẫu đất)
— đại địa chủ (có trên 10 mẫu đất).

Chúng đay cho dân dân tranh giai cấp, tế khó lắm lắm các hạng đại địa chủ, đại cổ ... chúng đưng đương đấu dân trung nông trong một gian đoạn để dam nay hướng dẫn việc canh tác và làm trong tai cho 2 hạng bần nông và bần cố nông. Vì lẽ sau chỉ để cho 2 hạng chót mà thôi, thì sẽ có xâu xa chem giết, tranh giành ghét gơm và rồi nhân dân sẽ sản xuất sẽ mất đi !

Người dân quên suy nghĩ ăng trong tình trạng thiếu an ninh nầy nước là có đất làm, có lúa ăn là « phước » lắm. Mang tên là người có đất được lấy bao nhiêu cái khó. Nhiều địa chủ đã kêu bán đất ruộng là bao tiền tốn công mà chẳng thu được mấy.

Một số địa chủ bỏ đi lánh cư lên thành thị ở, không thu đặc rõ được không tiền đóng thuế cho chánh phủ, mặc dù một năm chỉ đóng có độ từ100, tới 140đ. 1 mẫu tùy hạng đất. Một số làm vào ở lại cùng chết đó vì bị khủng bố tinh thần, thiếu điều muốn «lạy» tả điền để xin lấy đất đó, đã V.C. giảm xuống rồi còn phải đi ra đồng mà gánh vế. Lúc trở trong bỗ rồi mà cũng chưa chắc là mình có ăn trọn hay không, vì bọn đầu tố V.C. ở xã mom-men tới từng nhà biểu và «xiết» cả !

Trung nông và bần nông thì ra thì cũng là hạng « cây ăn cuốc bẫm chứ không phải người không đất mà bóc lột ta điền, vì vậy họ sống lây lất đuợc.

Ruộng vườn của địa chủ bỏ đi thì bọn VC khám chia ra cho cùng chính những tả điền cứ tiếp tục canh tác. Làm mà không có quyền sở hữu hưu gì trong đó cả. Bọn cán bộ V.C ở Xã lại còn tranh ăn với khan chiến phần của người nầy, nên bớt phần của người khác. Nông dân hết sức khổ sở vì bị bắt buộc phải canh tác cả những ruộng bỏ hoang từ lâu bao tiêu tốn công mà chẳng thu hoạch gì nhiều, lại còn phải đóng bao nhiêu thứ thuế bằng lúa, bằng tiền. Hãy V.C. mới khởi xướng phong trào chia đất, đã quá nghe bam lắm. Họ có hiểu đâu rằng V.C chưa cho bọ tục là «chỉ định phần đất mà bọ phải canh tác » và tốp thuế, chứ không phải để làm chủ ! Nếu làm điều tiếp máy mua mà lợi tức không đủ đồng thuế thì đất sẽ bị lấy lại giao cho người khác làm.

Phong trào « cha truyền con nối » vẫn còn nặng trong đầu óc dân quê dân cày muốn sao mảnh đất của mình canh tác được lâu dài, và có để lại cũng chỉ để cho con cháu. Trước khi Dụ 57 được áp dụng nhiều địa chủ biết trù, đã mua mảnh của cho con cái bị đưng trong số bỏ bớt mới phần đất khỏi bị tranh hưu.

Cái cách ruộng đất ngoài việc nhằm tăng gia sản xuất cho mọi gia đình cho nhân dân tăng gia năng xuất chung cho Quốc Gia, và phát chẩ trong đến phong trào tập quân và làm ly hình đi của người dân. Gây nhiều sao trận và làm quá mạnh và quá mau, không đại được một lợi ... nào thực hiện bởi Kinh tế ...

— XÃ HỘI : dân cày được làm chủ đất, khỏi làm thuê.

MŨI DÙI.— Trước hết, muốn thực hiện một cuộc đảo chánh cần phải có những «đồ đồng» như vài sĩ quan, một đạo quân tinh nhuệ, các chiến xa, một vị tướng giỏi, và một chánh khách đã vẽ hưu. Các chiến xa chỉ có thể đóng một vai trò đàn áp đã để đe dọa, như ở Alger, hoặc trái lại, đóng để làm mũi dùi cho cuộc đảo chánh như ở Syrie. Và các chiến xa cũng phải xử dụng được. Như cuộc đảo chánh hồi tháng 4 năm 1961 tại Pháp chánh phủ đã cho lệ bộ các binh sĩ của chiến xa ở Rambouillet.

Cho Đạo quân tinh nhuệ — như lính nhảy dù, thủy quân, thủy quân lục chiến hay biệt kích quân — là thành phần quyết định cho hành động. Chính đó họ, trong khoảng thời gian 3 tiếng đồng hồ, phải chiếm cứ những quảng máy then chốt của Nhà Nước (Đó là nhiệm vụ của Hiệp quân trong cuộc đảo chánh của C.S năm 1917 tại Saint Pretersbourg). Cũng như ở Lào quốc ngày 9-8-60 có thể một đảo quân tinh nhuệ một mình chiếm được chánh quyền.

GIAI ĐOẠN HOẠT ĐỘNG : Thực ra, bữa đó, trong Kong Lee cầm đầu một đảo quân nhảy dù về nghỉ tại Vientiane, sau khi đã đánh nhau với C.S. Vừa về đến nơi đang lo nhận được lịnh di hành quân ngay. Sáng hôm sau đóng rồi thì đã ra tự tiện quân ra một trận những đợt nhiều ngày quay trở lại về các chiến đấu. Đến 2 giờ 30 sáng trong Khaplen và quân binh của ông trở lại Vientiane giữa lúc mọi người đang yên ngủ và chiếm cơ đề đang tắt cả những điều trung yếu.

Cho về phần những sĩ quan phải làm nhiệm thực hiện cuộc đảo chánh, thường bu được cho lắm. 2 loại các sĩ quan bất mãn về quân sự hoặc về xã hội.

Những quân nhân bất mãn về xã hội, tất nhiều ở những nước cho có một cơ cấu phong kiến. Họ thường thuộc giai cấp trung gia Trung lớn không chịu nhận những chức vụ thấp kém trong guồng máy nhà nước.

Như các sĩ quan Ai-cập tập hợp quanh tướng Nasser là những trường hợp điển hình. Họ lật đổ một chế độ đã cản trở được tiến thủ của họ nhưng đồng thời cũng loại bỏ các tướng lãnh không chấp họ trong chưa.

Loại sĩ quan bất mãn về quân sự gồm những quân nhân đang đi hành quân có cảm giác rằng bọ đã đi đầu đã? ra ngoài chiến trường. Đó là trường hợp của các sĩ quan Irak chống lại quân thiên sử Kurdes cầm đầu trên tuyến ở Ai Cập năm 1948 hoặc ... đánh Do Thái mà bắn như không được vũ trang trang đầy đủ các đạn là Pháp trong chiến tranh ở Algérie hay ngay cả các vụ quân chỉ huy ở Algérie được chánh quyền phái đi đập loạn quân tại một khu nhưng trong khi đó chánh quyền lại thỏa hiệp với loạn quân mà bọ đang có nhiệm vụ đánh đuổi.

Những nếu những điều kiện kể trên đã đề sử dụng làm một cuộc đảo chánh thì cũng cần phải người đều việc phải chính phục nhân dân để bề sau và công phải có thêm ! hay hai nhân vật có tiếng. Trước hết cần có một vị tướng lãnh gia đình. Sự hiện diện của vị này sẽ lôi cuốn được các phần tử trung quân đội chưa tham gia trực tiếp vào cuộc đảo chánh. Đó là vai trò ngày xưa lúc khởi thủy, của Franco ở Tây ban Nha, Nguyễn ở Ai cập, Salan Pháp, Aref ở Irak, Gamel ở Thổ chỉ Kỳ Thống chế Abbood ở Soudan.

Còn về vai trò một chánh khách có đầ... về hưu, thì cần phải tìm một loại chánh khách thuộc hàng ba hóa và cần làm cho cuộc đảo chánh có một mục tiêu chánh trị hay đạo ...

NHỮNG TRƯỜNG HỢP BẤT THƯỜNG : Là đã nhưa trong các cuộc đảo chánh, thì cũng có những trường hợp bất thường. Như ngày 8-2-1963, tại Irak cuộc đảo chánh bắt đầu tướng Kassem, đã là một sự đối mới trong phạm vi Không quân đang gập ! vai trò quan trọng.

Cuộc đảo chánh mới đây của các đại tá tại Saint Domingue, lần đầu tiên, đã cho người ta thấy đạo quân người ích đồng gặp một vai quan trọng hàng đầu. Tại Argentine sáu cơ Hải thuyền đã lôi kéo lại sự thành công trong việc lật đổ chế độ Peron hồi tháng 9 d.l. năm 1955.

Phe Đệ-đốc Rojas chỉ huy hạm đội của đang tại ... Rio de la Plata và cho các trọng pháo nã vào trung-tâm Buenos Aires.

Trong cuộc đảo-chánh tháng 11 năm 1970 Thả-nhĩ-Kỳ lật đổ thủ tướng Menderes, người ta cũng thấy có một khu-trục-hạm-đội loạn đảo ở ngoài thơ Bosphore, các mũi súng đại-bác quay về phía thủ đô Istambul.

Sau hết ông nêu nhắc đến cuộc đảo chánh hôm ngày 23-2-1962 ở Thổ nhĩ Kỳ, các xuất viên sĩ quan trường Võ bị chọc chiến cơ những đoàn xung vệ ở Ankara nhưng sau bị không quân trung thành với chánh phủ đè bẹp.

(CÒN NỮA)

Xin qúy vị đề phòng :
THUỐC GIẢ MẠO và BẮT CHƯỚC
Mua thuốc Optalidon
★ Xin mua nguyên ống
Optalidon 10 DRAGEES 10 VIÊN
Optalidon 25 DRAGEES 25 VIÊN
★ Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được :
VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG
SANDOZ
có một mặt chữ Optalidon
và một mặt nhãn hiệu SANDOZ
SAIGON PUB
Optalidon
Trị các chứng : ĐAU NHỨC CẢM CÚM
CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG

Đau GAN ! Yếu GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mẩt đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất bạn ngừa, vàng da, đùng thuốc
TRỊ BỆNH GAN QUẢNG AN HÒA
(Số 1 đã TRỊ GAN và số 2 đã BỔ TIM)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỆNH ĐAU TIM
Thường hay bị hồi hộp, choáng váng sẩy sẩm, mệt là ngắc xỉu, hay mệt bất thường, vẻ đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu tinh thần,
nên dùng thuốc : BỔ TIM QUẢNG AN HÒA
để trợ tim an thần. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc).
K.N. số 616 ngày 18-12-63

HO ! SIỄNG ! Các chứng SIỄNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc ho Quảng An Hòa (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T.P H
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169 Lê v. Duyệt, Sg
K.N. số 611 ngày 18-12-63

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BẠN ĐỌC viết

Cải cách ruộng đất :

MỘT CUỘC CÁCH-MẠNG

★ Cả nông dân lẫn chủ điền đều không thích V.C. nhưng chưa tự giải thoát được

Của CAO-MINH-QUÂN (KBC 3526)

LTS.— Ít lâu nay, chánh quyền tỏ vẻ rất chú ý đến nông thôn có vẻ đã cải cách ruộng đất. Vì vậy, ông Cao Minh Quân, một đọc giả của Q.T. từng có kinh nghiệm về vấn đề khi tham gia công cuộc kinh định nông thôn, có nêu lên một số ý kiến về cải cách ruộng đất.

Yết vấn đề nầy rất có ích cho nông thôn và tăng tài đã rộng đường dư luận.

(Tiếp theo kỳ trước)

Phương pháp chưa được cạnh tranh, vẫn dồi trâu, cất cày, cái phân, lượng tức mình chỉ làm nổi đủ nuôi cùng đã mà bắt bọ phải làm thêm thì chắc là «rầu» không khoan !

Thế thì ông A lại « đang thuê » làm những đây ruộng nhằm trong số đất của ông B bị truất hữu, và ông A được mua một phần đất truất hữu nầy, Chánh phủ có cũng không mua « tân canh » nên cấp đất cho ông A mua đúng ngay 2 mẫu đất mà ông đã thuê canh tác. Ông A vui vẻ lắm.

Nếu bán cho ông A phần đất khác

Ông sẽ buồn; nếu bán cho ông A ít hơn 2 mẫu ông sẽ buồn hơn nữa nếu bán cho Ông 3 mẫu thì ông lo ngại vô cùng, vì cái mẫu thứ 3 tại bại đó làm ông phải chịu :

a) mua nhiều nổi không ?

b) mình gánh của ai nầu đất đó

c) Có tranh giành thì có xích mích với hàng xóm, ngại lắm ! Của như Chánh phủ cứ nài ép mà bán thì không ai dám mua rồi, vì bọ cố tiền mua là phải có quyền hưu ! Ai cũng lựa phần đất mà từ lâu họ canh tác vì họ tiếc công nhiều trong đó : sức là đầy bờ khai khẩn, thêm

(Xem tiếp 5 trang 4)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

THANH NIÊN CÓ BẰNG TỪ TÀI I

ĐƯỢC XẾP LOẠI « TRIỂN HẠN »

xin được khai văn bằng để được học khóa SĨ-quan trừ bị khi có lịnh gọi

SAIGON 1-8-1965

Kính gửi : Thiếu Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa kiêm Tổng Uỷ Viên Quốc Phòng,

Kính thưa Thiếu Tướng.

Chúng tôi là một nhóm thanh niên sinh năm 1945 có thể trong bình nhu sanh (xếp loại triển hạn) và đã đậu kỳ thi Tú Tài I khoá ngày 6-7 1965 khai trình Thiếu Tướng một việc như sau :

Qua kỳ trung binh năm 1964, chúng tôi vì thiếu sức khoẻ nên đã xếp vào loại Triển Hạn (có thể trong bình nhu sanh) vì vậy chúng tôi có đó hỏi ở quan liên lạc thì được biết chúng tôi không phải làm đơn xin hoãn địch, và chiếu theo thông tư đề ngày 21-1-65 của Bộ Quốc Lực về lịnh gọi nhập ngũ các thanh niên sanh từ 1-1-1945 đến 30-6-1945 thì chúng tôi được «gọi nhập ngũ ra trình diện» (chiếu theo điều 3 của thông cáo nầy đối với các thanh niên được hoãn binh tra trong binh xếp vào loại «đất lực vinh viễn» và «triển hạn».

Vì vậy chúng tôi chỉ phải ra trình diện nhập ngũ theo thông cáo đề ngày 28-6-1965 cùng lớp với các thanh niên sanh từ 1-7-1945 đến (xin chưa có Tú Tài I).

Nay chiếu theo thông cáo ngày 28-7-1965 thì Thiếu tướng đã ấn định ngày 1-8-1965 cho thanh niên sanh 1-7 1945 đến 31-12-1945 nếu đậu Tú tài I khóa ngày 6-7-1965 thì được khai văn bằng và «ja» chế theo thể lệ hiện hành. Cũng chiếu theo thông cáo nầy thì trường hợp của chúng tôi (thanh niên sanh từ 1-1-1945 đến 30-6-1945 được hãy đồng kiểm tra trung binh xếp loại triển hạn) vẫn không được đề cập tới.

Vậy chúng tôi khẩn xin Thiếu tướng đánh đặc ân cứu xét cho chúng tôi được khai văn bằng và đến chỉ theo thể lệ hiện hành đã được theo khóa Sĩ quan Trừ bị khi có lịnh gọi.

Kính đơn

Đại diện : Phạm hữu Duẩn.

Trần Minh sống sượt như 2 tử thi đã khám liệm bằng vải bạch.

Suốt đọc mép dưới của bức hoạ, quan cộ kết lại với nhau thành hàng Hiến tự, viết theo lối đơn giản vẽ tất cả Hoa ngữ rất cách ngày nay ; người ta đọc có hai khẩu hiệu :

« Sát tử Cộng sản đăng !»
và «Tưởng giới Thạch ngan tuế !»

Xa xa, trong ba lá Hồng Kỳ, ta thấy là có thêm nhà bệ nghênh ngang, chỉ vụ thất bại của phong trào Đại Dược Tiến (mà ở Trung Cộng không ai dám bề rằng đã nghĩ).

Ngoài ra, người ta cho đã ở ngang cả đoàn người đang tiến bước đi theo hướng...giờ Tây ! ám chỉ sự phản đối lập trường thiên lệnh của bọ Mao.

Vì trong khi phân tích trương quan lực lượng trên thế giới ngày nay Mao Chủ Tịch vẫn đại vào thường truyền phản tăng : Đông phong ưu thắng Tây Phong.»

Tất nhiên, những điều nói trên không hiện ra là là trước mắt. Người nào vô tình thì không nhìn thấy gì hết mà có như vậy bức tranh mới lại qua được con mắt kiểm duyệt của CS. Nhưng không khỏi có người đi đặt tự hỏi : Nếu vẽ bề mặt như thế, sao biết chắc là đúng ? Nhưng chắc, những hình ảnh ấy có đủ sẽ rất hay không hay chỉ phẩm phẩt gợi ý cho trí tưởng tượng của ta có gắn gỏi đã gần cho nó một ý nghĩa.

Phải chăng vì sự tình có mà vẽ thành hình, thành chữ ? Phải chăng đây chỉ là một cảm chuyện bịa đặt ?

Điều quan trọng là vụ nầy đã bị phát giác ở phía sau Bức Màn Tre Nhung đây là tiên khoa gì ? Ý nghĩa ngầm nằm của bức tranh, chính là một cảm bộ Cộng sản cao cấp phụ trách công tác triển lãm bị phát giác ra. Nhưng tác giả vẫn sống sót nổi động, và tố ra bằn khoăn đau khổ và tức tối.

Lập tức, bao nhiêu cả bão Thanh Niên có in hình bìa ấy đều bị tịch thu ở hết thảy các hiệu sách bán trong nước, và thân tại ngay cả ở Hương Cảng. Tác giả là bọ ai Lê Tac Hao bị bắt giữ, tra hỏi. Chủ nhiệm, chủ bút của tạp chí Thanh Niên đều bị nghi ngờ và nên bắt...

BÔN PHƯƠNG

THÚY-DƯƠNG phụ-trách

BÀ N.T.KT.— Sau hai mươi bà năm chung sống, chồng tôi vừa xa đi đã lại bỏa đơn cưa cho tôi. Đến con gái lớn của chồng tôi vừa đến tuổi trưởng thành và sắp ra ở riêng. Tôi vẫn yêu chồng tôi. Sự chia rẽ làm cho tôi buồn khổ lắm...

Chồng tôi muốn tránh tiếng, bảo tôi đừng đơn xin ly thân.

Tôi có nên làm đơ cho chàng được vui lòng không ?

ĐÁP.— Bà đừng làm. Dư người ngoài xúi giục nên chồng bà mới yêu cầu bà làm một việc không hợp lý và sau nay bà vẫn yêu ông, không làm điều gì trái ý ông cả. Nếu bà làm như vậy là bà tự phá vỡ gia đình của bà đó. Chồng bà đi thì cứ đi.

Nhưng ông ta không có cớ gì để đi tội cho bà thì không thể nào xin ly thân được.

Vậy bà đừng nên đưa roi cho người ta quật mình. Bởi sau khi ly thân ba năm ông nhà sẽ có quyền cưi ái ly thân thành ly dị. Bà phải cương cản lên, đừng có nghe ông nói dại. Bà nên bình tĩnh tự tin ở mình, ở tương lai, thành thoáng ông nhà có trở về gây sự, thì bà nên nín nhịn cho yên. Rồi chẳng bao lâu ông sẽ trở về cảm ơn bà đã tỏ ra cương quyết trong thời kỳ mà ông bị «điên đầu» một chút.

CÔ LÊ THỊ HUỆ L. (PHÚ NHUẬN).— Cảm ơn em đã tin tưởng và yêu mến chị đến nỗi nước chịu khó cịu cụi viết hồi trong thay cho người phụ trách T.S.B.P. mà không có tâm sự gì đặt hồi. Những bức thư nông hậu cảm tình như thư của em, chị xem đến bao nhiêu bức cũng không mỏi mắt đâu, em đừng sợ chị buồn vì em viết thư.

Chị chỉ không mấy hài lòng ở câu nói : «... nếu có em cũng không đến hồi. Sự chết là qua ». Nếu em có việc gì khác mà bắt chẳng đến hãy chị thì em làm sao cho khỏi bớt lo ta ?

Em đã coi chị như một người chị của em thì em cứ thành thực kể tâm tình cho chị nghe như tất cả các bạn bốn phương đã chị em ta cùng nhỏ nỗ vấn đề chết. Chị không dám chắc điều gì giúp biết hết nhưng sự thật chị luôn luôn đặt tình thân trách nhiệm lên trên hết như em đã nhận thấy. Vì vậy cứ yên trí rằng chị là chị chứ không là «chị anh» đâu.

Của tuổi tác, thì đã chị hơn em nhiều hay hơn em ít cũng là hơn. Có chuyện gì em đừng ngại thì thú với chị. Sự thật chị ít tánh và như chị đã có lần viết : Chị chỉ rảnh khoảng từ 3 giờ đến 3 giờ rưỡi trưa mà thôi. Em có rảnh mời em ghé chơi.

HỘP THƯ Y-HỌC

ĐÁP : Ô. PHƯƠNG A.

Tạm uống Globiron ngày 3 ống, Becozyme Sirop ngày 3 thìa canh và Cebédouze ngày 3 viên trong bữa trưa 12, chiều chưa sẽ hết xanh xao hốc-hác. Nếu gần tuy chưa có thể chưa trị như đã chỉ đến trong cuốn Tuổi Trẻ và Sắc đẹp, cũng có thể uống Oporonegtone.

Lái kìm thường làm nhột hậu môn về đêm.

Lái nây trị đã khỏi nhưng vẫn có thể tái lại. Nên dùng Vermiraxine theo phân lượng có chỉ dẫn trong toa.

NG MINH D.— Thưa Bác sĩ Chẩn có điều thắc mắc xin phiền bác sĩ bảo giúm.

Mặt chán thường hay đỏ, nhất là khi đứng trước người con gái sao, kể cả chị chưa hay bà con thân thuộc, khi nói chuyện chán thường hay đỏ mặt. Khi trời hơi nóng quy chẩn cũng đỏ mặt. Đó là tại sao xin bác sĩ chỉ bảo cách chữa giúm chứa tái mang ơn.

ĐÁP : Như vậy là chẩn có tính nhút nhát » thực-Chẩn nên tự lập trên tinh cố gắng tiến tính tâm thần. tập xuất hiện trước đám đông nhiều lần, nếu cần là học sinh nên tập trả lời câu hỏi của giáo sư trên bảng trong lớp học. Những lúc đó nên bị bắt bẻ nhiều cố thể chuẩn bị trước thư tim, Chích thịt ngày 1 ống Corhormon, uống thêm Camphophyline gouttes ngày 3 lần mỗi lần 20 giọt và Valium 2 ngày 1 viên trong 10 ngày.

BÙI THỊ H.— Nguyên tôi có chụp hình phổi ngày 30-5-65 khi bác-sĩ đã là Congestion sous bilaire, tôi có đi chữa-trị một thời gian và sau đó tôi có đi rọi lại ngày 31-7 63 : Transparence pulmonaire normale Nodules cicatriciels des hiles nhờ Bác sĩ giải thích giùm hai trường hợp trên và cho những lời khuyên.

T.B. Tôi sanh được 21 tháng và từ ấy đến nay, thường hay mới hai đầu gối, hai bên vai và đau lưng xin Bác sĩ chỉ dẫn và giải thích.

ĐÁP :

Congestion sous hilaire D — cuộc phải phải bị nghẹt — Transparence Pulmonaire Normale — hình phổi tốt—Nodules, Cicatriciels des hiles — Hình phổi có sẹo nhỏ — Xin thọ ở cuộng phổi — Tạm chích ngày 1 ống Dozzabet đang thêm Hepatonec ngày 3 ống và Bécozyme ngày 4 viên trong 2 tuần lễ.

ban là ai?

Định mệnh

QUA CHIẾC NỐT RUỒI

(TIẾP THEO)

NỐT RUỒI QUANH MỘI.

Bạn bám chặt lấy cuộc sống,bạn thất lấy những gì thiết cho cuộc sống hiện tại của bạn. Bạn ưa thích tiện nghi, bạn ăn ngon mặc đẹp và có khiếu thẩm mỹ.

Khi mọc ngồn mọc ở môi trên và về phía phải, chứng tỏ bạn có khiếu thẩm mỹ về mặt thanh. Nếu nốt ruồi nầy ở mũi dưới trên là bạn đã được người ta nói tới mình, thích sự nổi bật và bạn cũng có gỏi về phương diện buôn bán làm ăn.

Số mệnh : nếu nốt ruồi mọc ở bên trái, bạn thành công trên phương diện tài chánh và ái, bội nếu ở bên phải, bạn đạt được những thành công huy hoàng và bạn luôn luôn có ác sáng chế.

NỐT RUỒI TRÊN MÁ.—

Nếu nốt ruồi của bạn mọc trên má «bên phải» thì tính tình của bạn rất sắc bén, trung trực và thiết thực.

Cô bé ngoài, nhiều khi thiếu hụ lâm trường là bạn rất ngây thơ nhưng kỹ thực bạn có ý chí và cũng mạnh mẽ rất, và thực tế Luôn luôn bạn tìm cách tiến, tìm đường thành công. Bạn là người ưa đánh đạm và có biệt tài rõ rệt trên thương trường.

Số mệnh : bạn sẽ đạt phú hay đại quý tùy theo nơi nốt ruồi mọc và có khi bạn được cả hai đều tốt đẹp kể trên.

Nếu nốt ruồi mọc phía trên (bạn có thể chia khuôn mặt làm hai lấy điểm chót của mũi làm ranh chu đường kẻ ngang) bạn sẽ đạt tới danh vọng cao cả nhiều và được tình nhân của mọi người.

Nếu nốt ruồi mọc phía dưới, ngang với mũi, bạn sẽ được hưởng gia tài rất lớn và nhiều khi lại là một gia đình đại quý. Bạn chắc chắn thành công trong cuộc đời.

Nếu mọc nốt ruồi mọc phía má trái thì bạn phải ngại ngùy rằng không phải bạn toàn tâm toàn tính và mà nốt ruồi nầy lại mọc phía trái tim. Bởi vậy bạn là người vô cùng đau mà, đôi khi nhiều nhưng lại rất tộng lượng và hoàn toàn không vụ lợi. Tuy nhiên bạn không phải là người thực người như bề ngoài đã lộ ra.

Số mệnh : bạn khó tìm được sự thăng bằng cho trí não nhất là trên địa bạt tình cảm. Đời bạn (vì tình cảm) đầy nông giả và phải... qua nhiều nhiều chán nản các cuộc bão nhân bất đều cay đắng đau buồn.

Các nhà chiêm tinh gia Lagneau và Melampes khuyên bạn : hãy để phòng nước dưới mọi hình thức.. Nghĩa là bạn có thể gặp tai nạn dầm tàu bè mà chết đuối hay chết uống nước nhưng là bạn phải gòm cho sự thắng bằng cho trí não nhất là trên địa bạt tình cảm. Bạn sẽ chết bất đắc kỳ tử. Nếu nốt ruồi mọc ở gần mũi và mũi bạn tắt cả thì bị địa đọc mà chết.

NỐT RUỒI TRÊN NGỰC.

Tính tình bạn rất cương trực và khó chịu trước sự thăng thường của người đời. Bạn ưa thích những cuộc phiêu lưu và nhiều khi thích sự cô đơn. Tất cả mọi bạn bè đều có cảm trái ngược : không e ngại đàn ông nhưng « thế thế » rất kỹ đối với người cùng giống.

Số mệnh bạn thành công trên địa bạt vin nghệ hay khoa học, thành công cả trên địa bạt tình cảm nhưng bạn gặp nhiều khó khăn về vấn đề tiền bạc.

NỐT RUỒI TRÊN HÀNG VÁ ĐỦI : Bạn giống như thầy tiên, tiên thân, mềm mại và sẵn lòng nhanh trong quang, và rất hài lòng về sắc đẹp, về tâm thần tuyệt mỹ của mình. Bạn hiểu rõ sức mạnh của những đặc ân đó! bởi bạn cho đó vẫn là yếu đuối nó để đạt tới những ước vọng của mình.

THỜI TRANG

KIỂU ÁO MÙA HÈ

Trên đây là một kiểu áo mùa hè dành cho các bạn gái trẻ tuổi. Nếu bạn bơi mập nên chọn hàng có kẻ sọc vì những đường kẻ sọc sẽ giúp các bạn có dáng thon thả và vóc cao lên.

Kiểu áo thy may bề sết nữa thân trên (chẳng khác chiếc áo dài Việt Nam) nhưng nửa phần dưới thì hơi rộng để cho bạn vừa đi lại dễ dàng lại thêm vẻ đường đẹp.

SUU TẦM

CẨM NANG

Đúng tuổi lấy chồng

Nếu quá thực chàng là người ly thường mà bạn đã chọn thì chắc chắn chàng sẽ rất hài lòng nhận thấy rằng vợ mình bạn hoạt động, biết tính toán hợp tình hợp cảnh và mạnh dạn và bạn sống đúng theo đúng thời đoạn lại bạn vẫn là người mà chàng được kia đã mong muốn.

Hãy biết đặt đúng điều ở người đời chưa phải là đủ. Bạn còn cần biết biết... ở trong nhà, thì dự như biết cách giữ gìn sắc đẹp, sao cho tác sao cho cùng như bông hoa hồng, tươi như người khéo leo sự hoa, trẻ trung và đầm ấm, sống nhiệt như buổi đầu hôn.

Điều nầy mong cho bạn đứng bao giờ lãng quên, có thể nói rằng suốt cuộc đời sống chung bạn nên lấy câu độ lâm chân ngôn. Ngày kia đã phân nào đúng tuổi bạn cũng đứng bao giờ buồng trôi, xuể xôn... sao cũng được. Chính vì một câu ngắn ngủi : sao cũng được » đã gây ra cự đổ vô tan nát cho biết bao gia đình.

Đã đành rằng, sau 5, 10 năm bên phần, con cái đông đế, nếu bạn lại của đi lâm thì thật gớt đau mà trang vui đi m nhưng trong một tuần bên bạn và chẳng bạn phải có một ngày nghỉ.

Bạn hãy lợi dụng ngày đó mà... sống lại lại 5, 10 năm trước, chỉ tiếc có 1, 2 giờ bạn cùng làm cho chồng lạ mắt và say đắm, tức là bạn cột chặt sợi dây hạnh phúc của gia đình.

Có nên làm cùng nghề với chồng ?

Điều nầy cũng thuộc phạm vi sáng khiêu và... do tính cộ sẵn đó. Nếu bạn theo đuổi cùng nghề nghệ với chồng bạn sẽ được thêm thích thú khi cả hai cùng chung việc mà đạt tới dịch nhưng tốt hơn hết là mỗi người có một nghề riêng. Như vậy hai bên sẽ tìm hiểu nghề của nhau và giúp đỡ cho vợ khó khăn bạn có thể tin cậy ở nhiều kiến khuyên nhủ của chồng vì kẻ ngoài cuộc bao giờ cũng sáng suốt hơn kẻ bên trong.

Tư tưởng về tình yêu

—Ý tưởng hạnh phúc cho ngày hôm qua sẽ thành hạnh phúc ngày mai của chúng ta.

—Muốn hiểu tình yêu, luôn luôn bạn phải cho rất nhiều để có hạnh phúc mãi mãi.

—Yêu để mà yêu ! Luôn luôn bạn bỏ những cảm tình yêu đương, bạn sẽ trành đường tình cảnh một kiếp sống thiếu hạnh phúc và vui vẻ.

—Phải yêu đương để mà hiểu hạnh phúc của người biết cho.

(La femme et la vie)

Nắm đuôi lươn

Tin lời nói của đàn bà cũng bằng nắm đuôi con lươn.

Cervantes

Vấn đề trong sạch

Không ai có thể làm cho bà khác trong sạch được.

Dhammapado

Già hay trẻ

Người ta không trở nên già vì đã sống nhiều năm, những vì đã phản lý tưởng. Năm thăng lăm nhiều da, phản lý tưởng làm cho nhiều tàn hèn.

Đại tướng Mac Arthur

Rất nhiều người không bao giờ trẻ, vài người không bao giờ già.

Hưởng thụ và sầm hối

Trong tuổi trẻ, người ta hưởng thụ, trong tuổi già người ta sầm hối.

Bà De la Sabliere

SẮC ĐẸP

(Tiếp theo kỳ trước)

Trường hợp nầy cũng có thể chữa như trên nhưng dùng Eau Hamamelis hàm Nước thì trường có bào một lọ sọi mỗi lần Mênque bôm để đúng trong trường hợp nầy.

Tất cả những phương pháp trên chỉ là tạm thời, muốn cho mới hẳn thì người đàn bà phải trong trường hợp đa bị đào chỉ có một cách tốt nhất là giải phẫu. Bác sĩ giải phẫu sẽ cắt bỏ những bao thì theo đọc mí mắt dưới 2 đường dài khoảng bằng trăng lưỡi liềm, bỏ lớp mỡ dư ở dưới da rồi khâu 2 mép lại. Vết thọc sẽ lần trong hàng lông mi và sau 1 tuần lễ sẽ hết. Các bác sĩ giải phẫu cũng thường lợi dụng dịp này để làm cho đàn bà kém lên trong trường hợp mắt bị chảy xuống, hoặc để đuôi mắt lên cho mắt lớn thêm.

Hộp thư SẮC ĐẸP

NGUYỄN C.H. SAIGON.— Thư của em thì đã trả lời trong mục Sắc đẹp rồi có lẽ em không đọc của nên sót đây. Bịnh của em không khăn nghiêm trọng lắm mà được. Em nên đến một bác sĩ chuyên về bịnh ngoài da xem sao.

TRIỂN LÃM

Câu chuyện bức tranh bí mật « Anh dẫn đạo tôi nơi theo »

Tác giả của bức tranh ấy là một bọa sĩ trẻ tuổi, tên là Li Tse hao. Tiếng đồn của bức tranh là : Anh Dẫn Đạo, Tôi Nơi Theo ».

Bức tranh có tính cách tuyên truyền Đại-Đồng Chân đầu một đoàn người toàn là thanh niên thanh niên nữ nông thôn, đang gông gánh những bó nông phẩm, bằng qua một cánh đồng trống cây bông nở hoa trắng xóa như tuyết. Xa xa, thấp thoáng có nhiều người nữ đang là lượt kéo đi, dưới ba lá hiệu kỳ phất phới : đó là « Tam Hiệu Kỳ » trương trưng ba khẩu hiệu chính sự yếu, chính cương của Đảng : Phong trào Đại Dược Tiến ; và kế hoạch Công sẽ.

Bức tranh ấy đã được lựa chọn để trưng bày trong một cuộc triển lãm ở Bắc Kinh : sau đó lại được in màu, làm hình bìa cho một tạp chí của đảng, tức là tờ « Trung Quốc Thanh Niên » số 24 tháng 12.1964.

Trong đàn số không lỗ của Hoa Lực lúc nhắc hàng sáu, bảy trăm triệu người thực là không thiếu gì văn nghệ ái Cộng sản, không thiếu gì hoạ phẩm tuyên truyền, vậy mà các phẩm của Li Tse-hao lại được chọn lựa và đã cao như vậy, là một đanh dự quá lớn lao chỉ dành riêng cho những phẩm từ ưu tú, trung kiên với đảng mà thôi.

Ấy là thay, Cộng sản Trung quốc lại chọn bức tranh để trao tặng vinh dự ấy đúng ngay là một tác phẩm chứa đựng lối quyền rất cay đắc nhằm chống vào bọ...

Nói đến đây, người ta đã có thể đoán hiểu ngay sáng bức hoạ ấy đại loại cũng giống kiểu những tranh đồ thông thường để mua rui treo bách chí, tức là làm mục những hình ảnh và nét chữ kỉ mật. Đúng vậy, ở đây cũng có những hình ảnh kín đáo,cũng có ngoại ý phải tìm kiếm và tuy rằng không phải là trò chơi giải trí — lúc khám phá ra sự thật cũng đem lại niềm vui thống khoái cho người xem tranh.

Quả vậy, dưới chân đoàn nông dân, lần trong đám đông, người ta nhận thấy 2 các người : các của Mao trạch Đông và các của Lê Tac Hao bị bắt giữ, tra hỏi. Chủ nhiệm, chủ bút của tạp chí Thanh Niên đều bị nghi ngờ và nên bắt...

Trái sầu

Năm nghe chín rụng tim yêu
Trái sầu cần tôi thêm nhiều ưu tư
Khép mình trong áo ướng mù
Vành môi thâm tím nhu gợi hồn
Tìm yêu cầm thấy buồn nôn
Nỗi sầu mực rẽ trong mồm yêu đương
Ngừa tay hứng lấy giọt sương
Là bao giọt lệ yêu thương đã tràng
Giá chiều đi đến thiên đàng
Tay rung ghé sợ lời vàng sau lưng
Nghe hồn tan mất lưng chừng
Tiếng kêu tuyệt vọng mít mùng xa khơi
Ướt thân lệ ấm sầu vơi
Nghe tim nát rạn nẻo đời chia ly !

NH. LYNH UYÊN
(văn nghệ 20 Gò Công)

Nhận định của Lê Nguyên Hà Nam : Lực bát của NH. Lynh Uyên là thứ lực bát nhuộm mầu triết lý hiện sinh, ngôn ngữ chưa thuần, vần điệu chưa chín chắn.

Câm nín

Hai tay vói thẳng lên
Bóng tối ào ào đến
Kẻ thù tôi đồng lõa
Tự trách sao vơn lên

Lỡ đầu thai lộn kiếp
Nên tội tù đi hoang
Tuổi nay sầu oan nghiệt
Tuổi nay hận mang mang

Khóa miệng bằng lời thề
Tiếng nói toàn u mê
10 năm chưa tính giấc
10 năm sao chưa tỉ

Lần đi đành chối bỏ
Những gì em ban cho
Lần đi làm con chó
Để sống kiếp tột đỏ

TRẦN THẾ MẠC HUYỀN THƯƠNG
(cung thương Miền Nam)

Nhận định của Lê Nguyên Hà Nam : Những câu năm chữ của Trần Thế Mạc Huyền Thương có một phong độ riêng về tư tưởng nhưng kỹ thuật nhất là ngôn ngữ hãy còn yếu.

Gia CHÁNH

Vịt ninh măng

Vịt làm sạch, cắt bỏ cái sáp ở chỗ phao câu cho hết hôi, mổ moi lấy hết ruột ra, bỏc hai lá phổi đi.

Thịt sạc bẻ bằm nhỏ, một vài trp hành, vài cái nấm hương đã ngâm nhỏ, nêm nước mắm, hạt tiêu, một chút bùng lìu với một đầm nhỏ gạo nếp vo sạch (nếu muốn cốm thì cho cốm thay gạo nếp) vài chục hột sen khô đã thông tâm, bóc mang sạch sẽ, trên đầu bỏ nước lạnh mà trong đựng vịt mang lại, đổ nước sôi nấp kín chốt muối mà ninh nhỏ vài giọc sẽ cho mang lênh.

Măng khô phải đổ nhiều nước vào mà bóc cho nhanh lên, nhưng miếng đầu chừng hai đốt ngón tay đây chừng hai ly, chỉ lấy cọng non bằm được cho chỗ nào giả cũng thì bỏ đi, rồi bỏ nước là rồi mới bỏ vào vịt mà bằm. Đun nhỏ lửa, chừng nào vịt nhừ sẽ cho thêm mấy vợi bằng tai đã đã, mấy cái nấm nhỏ và mấy cây hành lá, nêm nước mắm cho vừa là được.

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
555 PHẾ TRUNG BỬU
(Nhãn hiệu bà số 555)
BỔ PHỔI và TRỪ ĐÀM — HO GÀO
NHÀ THUỐC VẠN-HÒA-ĐƯỜNG
Số 205, Đường Lương-nhữ-Học — CHOLON
(Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt) Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K.N. số 619 BYT ngày 19-12-63

BẠN muốn có lá số Tử Vi trọn đời ?
BẠN muốn biết tương lai sự nghiệp ?
BẠN muốn biết tính chuyện đời bạn ra sao ?
Hãy đến văn phòng 632, Phan thanh Giản (vườn Bà Lớn) Saigon, hỏi nhà
CHIÊM TÍNH-GIA HUỲNH - LIÊN
30 NĂM KINH NGHIỆM
Chuyên môn xem TỬ VI, CHỈ TAY. Đoán quẻ bói TAROT theo khoa học Ai Cập. Cam đoan, tiên đoán đúng ĐÃ QUA không đúng không nhận tiền bao lao. Việc XẢY ĐẾN cả giấy tờ bảo đảm chắc chắn.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Nhựt Báo
Quyết Tiến

THUỐC TRỊ BỊNH BAO TỬ
BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
— ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG
— ĐAU LỐI, NÓNG TRONG BAO TỬ
THƠM BẠC HÀ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Đỗ Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIẾP THEO TRANG NHỨT – TIẾP THEO TRANG NHỨT

BẢN TRẦN THUẬT VỤ ÁN «VẬN ĐỘNG HÒA-BÌNH»

(Tiếp theo trang 1)

Ngày 14-2-1965 Phong Trào có tổ chức buổi tiệc họp mặt của Ban Chấp hành Phong Trào, các Ủy-Viên cũng vẫn tại địa chỉ vừa kể (tư gia của thương gia Trần văn Đước, Ủy viên thủ quỹ của Phong Trào) có sự tham dự của một số nhân sĩ trí thức. Sau khi nhận định tình hình và thảo luận, tất cả những người tham dự đều tán thành việc thành lập Ủy Ban vận động Hòa Bình để yêu cầu Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa và MặtTrận dân tộc Giải Phóng miền Nam chấm dứt chiến tranh xây dựng hòa bình cho xứ sở, nhưng Ủy ban vận động hòa Bình này phải đứng ngoài Phong trào để qui tụ tất cả các thành phần trong xã hội không phân biệt giai cấp.

Tối 16-2-65, bị can Trương như Tảng và một số trong Ban chấp hành Phong Trào đến trụ sở tham khảo ý kiến với Ủy ban Vận động HòaBình (do Phạm Văn Huyến làm chủ tịch và Đặng văn Ký làm phó chủ tịch) về việc dự thảo quyết nghị gởi lên chánh phủ Việt Nam cộng Hòa và Mặt trận giải phóng Miền Nam yêu cầu ngưng chiến hòa bình. Sau khi Phạm văn Huyến đọc bản dự thảo để hội nghị sửa sai và khi hoàn thành, quyết nghị được giao cho bị can Nguyễn Long lo việc đánh máy, quay ronéo, chụp hình thành nhiều bản để cho phổ biến chữ ký của các tầng lớp dân chúng.

Ngày 25-2-65 theo lời khai của bị can Đặng văn Ký thì Ủy Ban Vận Động Hòa Bình và đại diện các đoàn thể trí thức, phụ nữ, lao công, thanh niên, Nam nữ học sinh cùng với bị can Ký đến nhà hàng Thanh Thế (Saigon) để mở cuộc họp báo, cuộc họp báo được đặt dưới quyền chủ tọa của Đặng văn Ký (thay thế Phạm văn Huyến Chủ tịch Ủy ban Vận động Hòa bình, đã bị bắt ngày 22-2-1965) có mục đích ra mắt thành phần Ủy ban Vận động Hòa bình, phổ biến bản Quyết nghị Hòa bình cho các báo chí trong và ngoài nước, đồng thời để trình lên Quốc trưởng và Mặt Trận Dân Tộc Giải Phóng Miền Nam và nhân dịp này, Phạm thị Thanh Vân sẽ lên tiếng phản đối chính quyền đã bắt giữ thân phụ y là Bác sĩ Phạm văn Huyến. Cuộc họp báo bắt đầu thì bị nhà chức trách đến giải tán vì không có giấy phép, liền đó bị can Ký thân đình Chủ tọa, yêu cầu các ký giả giải tán. Ngoài ra, cũng trong ngày 25-2-65, nhà chức trách còn tới văn phòng Luật sư Nguyễn Long bắt được Nguyễn văn Răm và Võ văn Dũng trong khi hai bị can này đến tiếp xúc với Nguyễn Long để nhận công tác và đang kêu điện thoại mời các đại diện báo chí tới tham dự buổi họp.

Nhà chức trách tịch thu, tại chỗ và ngay lúc đó, một số tài liệu như sau:

— 1 bản sao chụp hình Quyết nghị ngưng chiến thực hiện hòa bình gởi Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa và Mặt Trận Dân Tộc Giải Phóng Miền Nam.

— 3 Chỉ thị cách điền tên và phổ biến vào bản quyết nghị nói trên (có kèm theo 3 bản quyết nghị in ronéo, mỗi thứ 5 trang).

Nhà chức trách câu lưu 2 bị can Nguyễn v Răm tự Hoàng và Võ v. Dũng, tịch thu nhiều tài liệu liên quan đến phong trào và vấn đề hòa bình kể trên.

Tiếp theo do cung xuất của các bị can nhà chức trách giữ một số người và tịch thu nhiều tài liệu liên hệ tới nội vụ.

Do Công-văn số 3884-BNV-KSĐ ngày 26.5.65, Bộ Nội-Vụ cho biết «Phong-Trào-Dân Tộc Tự-Quyết» do Luật sư Nguyễn-Long làm chủ-tịch, có khai trình việc xin thành lập nhưng không được cấp biên nhận để có thể công khai hoạt động. Theo cung xuất của bị can Nguyễn Long thì thành phần của Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết là do tất cả số người tham dự bàn ra như sau:

— Nguyễn Long, Chủ tịch

Kỹ sư Hồ gia Lý, Phó Chủ tịch đặc trách tổ chức.

— Luật sư Vũ văn Huyến, Chủ tịch đặc trách nội vụ và Ngoại giao

— Kỹ sư Trương như Tảng, Tổng thư ký

— Giáo sư Trần hữu Khuê, Phó Tổng thư ký đặc trách tổ chức

Và một số Ủy viên phụ trách

a) *Nội vụ Ngoại giao*: gồm có Ban:

— Kế hoạch Kỹ sư Tô văn Cang

— Báo chí, Thông tin: Ký giả Nguyễn quí Hương

— Kiểm soát Tài chánh: Bác sĩ Phạm bá Viên

b, *Tổ chức gồm các Ban phụ trách về*:

— Công nhân: Đoàn Quang Minh — Phụ nữ: Lê thị Ngọc Sương — Thanh niên: Giáo sư Trương quang Mục — Công kỹ gia: Nguyễn văn Hạnh — Hải ngoại: Hồ văn Trương.

Bị can Nguyễn Long cung khai: Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết đã hoạt động lối chừng bốn tháng, trụ sở đặt tại số 22 đường Ngô Tùng Châu (Saigon).

Sau đây là tóm tắt hành vi của mỗi bị can liên hệ đến vụ «Ủy Ban Bảo Vệ Hòa Bình» và «Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết» theo cuộc điều tra của Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia và cung xuất của các bị can:

NGUYỄN LONG: Thành lập Phong trào Dân tộc Tự Quyết và giữ chức Chủ Tịch ban chấp hành Lâm thời của Phong trào. Cho xuất bản tờ nội san «Tự Quyết» mặc dù không có phép. Ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Tham dự cuộc họp báo của Ủy Ban Vận Động Hòa Bình ngày 25-2-1965 tại nhà hàng Thanh Thế. Ký tên vào bản kiến nghị gởi Quốc Trưởng và Chủ Tịch Hội Đồng Quân Lực đòi ngăn chận việc đưa quân ngoại quốc tham chiến ở Việt Nam.

2) HỒ GIA LÝ.— Một trong những người sáng lập Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết, và giữ chức Phó Chủ Tịch của Phong Trào. Ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Đã nhiều lần hội họp với các hội viên khác để làm kiến nghị.

3) TRƯƠNG NHƯ TẢNG: Một trong những người sáng lập Phong trào Dân tộc Tự quyết và giữ chức Tổng Thơ ký của Phong trào. Vận động những người trí thức gia nhập Phong Trào. Ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Đã hội họp với Ủy ban Vận động Hòa bình để làm kiến nghị gởi cho Chánh phủ.

4) TRẦN HỮU KHUÊ: Có tham gia Phong trào Dân Tộc Tự Quyết và được cử giữ chức Phó Tổng Thơ ký của Phong trào. Được giao nhiệm vụ vận động lấy chữ ký của các nhà trí thức đòi ngưng chiến.

5) LÊ THỊ NGỌC SƯƠNG: Có tham gia Phong trào Dân tộc Tự quyết và được đề cử làm Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương phụ trách Phụ nữ. Có nhận bản Quyết nghị của Ủy Ban Vận động Hòa bình đòi ngưng chiến để vận động ký tên, nhưng chưa thực hiện được.

6.) ĐẶNG VĂN KÝ: Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết và được đề cử làm Đệ Nhị Phó Chủ Tịch. Dự thảo Quyết nghị đòi ngưng chiến. Chủ tọa cuộc họp báo tại nhà hàng Thanh thế.

7. VÕ VĂN DŨNG.— Nhìn nhận là Đệ Nhất Phó Tổng Thơ Ký Ủy Ban Sinh Viên Vận Động Hòa Bình. Đã ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Có tham dự buổi họp của Ủy Ban Vận Động Hòa Bình.

8) NGUYỄN QUÍ HƯƠNG: — Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết và được đề nghị làm Ủy viên báo chí. Đã xuất bản tờ Nội san Tự Quyết. Tham dự buổi họp của Ủy ban Vận Động Hòa Bình đăng trong tờ Tự Quyết bản kiến nghị chống đối việc đưa quân ngoại quốc tham chiến ở VN.

9.- TRƯƠNG QUANG MỤC Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết và được đề cử làm Ủy Viên Thanh niên. Có ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến.

10) VÕ VĂN PHÁT: Có tham gia Phong trào Dân tộc Tự quyết và được đề cử làm Ủy viên phụ trách công nhân. Được giao nhiệm vụ thành lập Ban Chấp Hành Lâm Thời của công nhân.

11.— TRỊNH ĐÌNH THẢO: Nhìn nhận là đệ Nhất Phó Chủ tịch Phong trào Tranh-thủ Bảo vệ Hòa bình và hạnh phúc Nhân Dân, cất giữ các tài liệu của phong trào Dân tộc Tự Quyết. Đã ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Dự cuộc họp báo để phổ biến mục đích của Phong Trào.

12) VŨ VĂN HUYẾN: Nhìn nhận đã nhiều lần đi họp tại trụ sở Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết và được cử làm Phó Chủ Tịch của Phong Trào.

13.) PHẠM BÁ VIÊN: Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết với tư cách kiểm soát viên có ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến của Ủy Ban Vận Động Hòa Bình.

14) TÔ VĂN CANG: Có ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Đến chỗ ăn, Quang họp ngày 28-2-65 cùng với hội viên khác và được phát 2 bản tuyên ngôn của Phong Trào.

15) ĐOÀN QUANG MINH.— Nhìn nhận tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết, và được đề cử làm Ủy Viên Nghiệp đoàn. Nhiều lần đi họp, được Trần hữu Khuê cho xem bản Quyết nghị đòi ngưng chiến nhưng chưa ký tên.

16. ĐÀO VĂN NHƠN tự KINH LÝ NHƠN.— Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết với tư cách nhân viên sáng lập phụ trách về tài chánh. Có ký tên vào bản Quyết Nghị đòi ngưng chiến.

17) NGUYỄN VĂN HẠNH: tự Kha Gia tức Đức Lang.— Nhìn nhận là thư ký của Ủy Ban Vận Động Hòa Bình. Có họp thảo luận về việc thiết lập bản quyết nghị đòi ngưng chiến và có ký tên vào bản này.

18.) NGUYỄN VĂN HẠNH tự Mang. Có tham gia Phong Trào Dân Tộc Tự quyết và được đề cử làm Ủy Viên Công kỹ nghệ. Có ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến

19.— HỒ VĂN TRƯƠNG: Nhìn nhận có ký tên vào bản Quyết nghị đòi ngưng chiến. Theo tài liệu tịch thu được, y có chân trong Ban chấp hành Trung ương của Phong trào và giữ chức Ủy viên phụ trách Hải Ngoại.

20) NGUYỄN VĂN RĂM: Có tham gia Phong trào Dân tộc Tự quyết. Được giao nhiệm vụ cổ động và tổ chức thêm hội viên. Mời các phóng viên tham dự cuộc họp báo của Ủy Ban Vận động Hòa bình.

21) PHẠM THỊ THANH VÂN: Hội họp một lần tại Thị Nghè để ký vào bản Quyết nghị gởi Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam và Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa. Nhận làm thông dịch Anh Ngữ trong cuộc họp báo của Ủy Ban Vận Động Hòa Bình tại nhà hàng Thanh Thế. Định lợi dụng cuộc họp báo này để phản đối chính quyền đã bắt giam Bác sĩ Huyến, thân phụ y thị.

Lời kết luận

Vậy nên các can phạm

1.-NGUYỄN LONG, HỒ GIA LÝ, TRƯƠNG NHƯ TẢNG đồng can tội

a.- «Phá Hoại Tinh Thần Quân Đội và Quốc Dân», vì, trong thời gian thiết quân luật từ 27.11.64 đến ngày 27-3-65, dầu sao cũng trong thời hiệu chưa tiêu diệt, các bị can đã tham gia công cuộc phá hoại tinh thần Quân Đội hay Quốc Dân.

b) «Lập hội bất hợp pháp» vì trong năm 1964, dầu sao cũng trong thời hiệu chưa tiêu diệt, tại Saigon và Gia Định, các bị can đã thành lập «Phong trào Dân Tộc Tự Quyết» mặc dầu không có Nghị Định cho phép.

2- Trần hữu Khuê, Nguyễn quí Hương, Trương quang Mục, Trịnh đình Thảo và Đặng văn Ký đồng can tội:

«Phá Hoại Tinh Thần Quân Đội và Quốc Dân» vì trong thời gian thiết quân luật từ 27.11.1965 dầu sao cũng trong thời hiệu chưa tiêu diệt, các bị can đã tham gia công cuộc phá hoại tinh thần Quân Đội hay Quốc dân.

3.— Lê thị Ngọc Sương, Vũ văn Huyến, Võ văn Dũng, Võ văn Phát Phạm Bá Viên, Tô văn Cang, Đoàn quang Minh, Đào văn Nhơn tự Kinh lý Nhơn, Nguyễn văn Hạnh tự Kha Gia tức Đức Lang, Nguyễn văn Hạnh tự Mang, Hồ văn Trương, Nguyễn văn Răm biệt hiệu Hoàng, Phạm thị Thanh Vân đồng can tội:

• Hành động phá rối cuộc trị an •, vì trong khoảng thời gian thiết quân luật từ 27.11.1964 đến ngày 27-3-1965, dầu sao cũng còn trong thời hiệu chưa tiêu diệt, tại Saigon và Giađịnh, các bị can đã có những hoạt động phương hại đến an ninh hoặc có thể gây đại loạn chính trị.

CÁO TRẠNG CHỈ RÕ VỀ BỊ CAN

(Tiếp theo trang 1)

4) TR HỮU K HUÊ: Tư chức, sanh ngày 1-2-1915 tại Hoàng Công (Quảng Trị), con ông Trần hữu Quế và bà Nguyễn thị Đoái, trú tại số 171/A đường Nguyễn Thông nối dài Saigon, có vợ 7 con, lệnh tống giam ngày 20-4-65, đính bài số 289-QPMT.

5) L.T NGỌC SƯƠNG: Nội trợ, sanh ngày 14-7-1914 tại xã Tư Thanh (Quảng Ngãi) con ông Lê quang Đức và bà Ph thị Đoán, trú tại số 22 (lầu 3) đường Ngô tùng Châu Saigon, có chồng 3 con, lệnh tống giam ngày 20-4-65 đính bài số 606-CIP.

6. ĐẶNG VĂN KÝ.— Họa sĩ, sanh năm 1899 tại Tân thới Tứ Hóc Môn (Gia định), con ông Đặng văn Lư và bà Nguyễn thị Dung, trú tại số 42/370 đường Lê quang Định, ấp Cộng Hòa 3, Gò Vấp, Gia Định, có vợ 2 con, lệnh tống giam ngày 20-4-65, đính bài số 290- QPMT.

7) VÕ VĂNDŨNG: Sinh viên, sanh ngày 1.1 1945 tại Nam Tường (Thừa Thiên) con ông Võ văn Lê và bà Nguyễn thị Mọt, trú tại số 6/179 đường Cao Thắng Saigon, độc thân, lệnh tống giam ngày 20-4-65, đính bài số 292-QPMT.

8) NG QUI HƯƠNG bút hiệu Lục Nhân, Công Chức, sanh ngày 1-5-1906 tại An Mỹ (Quảng Tín), con ông Nguyễn Huệ và bà Phạm thị Lang, trú tại số 22 đường Ngô tùng Châu, Saigon, có vợ 3 con, lệnh tống giam ngày 20-4-65, đính bài số 293 QPMT.

9) TRƯƠNG-Q-MỤC: Giáo sư sanh ngày 1-1-1918 tại Quảng Ngãi con ông Trương quang Quản và bà Tôn nữ thị Nghiêm, trú tại số 5 đường Hồ huấn Nghiệp SG, có vợ 7 con, lệnh tống giam ngày 20-4-65, đính bài số 294- QPMT.

10.) VÕ VĂN PHÁT: Tài-xế, sanh năm 1926 tại Phú-Ngãi Ba-Tri (Kiến-Hòa), con ông Võ-văn-Đào và bà Huỳnh-thị-Trước trú tại số 100/890 Bến Ba-Đình Saigon, có vợ 5 con, lệnh tống giam ngày 20.4.65, đính bài số 295— Q PMT.

11)TRỊNH Đ THẢO: Luật sư, sanh năm 1901 tại làng Chính Kinh, Thanh Trì, Hà Đông, con ông Trịnh đình Bảo và bà Nguyễn thị Mai, trú tại trại Xoài Thông tây Hội Gò Vấp. Gia Định, có vợ 6 con, lệnh tống giam ngày 29-4-65, đính bài số 297-QPMT.

12)VŨ VĂN HUYẾN: Luật sư sanh ngày 25-5-1912 tại Vĩnh Trù Nam Sang (Hà Nam) con ông Vũ văn Anh và bà Phạm thị Tuy, trú tại số 555 đường Phan thanh Giản Saigon, có vợ 11 con (tại ngoại).

13)PHẠM-B-VIÊN: Bác sĩ sanh năm 1902 tại Huế, con ông Phạm Lê ... và bà Nguyễn thị Nga, trú tại số 70 đại lộ Lê Lợi, Sg, độc thân (tại ngoại).

14) TÔ V CANG: Thương gia, sanh năm 1924 tại xã Hiệp Hưng, Tân Uyên (Biên Hòa), con ông Tô văn Phòng và bà Vương thị Tùng, trú tại số 17/3A ấp 5 đường Nguyễn văn Học, Gia Định, có vợ 5 con, lệnh tống giam ngày 27-7-1965, đính bài số 371-QPMT.

15)ĐOÀN QUANG MINH: Thợ máy, sanh ngày 1-6-1928 tại Halạt con ông Đoàn quang Côi và bà Lê thị Hồng, trú tại số 24A đường Phạm thế Hiển Saigon, có vợ 5 con (tại ngoại).

16)ĐÀO VĂN NHƠN tự Kinh lý Nhơn công chức, sanh ngày 6-3-1902 tại An Thới (Trà Vinh) con ông Đào hạnh Thông và bà Đinh thị Cường, trú tại số 5 đường Hàn Thuyên, Saigon, có vợ 9 con lệnh tống giam ngày 27-7-65, đính bài số 372- QPMT.

17) NG VĂN HẠNH tự Kha Giá tức Đức Lang: Giáo sư, sanh năm 1900 tại xã An bình Đông, Long Hiếu (Định Tường), con ông Nguyễn văn Hiếu và bà Phan thị Liễu, trú tại số 225/13 đường Phan đình Phùng, có vợ 13 con (tại ngoại).

18.) NG VĂN HẠNH tự Mang Thầu khoán, sanh năm 1927 tại Saigon, con ông Nguyễn Bao và bà Dương thị Lứ, trú tại số 5 đường Trần Khắc Chân Saigon có vợ 7 con (tại ngoại).

19) HỒ VĂN TRƯƠNG: Kỹ sư, sanh ngày 6.1-1922 tại Gò Vấp (Giađịnh), con ông Lại Thái và bà Hồ thị Thông, trú ngụ tại số 56B đường Lê Lợi, Giađịnh có vợ 1 con (tại ngoại).

20.) NG VĂN RĂM biệt hiệu Hoàng.

Học-sinh, sanh năm 1947 tại Saigon, con ông vôdanh và bà vôdanh trú tại số 145/2 đường Đề Thám Saigon độc thân, lệnh tống giam ngày 20.4 65, đính bài số 291 QPMT.

11)PHẠM THỊ THANH VÂN Tham vụ chuyên môn Phủ Thủ tướng, sanh ngày 25-9-1931 tại Hà Nội, con ông Phạm văn Huyến và bà Trần thị Trinh, trú tại số 116 đường Phan đình Phùng, Saigon, có chồng 4 con, lệnh tống giam ngày 20 4-65, đính bài số 607-CTP.

CAN CÁC TỘI

1) NGUYỄN-LONG, HỒ-GIA LÝ, TRƯƠNG-NHƯ-TẢNG:

a) «Phá-hoại tinh thần Quân đội và Quốc-Dân»

b) Lập hội bất hợp-pháp»

2) Trần hữu Khuê, Nguyễn quí Hương, Trương quang Mục, Trịnh đình Thảo và Đặng văn Ký,.

«*Phá hoại tinh thần Quân đội và Quốc dân*».

3) Lê thị Ngọc Sương, Vũ văn Huyến, Võ văn Dũng, Võ văn Phát Phạm bá Viên, Tô văn Cang, Đoàn quang Minh, Đào văn Nhơn tự Kinh Lý Nhơn, Nguyễn văn Hạnh tự Kha Giá tức Đức Lang, Nguyễn văn Hạnh tự Mang, Hồ văn Trương Nguyễn văn Răm biệt Hoàng, Phạm thị Thanh Vân

«*Hành động phá rối cuộc trị an*».

cần biết

Trường Văn Hóa Quân Đội sẽ khai giảng các lớp học tối Trung Học

SAIGON.— Trường Văn Hóa Quân Đội Saigon, Đà Nẵng, Nha Trang và Cần Thơ sẽ khai giảng các lớp học tối Trung Học (từ Đệ thất đến Đệ nhất) vào ngày thứ hai 30-8-65.

Trường sẽ thâu nhận tất cả anh chị em quân nhân, Chủ lực quân, Địa phương Quân, Nghĩa quân, Cảnh sát Quốc gia, Dân Chính Bộ Quốc Phòng muốn trau dồi thêm văn hóa.

Với mục đích xã hội, nâng đỡ gia đình các quân nhân bộ Quốc phòng đã ấn định một giá biểu học phí đặc biệt cho con em các quân nhân.

Xin liên lạc với Phòng Giáo dục, Cục xã hội Quân đội số 2 ter Đại lộ Thống Nhất Saigon (Điện thoại 40.279).

— Trường Sao Mai tại Đà Nẵng.

— Văn phòng Quân trấn Nha Trang

và trường Đoàn thị Điểm Cần Thơ để biết thể thức nhập học.

ĐÁNH LỚN Ở MIỀN TRUNG

Quảng-Ngãi: Ba cuộc giao phong trong một ngày

Thừa-Thiên: V. C. lại tấn công dữ dội đồn Mỹ Gia.

Oanh tạc cơ B-52 oanh tạc Bắc-Việt

QUẢNG NGÃI 1-8.— 20 VC chết trong 1 cuộc hành quân truy dịch và diệt địch kéo dài trong 1 ngày diễn ra tại nơi cách thị trấn Quản Ngãi lối 16 cây số về phía Đông Nam. Cuộc hành quân bắt đầu từ lúc 7g sáng ngày 1-8 và gồm có các đơn vị quân Chính quy, Địa phương quân và Nghĩa quân tham dự. Có 3 cuộc giao phong xảy ra trong ngày hành quân. Vào lúc 11g20 1 đơn vị Địa phương quân đã chạm với một số VC làm cho 10 tên chết tại chỗ.

Một đơn vị Địa phương quân khác đã giao phong với 1 số Việt Cộng vào lúc 12g, nhưng tổn thất của VC trong trận này chưa được biết. Cùng lúc 1 đơn vị quân chánh quy đã giết được 10 VC trong 1 trận giao phong với địch. Cuộc hành quân chấm dứt lúc 19g30. Tổn thất nhẹ về phía quân chánh phủ.

VC tấn công đồn Mỹ Gia

THỪA THIÊN 1/8— Vào lúc 20g30, 1 lực lượng VC pháo kích súng cối 81 ly vào đồn Mỹ Gia rồi tiếp tục cuộc tấn công bằng súng bộ nhẹ. Đồn này nằm cách Đà Nẵng lối 32 cây số về phía TâyBắc. VC đã tiến vào đến vòng rào thứ 1 và thứ 2 nhưng không xâm nhập được vào đồn. 1 phi cơ soi sáng và 1 phi cơ quan sát đã được phái tới trận địa để yểm trợ cho đồn và VC sau đó đã rút lui. Quan sát viên Mỹ ngồi trên 1 phi cơ soi sáng đã nhìn thấy cái gì khả nghi như 1 tiểu đoàn VC tại vùng nói trên và liền gọi chiến đấu cơ đến. 2 phóng pháo cơ B-57 đã mở cuộc oanh tạc vào vùng này nhưng chưa được biết kết quả.

Tổn thất về phía VC chưa được biết và tổn thất về phía quân Chính phủ không đáng kể.

SAIGON (VTX).— Hồi sáng sớm hôm qua 2-8 một phi tuần oanh tạc cơ chiến lược «B52» cất cánh từ đảo Guam đã oanh kích những cơ sở VC ở gần Đỗ Xá, thuộc tỉnh Quảng Tín. Trong khi đó thì các phi cơ của Không Quân và Hải Quân Hoa Kỳ vẫn tiếp tục tấn công các mục tiêu khác ở BV.

ĐÔNG KINH (Reuter).— Ngày 2-8, Lãnh tụ đảng Xã hộ Nhựt đã chất vấn chánh phủ trước Hạ nghị viện về việc oanh tạc cơ không lồ B-52 của Hoa Kỳ cất cánh từ đảo Okinawa (Nhựt) tới oanh tạc Bắc Việt ngày 29-7 vừa qua.

Thủ tướng Nhựt Eisaku Sato trả lời sẽ báo cho chánh phủ Hoa Thịnh Đốn biết rõ về ý chí của nhân dân Nhựt về vấn đề này nghĩa là nhân dân Nhựt không tán thành những cuộc oanh tạc Bắc Việt của Hoa Kỳ nhưng ủng hộ cuộc chiến đấu chống cộng của Hoa Kỳ tại Việt Nam.

Hội đồng Đô thành bắt đầu tiếp xúc với đồng bào 8 Quận

SAIGON.— Theo lịch trình dự định, một phái đoàn gồm 15 ông bà Hội đồng Đô Thành, hồi 9 giờ sáng 2-8, đã mở cuộc thăm viếng và tiếp xúc với đồng bào Quận 8, tại 4 địa điểm đã chọn sẵn.

Khởi đầu, phái đoàn đã cùng các ông Trưởng Ty Xã Hội, Y Tế, kỹ thuật và Vệ sinh tới quận Hành chánh. Tại đây phái đoàn đã tiếp xúc với ông Trưởng ty Cảnh sát cùng các thân hào, đại diện trong Quận. Phái đoàn đã ghi nhận đề nghị của một vị bô lão yêu cầu Đô thành xây một trường Trung học tại Quận 8 để giải quyết nạn học sinh quá đông.

Kế đó, phái đoàn đến thăm trường tiểu học Xóm Củi, trường Chánh Hưng và sau chót là chẩn y viện bên Phạm-Thế-Hiển. Tại đây, đồng bào đã đề nghị cùng phái đoàn sớm thiết lập một kỳ nhi viện cùng lưu tâm cung cấp đầy đủ thuốc và dụng cụ y khoa cho chẩn y viện sẵn có.

Buổi chiều, quý ông bà Hội đồng Đô Thành lại tiếp tục đi thăm nơi khác cho tới ngày 8-8 mới mãn chương trình. (VT)

Các tội ấy dự định và trừng phạt do:

— Điều 11 Sắc luật 11/62 ngày 21 5.1962.

— Sắc luật 18/65 ngày 7-8-1964

— Sắc lệnh số 029-QT/SL, ngày 27-11-1964

— Sắc lệnh số 049 QT/SL ngày 24.12.1964

— Sắc lệnh số 022-QT/SL ngày 25-1-1965

— Sắc lệnh số 063-QT/SL ngày 9-3-1965.

— Điều 2 khoản 4, 4 khoản 2 Dụ số 47 ngày 21-8-1965.

— Điều 91 khoản 3 Hình luật Canh cải.

— Điều l. 4.33 khoản 1 Dụ số 10 ngày 6.8 1950.

T.T. Nasser

(Tiếp theo trang 3)

hay: Thống chế Tito, Tổng thống nước Nam Tư đã cáo tri cho Tổng thống Nasser của Cộng Hòa Á Rập Thống Nhứt biết rõ về cuộc hội đàm của Thống chế với ông Shastri Thủ tướng Ấn Độ.

Theo bản thông cáo chung Ấn độ Nam Tư đã được công bố thì Ấn độ và Nam tư sẽ cố gắng bắt tiếp xúc với các giới ngoại giao cao cấp cũng như những cuộc tiếp xúc cá nhân, càng kín đáo bao nhiêu, càng hay bấy nhiêu để tìm một giải pháp hòa bình cho VN.

Thống chế Tito có thể sẽ yêu cầu Tổng thống Nasser gởi thư riêng cho Chu ân Lai và ChuenLai là bạn thân của Tổng thống AiCập, yêu cầu Chu ân Lai hãy đóng vai trò xây dựng đối với vấn đề VN.

Mặc dù trong bản thông cáo chung Ấn Độ và Nam Tư đã yêu cầu Hoa Kỳ ngưng oanh tạc BắcViệt nhưng cả hai nước kể trên đều thấy rằng không cần đặt thêm điều kiện tiên quyết là vấn đề Hoa Kỳ triệt thối quân đội khỏi Việt Nam.

Có thể trong một ngày rất gần đây Thống chế Tito sẽ gởi những thông điệp tương tự như bản thông cáo chung cho các nhà lãnh đạo Nga-sô cho Tổng Thống Johnson và nhấn mạnh về việc ngưng oanh tạc Bắc Việt.

Các giới quan sát tại thủ đô Nam tư nhấn mạnh về điểm lời lẽ dịu hòa của bản thông cáo chung mà dù bản thông cáo này có nói phớt qua tới sự can thiệp của ngoại quốc nhưng không 1 lần nào nhắc nhở tới tên của Hoa kỳ.

ẤN ĐỊNH giờ giới nghiêm

(Tiếp theo trang 3)

Liên ấp BìnhPhước (xã HiệpBình), ấp An Phú (xã An Phú) ấp Bình, ấp Cầu Công, ấp Cây Bàng, ấp An Lợi Đông (xã An Khánh) ấp Tây (xã Bình Trưng).

d) *Từ 22 giờ đến 5 giờ sáng*:

Tại ấp Đông, ấp Trung, ấp Tân Lập (xã Bình Trưng)

e) *Từ 21 giờ đến 4 giờ sáng*:

Tại ấp Đông Bọng Dầu (xã Linh Xuân Thôn), ấp Tân Nhơn, ấp Tăng Phú, ấp Phong Phú (xã Tăng Nhơn Phú)

F) *Từ 21g đến 5g sáng*:

Tại ấp Bình Thái I, II và ấp Tây Hòa (Xã Phước Long) ấp MỹThạnh ấp Long thạnh Mỹ, ấp Long Hòa (xã Long thạnh Mỹ) ấp Lò Gạch, ấp Bến đò, ấp Long Bửu ấp Phước Thiện (xã Long Bình) ấp Thảo Điền (xã An Phú) ấp Bình Khánh (xã An Khánh), ấp Mỹ Thủy, ấp Bình Lợi, Liên ấp Chùa ông I, II, Liên ấp Bích Thạnh I, II (Xã Thạnh Mỹ Lợi) ấp Tân Điền và ấp Ông Nhiêu (Xã Phú Hữu) ấp Tam-Đa, Phước Hiệp, Phước Lai, Trường Lưu và Lò Lu (Xã Long Trường và Long Thạnh Mỹ), ấp Long Đại (xã Long Phước Thôn).

rao vặt _ rao vặt _ rao vặt _ rao vặt _ rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu: 60 đồng
Mỗi giòng sau: 10 đồng

Hãng Mỹ Kim

Hãng mua tiền mặt—Bán ra được góp. Vay. Mượn, Cầm. Thế. Xây cất mới đổi Villa Phố Đất cũ. Nhiều Mỹ thuê mướn — Lập giao kèo. Khế ước — Xuất vốn chia lời.

Sanh lợi an toàn (Grosse au Porteur). Xin do: MYKIM, 8 Ngô tùng Châu — Saigon Đ.T.: 23.989.

Đừng lo PHONG TÌNH—HOA LIỄU. Đã có ông Diệp-văn-Sanh có thuốc gia truyền trị dứt bệnh. Địa chỉ: Phú Lâm đường Bà Hôm số 269.

Cần gấp nhiều người nữ chiêu đãi viên và một người nữ quản lý có lương cao. Hỏi tại bar Is.la số 46 Nguyễn văn Thinh Saigon từ 8 giờ đến 10 giờ tối.

Salon Phan thanh Giản, 664 Phan thanh Giản, Sg. Cần mua giá cao nhiều VESPA — LAMBRETTA

1) Mua trả tiền ngay. Khỏi gởi nhận mua xe đã cầm sang tên do Salon đảm nhiệm chu đáo.

2) Gởi bán được mượn tiền trước 60%. Đổi xe với điều kiện dễ dãi.

Quý khách cần bán xe gấp được giá hãy viếng SALON PHAN THANH GIẢN chắc chắn hài lòng. Có nhiều xe trưng bán tại Salon.

Mình ơi! đêm nay mình hẹn ở đâu? Ở VICTORIA

VICTORIA là:

— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.

— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.

— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

KHUNG CẢNH:

— Huyền ảo,

— Ấm cúng,

— Sang trọng.

NIGHT CLUB VICTORIA

417, Võ Di Nguy — Phú Nhuận

Lớp khiêu vũ Tân Tiến 82/24 Yên-Đỗ Saigon. Huấn luyện viên lành nghề, chỉ dẫn tận tâm, mau biết. Đã bắt đầu mở khóa chữa nhựt cho những quý vị tập dượt để dự Dạ vũ Noel.

Rẻ gấp đôi than củi, nhanh chóng và sạch sẽ. Quý bà nấu bếp bằng hơi ESSO GAS.

— Quý bà nấu bếp bằng hơi ESSO GAS

— Khi hết quý bà hãy tới hãng: NG.-VĂN-THU 14C Tôn thất Đạm (bên hông Quốc gia Ngân hàng) hoặc điện thoại lại số 21.961

— Sau 1 giờ quí bà sẽ có bình Gas tới nhà.

— Có thợ chuyên môn ráp sửa lò

— Nếu hư hỏng nhẹ chúng tôi không tính tiền sửa

— Bổn hãng có sẵn xuất bảo có TONGA nhẹ nhàng và bền bỉ.

Salon Nguyễn Biểu

2.4, Tạ thu Thâu Saigon, ĐT 24 045

BÁN— Hân hạnh trưng bày nhiều xe mới tinh, đúng đời 1965, rất vừa lòng quý khách.

— Peugeot 404 kiểu Injection Directe (Sans Carburateur). Mới có, số: 1 ở Việt Nam, 1965.

— Peugot 404 mới tinh 1965.

— Ford «GALAXIE» 1965.

— Austin «Cooper S» 1er Prix Rally. Double carburateurs.

— Ford Taunus «17M» mới tinh.

— Floride 1964 mới.

— Peugeot 403 NBR.

— Peugeot 403 GA.

— Radio «Motorola».

— Simca «Etoile»—Mercury EC.

MUA: Dauphine, Opel, 2CV.

KỸ NGHỆ LẠNH LÊ THÁI

283A, Hai Bà Trưng — Saigon Đ.T.: 23.486

Sửa chữa, Cho thuê, Mua, Bán các loại: MÁY LẠNH.

Do chuyên viên tốt nghiệp tại Pháp đảm nhiệm. Công việc tận tâm, nhanh chóng.

Cần mua: TỦ LẠNH, MÁY LẠNH.

Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung

Ai đau bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược S NGUYỄN THỊ LONG bào chế, hỏi bịnh nay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40 đại lộ VÕ DI NGUY Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu). Số KN: 964 ngày 21-8-64

Cần hợp tác với một Dược Sư. Liên lạc ông Hiếu 107 Bác sĩ Calmette Saigon. Điện thoại 21.889.

Cần bán một Vespa Italie thật tốt, ít đi, đời EB số 9 nút (miền trung-gian). Hỏi: 20, Võ-Tánh Saigon

Villa bán gấp giao trống Huỳnh q. Tiến 830 thước vuông, Kỳ Đồng 620m2, Hàn Thuyên 580m2, Thị Nghè 1412m2, Bà Lê Chân 630m2, Pasteur 600m2, Nguyễn văn Học 260m2, Ngô tùng Châu 700m2.

PHỐ LẦU BÁN GẤP GIAO TRỐNG: Trần hưng Đạo 120m2, Nhiêu Tâm 110m2, Bùi hữu Nghĩa 106m2, Phan đình Phùng 120m2.

Mời quý vị có Villa nhà phố muốn cho ngoại kiều mướn giá cao xin đem lại 282 Công Quỳnh—Sg.

Chuyên môn bao giờ cũng hơn! **Thiệp cưới** đẹp, mới, lạ, giá rẻ. Mau lẹ. **Đức Tín** Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. Danh Thiếp mỹ thuật. Có họa sĩ trình bày. Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

Bán xe VESPA - Lambretta ở đâu? Xin quý vị mang ngay lại: SAIGON SALON số 264 Hồng Thập Tự Saigon. Thế nào cũng bán xong trong 5 hưtT. Xe từ 10.000đ tới 50.000đ. Mua trả tiền ngay, khỏi gởi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.

ĐỊA ỐC CUỘC Trần Quang Huy

35, Võ Tánh—Saigon—ĐT.22.477

ĐẤT BÁN: Lê văn Duyệt nối dài 8.700m2 400đ/m2, gần cầu Bình Lợi: 27.050m2 đất đủ cây ăn trái, 100đ/m2. Quang Trung: 18.700m2, trên 300 cây ăn trái 80đ/m2.

VILLA BÁN: Phùng khắc Khoan 225m2, Villa Mayer với 1.000m2, Tân Sơn Nhứt với 3.034m2, Thủ Đức với 1.800m2, Lý trần Quán với 1.000m2.

PHỐ LẦU: Phan đình Phùng, Lý thái Tổ, Võ Tánh, Nguyễn cư Trinh, v.v...

CHO MƯỚN: Nhiều phố lầu đủ tiện nghi.

BÁN XE HƠI: Mercédès 220 đời NBV: 480.000đ.00 và đời EA 550.000đ.00

Phục vụ: nhanh chóng, vui vẻ, thành tín. Do ông Võ thượng Bích, Quản Lý.

Cần mua FIAT 1100 đời NB S—T hoặc U Xin hỏi ông Tân tại Tòa soạn báo Quyết Tiến Đ.T. 24.901.

Cho mướn Nhà bộ sanh đang hành nghề có nhiều khách tại 32 khu C Nhatrang Hỏi 49 Bùi Viện Saigon vào lúc trưa và tối.

Lớp khiêu vũ GALA

G.P. SỐ 5029-HCNV/I

Thuần túy họ tập Khiêu Vũ. Có nhiều lớp chung và riêng. Học phí từ Một trăm đồng. 166C (lầu 1) Đại lộ Trần-hưng-Đạo.

Mất thẻ CĂN CƯỚC Tôi có mất thẻ căn cước tên Nguyễn thị Gội căn cước bọc nhựa số 271.548 cấp tại Tân Bình ngày 6-1-62 và thẻ cử tri. Xin ai có lượm được vui lòng cho tôi lại. Tôi địa chỉ số 129 Võ Tánh—Saigon. Xin hậu tạ.

Món ăn Bắc Nhận dạy món ăn Bắc. Học phí nhẹ. Xin hỏi 12/R Hồng Thập Tự chiều hay tối.

Bán Volkswagen loại microbus đời EB xe nhà ít đi. Hỏi 76 Đào duy Từ Ngã Sáu, Cholon.

COURS de répétition. Bà Paule Huỳnh, ở MC ra, 15 năm kinh nghiệm, 3-8-65 khai giảng từ 11è đến 7è. Đặc biệt luyện thi vào 11è kết quả 100%. 402/13 Trương minh Giảng—Saigon.

Bán gấp Electrophone Stéréo hiệu Motorola 447 Trương m. Giảng, Saigon. (trên lầu)

Nhà sang Đủ tiện nghi, Có nhà xe. Hỏi 17 Ng. văn Thành Giađịnh.

Bán 3 máy chiếu bóng 16m hiệu BELLHOWEL và RCA 400. Có tiếng nói. Địa chỉ 256 Minh Mạng.

Ô. Bà mua nhớ Bột Giặt nguyên chất 35đ. kilo tại NGỌC THẠCH 134 Trần-quang-Khải Tân-Định Saigon Bán sỉ giá riêng.

Muốn bán gấp

Vespa Lambretta Gắn máy được giá xin mời Quý Bạn lại: SALON — TÂNĐỊNH chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm.

216, Hai Bà Trưng Tân Định Saigon, gần ngã tư Hiền Vương, Hai bà Trưng.

Lớp khiêu vũ KHÁNH HỒNG 55, Trịnh Minh Thế—Saigon. Giấy phép số: 3511/HCNV/I do ông NGỮ chỉ dẫn, bảo đảm mau biết nhảy, học riêng từng người, xin hẹn giờ trước.

CẦN GẤP: 2 vũ nữ điều luyện để thực tập cho học viên. Lương hậu.

Cần nhiều nữ chiêu đãi đi Qui Nhơn. Hỏi 443/5 Phan Thanh Giản, vào khoảng 12 — 1 trưa.

TRƯỜNG DẠY LÁI XE Cao Thăng

297 Trần-hưng-Đạo Saigon. Một địa chỉ lừng danh. Với một lực lượng xe cộ hùng hậu, toàn bảo nhất Saigon—Cholon. Trường Cao Thăng luôn luôn chiếm giải vô địch nghề dạy lái xe tại V.N. về mọi phương diện; lái xe cộ đầy đủ phương pháp khoa học kết quả chắc chắn, thi đậu nhiều nhất, học phí hạ.

ĐẶC BIỆT: Trường có thêm Lambretta ba bánh mới để tập và thi.

Có xe cho thuê giờ, có lớp trưa và tối, nơi ăn ở ngay gần trường.

SUYỄN

UỐNG THUỐC HEN SUYỄN THƯ-HƯƠNG

HẠ CƠN NGAY, TRỊ HẾT CĂN

Đ.D.S. BÙI-VĂN-THƯ

331/4a đường Phan-T-Giản Saigon, K.N số 969. 21-8-64

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may, ÂU và VIỆT PHỤC, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của Nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (500đ mỗi tháng).

Mất chó! Mất chó!

Chó đực Nhựt lai xi, trắng và đen (theo ảnh) đi lạc sáng thứ bảy 31-7-65. Ai gặp, mang lại 71/4 Võ Tánh Saigon. Xin hậu tạ 1.000đ.

Nhượng gấp 1 bọn xe Vespa kỳ này. Xin hỏi 149/31 Ngô tùng Châu Saigon.

Cần bán gấp xe Vespa, hoàn toàn tốt, sơn, yên, vỏ ruột mới, 517 Trương minh Giảng—Saigon.

Cần 1 tài xế đứng tuổi, lái xe nhà. Hỏi tại văn phòng Đoàn Kim Chung số 97 Hồng Thập Tự Saigon, mỗi ngày từ 9g30 đến 12 giờ.

In Ronéo LỬA HỒNG

Nơi được nhiều Quý vị tín nhiệm. Máy in tối tân, tự động. Đã tự viên lỗi lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ, đúng hẹn.

CHỤP PHOTO COPIE LẤY LIỀN

216, Hai Bà Trưng Tân Định S.G. (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

Phố sang gấp

Mặt tiền đường Hiền Vương đủ tiện nghi để ở, mở văn phòng hoặc buôn bán.

Sang 295.000 đồng, tiền phố mỗi tháng 850đ.

Coi nhà tại 18B đường Hiền Vương Saigon, sáng từ 11g30 tới 12g.30 và chiều từ 5g. tới 7g.

NHÀ CHIÊM TINH HỌC Thái Lan

— Quyết đoán mọi dự định... Thành hay Bại.

— Giải gỡ những điều thắc mắc, buồn khổ về:

Tình, Tiền, Công danh và việc làm ăn.

CHÚ Ý: Người nghèo được an ủi và xem giúp.

Xin mời đến: 181 đường Trần quốc Toản, giữa Viện Hóa Đạo và Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Ở xa gởi 200đ. kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương hay Âm lịch. 1 tuần sau có bản tiên đoán tỷ mỹ. Bưu phiếu để tên bà Quản lý: Nguyễn-thị-Thuật.

TÌM VIỆC

— Cần tìm việc làm như dạy kèm trẻ em tại tư gia từ lớp Đệ Lục xuống Mẫu Giáo hoặc luyện thi Đệ Thất trường công hay đứng bán thuốc Tây vào buổi chiều từ 6g. đến 10g. tối. Lương đủ sống để tiếp tục học thêm. Thư về cô Kim Lang 394 Trần hưng Đạo Cholon.

— Sinh viên Đại học Sư phạm dạy: Toán Lý Hóa đệ Nhị và Đệ Tứ. Minh 212/66 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

THÁI DƯƠNG THẦN CÔNG CHƯỞNG

TIỀN PHONG phỏng dịch

— 72 —

30.— Nóng lòng đi cứu viện, quất ngựa chạy mất dạng

Thiên Hận đang định phi thân ra, đột nhiên chàng nghe có tiếng người khác quát lớn :

— Tuyết Sơn Nhân Ma, ngươi muốn tạo phản phải không ?

Tiếng nói đó vừa dứt, đã có hai tên sứ giả của Chi Thù Cung xuất hiện.

Tuyết Sơn Nhân Ma hung ác như thế, vừa trông thấy hai tên sứ giả đã hoảng sợ, cười xịu đáp :

— Hai vị sứ giả đi qua đây hay là có việc gì thế ?

Kinh Sơn Bách Trượng ông cười nhạt, đáp :

— Nếu không thừa lệnh của chủ nhân, ai thèm tới chốn băng sơn tuyết địa này !

Thiên Hận nghe nói ngạc nhiên hết sức, bụng bảo dạ rằng :

— Chủ nhân y là ai ? Chả lẽ Tuyết Sơn Nhân Ma cũng là tay chân của Chi Thù Cung chăng ?

Nghĩ đoạn, chàng đưa mắt nhìn, càng kinh ngạc thêm, vì thấy Tuyết Sơn Nhân Ma đã hoảng sợ hết sức, trả lời hai tên sứ giả rằng :

— Xin hai vị sứ giả Thượng Khúc với Tỷ Nhân hay, hạt châu của con ngưu long (bò rồng) chưa tới ngày thâng nên chưa lấy được, xin chủ nhân hãy đợi chờ một thời gian ngắn nữa !

Y vừa nói dứt, một tên sứ giả một nhiên cười nhạt, đỡ lời :

— Kim Long sâm thành hình ở trên sườn băng đã bị nó ăn sạch mà lại còn nói là hạt châu của nó chưa thành hình ? Riêng ta, Thanh Tựu Kiếm Khách này đã không tin rồi !

Thiên Hận nghe thấy cái tên nọ, sực nghĩ tới cuốn Hải Thiên Oan Cừu Lục có ghi tên của tên giặc này. Chàng nghĩ thầm :

« Sao y lại biến thành sứ giả của Chi Thù Cung được ?

Vì kích động quá đỗi, chàng không sao nghĩ tiếp được nữa, chỉ muốn xông ra ngay để hỏi cho rõ chuyện, nhưng sực nghĩ lại không nên nóng nảy như thế, hãy nghe lỏm xem chúng còn nói gì nữa ? Vì vậy, chàng lại cố nén lửa giận mà ngồi xuống nghe tiếp.

Tuyết Sơn Nhân Ma lại nói :

— Sứ giả chưa biết đấy thôi, tuy mỗi ngày cho nó ăn một cây sâm Kim Long thực, nhưng vì gần đây, con Ngưu Long thiếu các món ăn máu và thịt..

— Theo ngươi nói thì con Ngưu Long còn cần ăn bao nhiêu máu thịt nữa ?

— Muốn hạt châu của con Ngưu Long sớm thành tựu, cần phải cho nó ăn thịt đủ con số một trăm cao thủ của võ lâm mới được !

— Chả lẽ bấy nhiêu năm nay mà nó vẫn chưa ăn đủ con số ấy hay sao ?

— Trừ hai tên ngày hôm nay thì còn thiếu một tên nữa !

Thanh Tựu Kiếm Khách đưa mắt ra hiệu cho Bách Trượng Ông, rồi đột nhiên cười khinh hỏi lại Tuyết Sơn Nhân Ma rằng :

— Chủ nhân ư ? Chẳng lẽ ngươi không dám hy sinh để cho đủ con số ấy hay sao ?

Tuyết Sơn Nhân Ma mặt biến sắc, đột nhiên lùi về phía sau tám thước, tỏ vẻ ngạc nhiên giây lát, rồi bỗng cười quái dị, hỏi lại rằng :

— Thanh Tựu Kiếm Khách, sở dĩ ta muốn giúp cho chủ nhân hoàn thành công việc này, là muốn chủ nhân lấy mũi đinh Phù Cốt ở trong người ta ra đấy thôi, chứ có phải là ta sợ ngươi đâu ?

Thanh Tựu Kiếm Khách cười giọng gian giảo, nói :

— Ngươi đã biết Phù Cốt đinh nằm ở trong người khó chịu như thế nào rồi, hà tất cứ phải chịu khổ sở như thế mãi, chi bằng dứt khoát đi có hơn không ?

— Thanh Tựu Kiếm Khách, ta không tin là ngươi đi hàng ngàn dặm tới miền Tây này mà chủ nhân lại không bảo cho ngươi một mũi Phù Cốt đinh...

— Quỉ hồ hôm nay ta lấy lại được hạt châu ngưu long này đem về, chủ nhân thế nào chả lấy mũi đinh ấy ra cho ta ?

Nói xong, y giơ chưởng lên tấn công Tuyết Sơn Nhân Ma.

Tuyết Sơn Nhân Ma cười khanh khách liên tiếp phản công lại ba chưởng một lúc.

Sau một tiếng kêu «ầm» thật lớn, Thanh Tựu Kiếm Khách bị đẩy lui về phía sau ba bước. Y vội rút bảo kiếm xông lại tấn công tới tấp, nhưng Tuyết Sơn Nhân Ma không chịu lép vế, chỉ trong nháy mắt y đã phản công luôn bảy thế liền. Công lực của y tuy cao siêu hơn đối phương một mức, nhưng y thiệt thòi ở chỗ tay không nên phản công xong, y lại phải lui bước ngay.

Lúc ấy bốn bề yên lặng như tờ, Thanh Tựu Kiếm Khách cười nhạt một tiếng rồi từ từ tiến lên. Tuyết Sơn Nhân Ma thấy vậy cau mày lại, bỗng lên tiếng nói với Bách Trượng ông rằng :

— Bách Trượng đại hiệp, hai vị cùng đi tới, nếu quả thực ngưu long châu bị Thanh Tựu lão quỷ lấy đem về, thử hỏi chủ nhân sẽ đối xử với đại hiệp...

Thanh Tựu Kiếm Khách vội xen lời nói :

— Bách Trượng huynh chớ có mắc hỡm lão ma ! Chúng ta hai người cùng thừa lệnh ra đi, nếu lấy được Ngưu Long châu đem về là công của cả hai, chứ có phân biệt của huynh hay của đệ đâu ?

Bách Trượng Ông nghe Tuyết Sơn Nhân Ma nói mặt đã biến sắc ! bây giờ nghe Thanh Tựu nói như thế, y lại trấn tĩnh như không muốn xen tay vào việc của hai người, mà chỉ định ngồi xem ai thắng ai bại ?

Thiên Hận ẩn nấp trong khe núi cũng chung một tâm ý như thế.

Lúc ấy mặt trời đã sắp lặn, Thanh Tựu Kiếm Khách lại tiến lên hai bước. Tuyết Sơn Nhân Ma chắp hai tay lại để đợi chờ phản công. Hai người đều định tâm đẩy kẻ địch rớt xuống dưới hang tuyết. Trận đấu chí tử sắp khai diễn đến nơi, đột nhiên Bách Trượng Ông quát lớn :

— Hai vị hãy ngừng tay lại.

Hai người nghe la cùng lui về phía sau hai bước. Thanh Tựu Kiếm Khách liền nói với Bách Trượng Ông :

— Chẳng hay Bách Trượng huynh có vui lòng giúp đệ một tay không ?

Vì tài sức ngang nhau nên người nào cũng muốn được Bách Trượng Ông giúp sức.

Bách Trượng Ông vội lắc đầu, đáp :

— Lão không giúp ai hết !

— Bách Trượng huynh, chẳng lẽ huynh quên ẩn đề : nếu chúng ta không lấy được Ngưu long châu đúng kỳ hẹn thì hai chúng ta...

— Hừ ! Quý hồ Bách Trượng huynh giúp tôi đưa y vào trong bụng con ngưu long như vậy còn sợ gì..

Bách Trượng Ông không đợi hai người nói dứt, đã vội xua tay đáp :

— Nếu không đúng kỳ hẹn lấy được ngưu long châu đem về cho chủ nhân thì cả ba chúng ta đều bị tội hết. Kể ra cũng may mắn cho chúng ta, bây giờ chỉ thiếu có một cái xác người cho nó ăn là đủ...

— Cho nên trong ba chúng ta thế nào cũng phải có một người hy sinh cho con Ngưu long ăn, nhờ vậy hai người nọ mới khỏi bị mang tội.

— Lời nói của huynh rất phải, nhưng bây giờ chúng ta kiếm được một người khác có phải là hơn không ?

— Trong chốn trời băng đất tuyết này, đến cả chim chóc cũng vắng bóng thì lấy đâu ra được một người nữa để cho con Ngưu Long ăn ?

Bách Trượng Ông bỗng trợn tròn xoe đôi mắt lên, cười ha hả, đáp :

— Nếu lão không trông thấy thì đâu dám nói thế ! Hai vị xem bên kia chả có người là gì ?

Thiên Hận nghe nói tưởng chúng đã phát giác ra mình ẩn núp nơi đây, nhưng chàng lại nghe thấy tiếng cười ha hả và có người lớn tiếng nói :

— Bách Trượng Ông, Thanh Tựu Kiếm Khách, hai vị đều là những nhân vật có tên tuổi, không ngờ hai vị lại chịu cam tâm nối giáo cho giặc như vậy ! chẳng lẽ hai vị không biết hổ thẹn hay sao ?

Tiếng nói vừa dứt, đã có một bóng người phi tới. Người đó chính là Lãnh Nam đại hiệp.

Ông già này tự biết mình địch không nổi ba tên ma đầu này đâu, nhưng đã để cho chúng hay biết rồi, dù có muốn đào tẩu cũng vô ích, nên ông ta mới quyết tâm hiện thân ra và tỏ vẻ rất ung dung. Thấy thái độ của ông ta như vậy, Thiên Hận cũng phải rùng mình kính hãi thầm...

Nhưng chàng chưa kịp suy nghĩ và nhảy ra trợ giúp thì ba tên nọ đã quát tháo như sấm và cùng xông lại tấn công Lãnh Nam đại hiệp.

Sau mấy tiếng kêu «ùm ùm», mấy miếng xác thừa của Lũng Trung Song Yến đều bị rớt xuống hang tuyết. Trong hang lại có khói xanh bốc lên và tiếng con bò rồng kêu lên làm rung động nơi đó liền.

Lãnh Nam đại hiệp bị đẩy lui bảy bước, suýt tí nữa thì tới mép hang.

Thiên Hận quát lớn một tiếng, phi thân ra. Tuyết Sơn Nhân Ma với Bách Trượng Ông, không hẹn mà nên, đã tấn công thêm ba thế nữa. Khi Thiên Hận tới gần thì Trà Đồng đã bị chưởng phong của chúng đánh bắn tung lên và rớt thẳng xuống dưới hang.

Chàng mải cứu người, quên cả bên dưới có con Ngưu Long ăn thịt người, vội phi tới, giơ tay ra chụp lấy người của Trà Đồng. Chàng vừa nắm được vạt áo của ông ta, liền bị luồn chưởng phong của ba người kia đẩy tới, nên chàng và ông già cùng rớt xuống dưới hang một lúc. Nhưng công lực của chàng quả thật kinh người, trong lúc sắp rớt xuống, chàng còn ra tay tấn công được một thế.

Thanh Tựu Kiếm Khách đứng gần chàng nhất nên bị chưởng phong của chàng lôi ngay xuống dưới hang.

Trong bụi băng tuyết bay mù mịt, tiếng con bò rồng kêu như sấm động một cái bóng đen lù lù xông lại vồ lấy Trà Đồng.

Thiên Hận sắp xuống tới đáy hang đã trông rõ con Ngưu Long. Con vật này đầu bò mình ắ, dài chừng mười trượng đang quấy tròn ở trong hang như một cái tháp nhỏ, mỗi khi nó há mồm là có một làn khói xanh bốc lên.

Chàng thấy con quái vật ấy đang xông lại vồ ông già, chàng liền quát lớn một tiếng, giơ tay lên tấn công luôn con quái vật ấy hai chưởng.

(CÒN NỮA)

ĐỆ NHẤT PHU NHÂN

của TRỌNG MIÊN — HOÀNG THU ĐÔNG

— 240 —

CHƯƠNG XXX

CUỘC ĐỜI LƯU VONG

Nằm nguyên cả y phục dạ hội ở trên giường, Lệ tuy mệt mỏi, vẫn không tài nào ngủ được, hai mắt mở thao láo, ngồi vậy, viết nhật ký.

Bản chất hoạt động, sôi nổi không để cho Lệ kéo dài một cuộc sống lặng lờ, buông xuôi,

Chính trị như một chất ma túy, đã ngấm vào người, nàng không thể nhất đán dứt khoát từ bỏ được. Tận cõi tiềm thức, những ám ảnh bị dồn nén xuất hiện qua các giấc mơ trong đó Lệ tung hoành với phong độ một lãnh tụ nữ giới, với uy quyền của đệ nhất phu nhân.

Dù sao, Lệ cũng vẫn còn hy vọng ở một số thuộc hạ tại quê nhà âm thầm hoạt động cho sự phục hồi của dư đảng Cần lao. Những tin tức nhận được cho biết rằng uy thế của anh em nhà chồng Lệ vẫn ngấm ngầm tồn tại qua những cán bộ cũ đã rút vào vòng bí mật, và tiếp tục hoạt động dưới một hình thức khác, mang chiêu bài tôn giáo.

Các cuộc âm mưu quân sự và chính trị ở miền Nam, chứng tỏ rằng lực lượng phò Ngô vẫn ấp ủ chờ đợi thời cơ để xuất hiện.

Một nghị sĩ tay chân của chồng Lệ thoát khỏi sự lùng bắt của phe chống đối đã bay sang La Mã tường trình cùng nàng :

— Ở nhà chúng tôi vẫn nhắc nhở đến bà Cố Vấn. Đại sự thành tựu thì anh em chúng tôi phải rước bà về tiếp tục sự nghiệp của ông Cố vấn và Tổng thống bỏ dở. Cuộc vận động tranh đấu ngày nay của chúng tôi đã phải biến cải theo một chiến thuật mới cho thích ứng với tình thế nhưng nội dung thì vẫn là phục hồi chủ trương của ông Cố vấn đã đề ra.

— Anh em bên nhà có nhắn nhủ gì tôi không ?

— Thưa bà Cố vấn, chúng tôi vẫn theo dõi sinh hoạt của bà bên này, và mong rằng bà Cố Vấn với sự giao thiệp...

(CÒN NỮA)

Bà Cố vấn có thể tin tưởng ở một tương lai gần đây.

Lệ ngồi lắng nghe viên cựu dân biểu trung thành, mơ màng nghĩ ngợi rồi lên tiếng :

Xem trang 3 hằng ngày
VỊT SAIGON
những tin... vịt đủ cả 7 món ăn chơi.

— Muốn biết những bí ẩn thâm cung triều Nguyễn, những sinh hoạt trong nội, đời sống của vị hoàng đế cuối cùng.

HÃY ĐÓN ĐỌC :

TRIỀU ĐẠI CỰU HOÀNG

Của TRỌNG MIÊN

Sẽ đăng trên QUYẾT TIẾN nay mai

YÊU THỬ MỘT LẦN

(TIẾP THEO)

PHẦN THỨ HAI

Nó đã chịu bao nhiêu lời trách mắng và nguyền rủa đắng cay của mẹ và chị. Nó đã chịu đòn bọng tại gia đình. Nó cướp bị thằng Răng Vàng hành hung.

Thôi thì phó mặc cho sự may rủi. Để xem phen này Nghiêm có giữ lời hứa chăng ?

Sinh thò tay vào túi, đến lần thứ nhì rồi đem miếng giấy ra. Nghiêm đọc thoáng :

— Ừ ! Bài này có rồi. Còn trong hộc là của anh.

Rồi Nghiêm bỏ bài thơ vào túi quần. Bài thơ ấy và bức thơ mới nhận được của cô Diễm Châu nằm kề nhau. Đột nhiên, Nghiêm muốn chấm dứt câu chuyện. Đứng nấn ná với Sinh để làm gì trong khi chàng cần làm nhanh công việc để lập tức chiều nay, đến dốc cầu Trương Minh Giảng gặp cô gái xa lạ.

Sinh nói :

— Thôi, để anh làm việc.

Nghiêm chìa tay ra, siết mạnh :

— Em còn đi đâu nữa ? Rất tiếc. Nhưng kể không đăng báo này thì anh tìm cách đăng vào báo khác. Thiếu gì chỗ. Anh có mấy thằng bạn đang giữ mục Duyên Thơ.

— Ừ ! Nhờ anh vậy. Em về nhà.

Nghiêm sực nhớ chuyến đi phiêu lưu vào buổi chiều nắn cán đỡ :

— Vắng anh, em giữ nhà dùm. Tối anh mới về.

— Anh đi đâu ?

Vô tình, Nghiêm nói :

— Đi và vẫn... tìm người đẹp.

Sinh không đủ can đảm để chịu đựng sự thật phũ phàng ấy. Người có hình thức đứng đắn như Nghiêm tại sao quá ích kỷ, và xem lời hứa danh dự như trò chơi. Nghiêm đã có vị trí trong tòa soạn nên chỉ lo củng cố địa vị cá nhân để hưởng lạc. Trong phút giây, Sinh đâm ra hổ thẹn và giận chị Hai của mình thiếu nhan sắc, bằng không thì Nghiêm đâu có bỏ gác trọ đi hoang...

Trở vào bàn, Nghiêm đem bức thơ của Diễm Châu ra đọc lần thứ nhì, lần thứ ba. Nét chữ mềm mại quá. Chàng thử hình dung người đẹp. Biết đâu đây là dịp may để chàng tìm tình yêu, trong thể diện. Nếu thất bại, chàng khỏi bị xấu hổ. Bài thơ của Sinh được Nghiêm bỏ vào hồ sơ, cái hồ sơ mà chàng không cần biết tới nữa. Loại thơ tình cảm đâu có gì quí báu, mỗi ngày có đến hàng chục bài gởi đến.

oOo

Hạnh cầm cây chổi, quét gian nhà vừa mới thuê được từ ba hôm nay. Nhà nhỏ lợp tôle nhưng khá dài. Phía sau nhà, gió từ sông Thị Nghè thổi lồng lộng. Hồi mới tới mướn, nàng lấy làm vừa ý, bà chủ nhà khoe khoang :

— Mát lắm, cô ơi ! Từ đây ra Saigon đi xe buýt tốn có hai đồng, nếu đi taxi đến chợ Cũ thì trả non 15 đồng.

Hạnh lãnh chìa khóa, bắt đầu dọn dẹp mớ rác rến. Người mướn nhà lúc trước có lẽ sống độc thân, và dường như chẳng bao giờ đổ rác. Trong góc nhà dồn đống nào vỏ chuối, khăn tay, quần áo rách, vỏ cua luộc, vỏ chai bia. Ngọc Hoa hứa sẽ cho Hạnh mượn tiền quét nước vôi lên vách, cho dễ trông hơn. Một niềm vui len lén vào tâm hồn Hạnh. Nàng mới chợt nhận ra một chân lý : Sống trong gian phòng của Ngọc Hoa là điều thất sách. Mấy tháng qua, đời nàng mặc nhiên bị giam hãm, như con cá bị ướp trong thùng lạnh : thiếu cơ hội giao thiệp, ăn nói kiểu cách, giả tạo, luôn luôn đề phòng những cặp mắt xoi mói của người bên cạnh. Lúc ấy, dầu túng thiếu không một đồng dính túi, nàng vẫn ăn mặc sạch sẽ để quảng cáo cho thiên hạ biết nàng là con nhà lành, ở không suốt ngày cũng có đủ cơm ăn. Giờ đây, Hạnh được tự do. Trong xóm lao động này, mặc nhiên nàng có địa vị. Những gia đình bên cạnh sống bằng nghề bán hàng rong, chạy xe tắc xi, chích thuốc dạo. Hạnh trở thành một cô — tức là người trí thức. Nàng không bị bận rộn vì con cái. Từ mái tóc đến móng chân, nàng có vẻ hơi khác với mấy bà mấy cô trong xóm. Tóm lại, nàng là cô gái sang trọng, bọn thanh niên và bọn đàn ông thường nhìn trộm vào nhà nàng, vừa e dè vừa kính trọng.

Có tiếng reo ngoài ngõ hẻm :

— Hạnh ơi !

Hạnh giựt mình, chạy ra cửa. Ngọc Hoa bước xuống xích lô, xách ví, bước lăng xăng :

— Con quỉ. Ra mà xem ! Tao mua cho mày món này xứng đáng lắm.

— Món gì ?

Rồi Hạnh đến gần Ngọc Hoa, nói khẽ :

— Có tiền chưa. Trưa nay, bà chủ nhà sẽ tới để lấy tiền «trước». Bà đồng ý cho mình đần trước 3 ngàn đồng, mỗi tháng đóng thêm 8 trăm. Chừng nào mình dọn thì bả trả 3 ngàn đó cho mình.

— Làm sao tao có 3 ngàn ? Hơi đâu mà lo. Mày cứ ra vẻ... khỏe khoắn, con nhà giàu là được. Mệt tao quá.

Lối xưng hô «mày tao» biểu lộ sự thân mật ấm áp, khác hơn hồi nào hai người xưng hô «chị em» và đóng kịch chị em ruột hoặc chủ nhà, tớ gái trước mặt những người bạn «mác dịch» nhưng lắm học nhiều tiền của Ngọc Hoa.

Chiếc xe ba bánh dừng lại. Ngọc Hoa nói :

— Thấy chưa Hạnh ? Tao tặng cho mày cái giường này. Bạn bè tới thăm thì chết đứng luôn. Cỡ 4 ngàn đó.

Hạnh ngạc nhiên :

— Trời ơi ! Cỡ này tưng thiếu...

Ngọc Hoa vội vả ngắt lời Hạnh :

— Nói om sòm làm gì ? Tao lo cho mày đầy đủ thể diện để đón tiếp thằng cha kỹ giả lương tháng 10 ngàn đó. Tao mua rồi. Tao đủ tiền...

— Trời ! Lúc này chị đang túng thiếu...

— Hơi đâu mà lo cho tao... Mày tiếp khiêng cái giường đó, được không ? Lát nữa nói chuyện thêm.

Hạnh ngẫm nghĩa cái ngõ hẻm rồi nói :

— Nhà anh này đầy xe có gần tới cửa chớ không như vầy, xa quá. Cái giường đâu phải nhẹ.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT THỜI ĐẠI

THÍM BẢY GIỎI

của ĐỖ BÁ THẾ

SỐ 810

PHẦN THỨ MƯỜI HAI

Câu chuyện kéo dài đến khuya, thím Bảy mới đặt lưng xuống ngủ một giấc dài đến sáng.

Sáng sớm đã có nhiều người trong đạo đến nhà anh Hai Đặng dâng hương cúng lễ, cầu kinh và cũng để làm Nhang. Nhưng hôm nay có nhiều người trong rạch Cái cũng đến với nhóm người làm công quả, họ đến để thăm thím Bảy.

Tin thím về làng được tung ra, mọi người trong xóm đã thức sớm hơn mọi hôm để được gặp lại người bạn hiền, người đàn bà khả ái đã biệt tích từ mấy năm nay. Dân làng tụ họp gần đông đủ để hỏi thăm tin tức mấy năm từ đây, người người đồng tỏ lời chia buồn việc thằng Nhường thằng Nhịn đã bỏ mình trong cuộc giao phong vừa qua ở ngã Tư Cây Bần. Họ tỏ lời hết sức mến thương thằng Nhịn, người đã chiến đấu cho Nghĩa quân cách mạng.

Mọi người đồng có lời chia buồn những khổ cực của thím Bảy nhưng không một ai hé răng nhắc đến tên Bảy Giỏi.

Thím Bảy hết hỏi tin người này đến tin người nọ, nhiều lần nhắc đến vợ chồng ông Xã Thoại, thím khóc ròng.

Câu chuyện gia đình kéo dài đến chiều khi anh Hai đi xóm về báo tin cho thím Bảy biết đã sắp xếp xong căn nhà dưới của thím Bảy ở vàm Rạch Ngược.

— Thím Bảy chắc không biết việc nhà trên ấy ! Từ ngày loạn lạc, gian nhà lớn thờ ông bà đã bị sập, tôi cho người dọn dẹp lại một nơi, chỉ giữ lại gian nhà dưới. Lâu nay tôi cho một gia đình trong rạch ra ở giữ tạm làm cỏ, làm rác chờ ngày về của thím..

— Bà con ở trong làng có ý kiến gì về tôi hay không vậy anh Hai ?

Hai Đặng cho biết bà con trong đạo rất hân hoan khi được tin thím Bảy thoát khỏi móng vuốt của bọn đã hại Thầy. Bà con hứa sẽ hết sức giúp đỡ thím Bảy sống lại nếp sống của giòng họ trên cù lao.

Nghe anh Hai kể lại lời ưu ái của mọi người, thím Bảy cảm động đến chảy nước mắt. Thím không ngờ mọi người bên chồng lại mến thương mình đến bậc này. Thím cố tìm lời để cảm ơn, nhưng tiếng nói nghẹn hẳn trong cổ họng.

Anh hai Đặng dỗ dành thím Bảy khi thấy người em dâu không cầm được nước mắt.

— Thím đừng lo việc tiêu pha ăn uống trong gia đình nữa. Khi thím về trên ấy anh em trong đạo sẽ chu cấp cho. Sáng sớm thím Tư Tiêu đi chợ mua thêm mấy thức cần dùng trong gia đình, thím cũng sắp về. Tôi đã lo củi đuốc, gạo thóc, nồi niêu cho thím để khỏi lục đục lúc về nhà mới.

Vườn tược đất cát ngày nay chắc không bằng khi xưa vì của ít người nhiều phải phân chia cho mọi người sống một ít. Phần của thím, trong họ sẽ thâu và chia cho thím đủ xây xài qua ngày tháng, thím không lo gì chuyện đói rách nữa.

Thím Bảy khóc thúc thích khi nhận thấy bà con bên chồng quá thương mình.

Người anh họ như Hai Đặng trong một ngày đã sắp đặt một nếp sống đầy đủ cho người em dâu như một người em ruột không bằng ! Cử chỉ ấy làm cho thím Bảy nhớ đến chồng, nhớ đến con, thím khóc òa.

Anh hai nói tiếp :

— Nếu ở trên ấy trơ trọi quá, thím Tư sẽ về ở chung với thím hủ hỉ qua ngày. Thím Tư Tiêu bây giờ cũng trơ trọi như thím vậy ! Từ ngày chú bạo bệnh qua đời, thím không muốn về Lò Thiêu nữa. Thím ở lại với bà con mình như lúc chú còn sinh tiền.

Thím Bảy ngồi lắng tai nghe anh Hai thuật lại chuyện trong làng.

XXX

Nếu không tức bọn họ thì ngày nay Chú Tư chắc cũng còn mạnh khoẻ. Ngày họ đưa thím Bảy đi rồi, bọn họ bỏ rơi chú Tư lại với nhiều vết thương trên mình. May nhờ hai thằng nhỏ săn sóc chớ không thì cũng bỏ mạng như mọi người lúc loạn trên cù lao mình.

Thím Bảy đưa mắt hơi ngạc nhiên hỏi chuyện đã xảy ra :

—... Ở thì lúc lộn xộn chú Tư bị dân nó nghi nên xô xát chú bị thương nặng, chú bỏ về ở với thằng Nhường thằng Nhịn. Tôi hay được thì bịnh chú quá nặng. Bọn tôi săn sóc gần năm trời chú mới thoát khỏi. Nhưng chú Tư uất ức bọn họ ngày này sang ngày sau, chú đau trở lại có mấy hôm rồi đi luôn.

Từ ngày ấy đến nay thím Tư về bên này ở luôn với bà con, thím lo tu hành không buôn bán gì nữa, thật đáng làm gương cho mọi người.

— Tôi thấy có nhiều người lạ đến làng mình thì phải ?

— Mấy năm giặc giã thay đổi nhiều lắm thím Bảy à. Làng mình lớp người cũ không còn mấy ai, lớp chết, lớp bỏ đi xứ khác làm ăn, trong lúc đó có nhiều gia đình ở chỗ khác chịu không nổi khủng bố, họ tránh về đây xin ở với bà con mình.

Những người này cũng hiền lành, tu hành đạo đức chớ không giảo quyệt. Nhờ vậy họ mới ở yên chớ !

— Đám con bà Xã Thoại bây giờ làm gì anh Hai ?

Anh Hai Đặng thở dài thườn thượt :

— Không đứa nào ở trong làng mình cả. Mấy đứa gái đi lấy chồng xa, còn thằng con trai sống ở Saigon. Tôi cũng ít được tin tức của nó lắm. Mỗi năm nó gởi thơ về chúc Tết mà không cho tôi biết địa chỉ.

Thím nhắc gia đình ấy làm cho tôi nảo ruột thêm..

(CÒN NỮA)

Cơ thể bại hoại, thận yếu, hay đái đêm, nhức đầu mệt mỏi, đau lưng, di mộng, hượt tinh, sinh-lực suy kém, dùng thuốc bổ thận Thận Trung Bửu LA VẠN LINH

Các chứng bịnh tê thấp, đau xương, nhức gân, tê bại, oải gân, đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh... dùng HOÀN KIỆN ĐƠN La Vạn Linh

2 loại : hoàn mật và ngâm rượu (có đủ bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát-hành : số 532, Đồng Khánh, CHOLON, K.N. số 605.608/N18-12-64

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BÁC-SĨ THƯỜNG TRỰC
Thứ Tư 4-8-1965 (Trừ 13 giờ đến 15 giờ)
(Tối 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S	Đỗ xuân Gia	397, đại lộ Đông Khánh — Cholon
B.S	Nguyễn văn Nhung	228, đường Trần minh Thế (K.H.) Saigon
B.S	Nguyễn như Hạnh (Nữ)	68 đường Hiền Vương — Saigon
B.S	Nghiêm bảo Thăng	444, đường Phan đình Phùng — Saigon

tiếp theo 4 trang 1

cho biết : Hoa Kỳ sẽ cố gắng thông đạt cho những thiệt hại quá nặng nề đối với thường dân, mà chỉ nhằm các mục tiêu quân sự. Những mục tiêu quân sự này không gồm các đầu phòng hầu tiền «Sam» của Nga ở quanh Hanoi.

Tuy nhiên, trong vài trường hợp ngoài tục các đầu hầu tiền này còn có thể khu đô nơi oanh tạc.

Vấn đề thực sự của Việt Nam sẽ được giải quyết tại miền Nam chứ không phải ở miền Bắc. Chúng tôi mong mỏi sẽ đặt lên bàng điều mới giải phóng chính trị bằng cách giúp đỡ Miền Nam VN thắng trận tại miền Nam và đối Bắc Việt biết rằng những hành động của họ không mang lại kết quả gì.

Chúng tôi không chống đối việc Hội đồng Bắc Nam Liên Hiệp quốc nhóm họp, nhưng điều đó chỉ có thể đưa tới một kết quả tốt khi nào cả hai bên thấy bằng việc thực thi quyền phù quyết của hội nghị của hay hội nghị khác. Một kết quả như vậy không làm cho một giải pháp hòa bình tiến được chút nào.

TIN BUỒN

Chúng tôi vừa được tin buồn :
NGUYỄN-HỮU-THOẠI
(khóa 19 Dalat) đã mệnh chung lúc 1-8-65, hưởng dương 28 tuổi.
Xin cầu chúc hương hồn bạn Nguyễn-hữu-Thoại sớm siêu Nhiêu Hàng Nước Nhược và xin cầu nguyện cùng gia quyến bạn Nguyễn vững Đoàn.
TU—CHI—LUẬN — THÀNH — TRƯỜNG SƠN

tiếp theo 5 trang 1

tử xí (nếu là Đại phương quân hoặc Nghĩa quân thì xin liên lạc với Ban chỉ huy Địa phương quân và Nghĩa quân Tỉnh sở tại nơi đồn trú của người quân nhân thay nào) để lấy thủ tục nhận lãnh số tiền trợ cấp tử tuất do luật định.

Trường hợp thân kế là người vợ của tử sĩ thì có thể đương nhiên nhận lãnh ngay tức thời số tiền trợ cấp mà thời phải làm đơn xin trợ cấp.

Trong các trường hợp khác (người thân kế không phải là người vợ) thì tiền trợ cấp sẽ được cấp phát trong vòng 5 ngày kể từ thời hạn đã hoàn thành hồ sơ xin trợ cấp.

Vậy những người thân kế hữu quyền, nếu trong vòng 10 ngày tháng sau ngày người quân nhân tử trận hoặc tiếp nhận ngày hoàn thành hồ sơ xin hưởng tiền trợ cấp mà chưa nhận tiền trợ cấp, đều có thể gửi thẳng đơn khiếu nại đến Bộ Quốc Phòng (Tổng Nha Tài Chánh và Thanh Tra Quân Phí) để xin cứu xét.

tiếp theo 3 trang 1

vẻ việc nầy và sẽ trưng ra những bằng thông kê.

Trái lại, các đầu hầu tiền lại loan tin rằng các hãng kỹ nghệ của Nhựt đã nhận được lệnh chế tạo đường dẫn nước dọc theo Việt Nam và đã gửi qua đây hàng ngàn ống và đại bác. Ông Hanhimoto cho rằng các tin nầy đều sai lầm.

tiếp theo 2 trang 1

việc thiết lập một Bộ tư lịnh lụ quân mới, lối cấp quân đoàn cho vùng Trung Việt mà viên tư lịnh vẫn là tướng Stanley Larsen. Viên tư lịnh Mỹ sẽ trực tiếp chịu mệnh lịnh của Đại tướng Westmoreland.

«Đưa vị chiến đấu» này duy 5 mạnh danh là «Alpha» sẽ đóng ở Nha Trang và chỉ huy các hoạt động của sư đoàn không vận 173, các đơn vị của sư đoàn không vận 101 và mới tới Việt Nam, cùng với các đơn vị thiếu quân lực chiến.

Như vậy đại tướng Westmoreland sẽ có được quyền chỉ huy của mình một phần đề đốc, một vị tướng lãnh có phận sự phối hợp các cuộc hành quân của không quân mới viễn tư lịnh của lực lượng lục quân ở Trung Việt và lối tiến 15 trung lãnh khác của nhóm các viễn tư lịnh.

Tướng Westmoreland sẽ có nhiều quyền hành

Các biện pháp vừa kể trên sẽ được nghiên cứu và quyết định tối hậu tại Honolulu. Theo vự quyết định đó thì đại tướng Westmoreland sẽ có nhiều quyền hành. Ông có toàn quyền để phân phối các lực lượng của ông bất cứ ở nơi nào mà ông thấy là cần, thu không phải chỉ ở các vùng duyên hải hay trong các khu vực có những phi trường chiến lược hay các cơ sở quân sự.

Anh-văn MAIFA

272 Phan đình Phùng — Saigon
2.8.65 Mở thêm nhiều lớp ANH VĂN Bổ túc. Cấp tốc tại Sơ Cấp đến Đường Định, Gia Việt Mỹ Đặc biệt lớp Hoàn bị Văn phạm. Thông dịch bằng chuyên lớp chương trình cấp tốc đồng thành sách đẹp phát thắng.

KHI BỊ → ĐAU ỐM

Đừng coi thường bịnh No Hoạt, Đau Tim hay mệt, rối mất ngủ, kém ăn bỏ hết công việc thường mà cần thăm mạch. Mời tới ngay nhà thuốc :

Kim-Tân
311 Hai Bà Trưng Tân Định
ĐT. 24.478

Có thầy coi mạch, dùng thuốc không bị tiền mất tật mang
Nhà thuốc KIM-TÂN tuyên của thầy Tân-Định đường Trần văn Thịnh trông thắng vào quán bằng có trên cái bảng vàng Nếu K.N. số 670 17-1-65

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn bảo tin cùng thân bằng quyến thuộc được biết :

Ông NGUYỄN-VĂN-NAM
cựu thư ký Tòa Hành chánh Kiến Phong (Cao Lãnh)
là chồng và cha chúng tôi đã mệnh chung tại Thủ đô ngày 1-8-65 hưởng dương 58 tuổi.
Thi thể quán tại Nhà Huỳnh Mai số 372 đường Minh Mạng Cholon.
Và sẽ an táng tại An Dương Đạo (Phú Lâm) khởi hành đúng 13 giờ ngày thứ tư 4-8-65.
Cao phó này thay thế thiệp tang
Vợ HUỲNH-THỊ-ĐÍNH
Con gái NGUYỄN-THỊ QUỲNH NHƯ giám viên trường tiểu học Chợ Quan
Rể : BÙI-THANH-LIÊM

tiếp theo 6 trang 1

Luật sư-sân Tòa cho mời Linh mục ra đối chất, nhưng ông đã bác lời yêu cầu này. Luật sư Bùi chánh Thời xin Tòa cho mời cựu Quốc trưởng Phan khắc Sửu và đề nghị xây dựng Tòa án hình sự.

CÔNG TỐ VIÊN. Theo bổ sung, cuộc điều tra của tôi sẽ hướng về Phong trào Dân Tộc Tự Quyết của luật sư Nguyễn Long. Trong bưu bão sự vận chuyển Cảnh sát, ông Thân nhận có gửi tài liệu của Phong Trào Dân Tộc Tự Quyết có kỳ tên vào bản quyết nghị đòi ngưng chiến của Phong trào này. Việc nại thêm điều khoản của luật sư không có lợi gì cho Tôn Xiu-Long Chánh Thẩm bác bỏ lời yêu cầu của luật sư.

CHÁNH THẨM : Tòa đòng ý với Ủy viên Chánh phủ bác bỏ lời yêu cầu của luật sư.

Bằng cớ về tội trọng của bị can Nguyễn Long

Người kế tiếp là tiến trưng của bị can Nguyễn Long, Chủ Tịch Phong trào Dân Tộc Tự Quyết và trước vành móng ngựa Ông cho phân mạo tiếp phá hoại liên thân quân đội và chống đảo Việt và lập hội bất hợp pháp. Bị can thân chối hoạt động trên phạm vi quân đội và hội. Trong khi cho Phong Trào được chính thức hoa, các hội viên chỉ hoạt nhau lại với tính cách bạn bè để bàn kế hoạch đăng sau nầy.

Tôi đây ông Chánh Thẩm đọc những tài liệu rất nặng tố giác sự tuyên truyền của đảo thanh niên quân đội và nhân dân Việt Nam qua những bài viết đăng trên tờ nội san «Tự-Quyết».

BỊ CAN. — Tôi không bao giờ chủ trương và tự chủ tại chủ trương viết những bài như vậy.

CHÁNH THẨM. — Tôi đã bắt đơn cứ thêm nữa, bài «cơm nguội» của một thiếu phu nhân đúp Xuân và v... Bài viết nầy rất cách mạng chống mọi con cảnh đau thân, khác khoái của người thiếu phu trước cuộc chiến tranh phá hỷ. Tác nghệ bài này có giá trị Văn học tiếng tiếu sắn của Trung Lương lan tan tác 80 vạn quân Hàng Vệ. Bài bảo nay có giá trị bao là hai bà xu đồng. Bài viết nầy đã bị tại tôi tính thân chiến đấu như thế nào ? Bị can phải nhận không thể thoái thác.

BỊ CAN : Nói sau cho phù hợp với phần phía ra ngoài. Tôi không có ngày giờ coi lại bài vở. Vì bề trông lắm lắm tôi trên thân phố do phong trào cố ý đưa ra mà do một vài viên tư vấn đề xướng. Chỉ có cực lực phản đối.

Ông Tăng bào chứa

Bị can «Trương như Tăng» không thông tin gì thêm cho tôi ngoài. Chỉ có vào quyết nghị ngưng chiến vì lòng yêu hòa bình, nhận trong việc ký thác cho bác sĩ Huyền tại bữa tiệc ngày 4-2-65 và bữa cơm bà con. Những kế hoạch tổ chức cần bộ đề «tranh thủ lãng đoạn, phân hóa» đường lối phong trào cần bộ và lãng đoạn các ngành.

BỊ CAN : Bo là ý kiến chung của vào bà anh em nhưng không làm.

CHÁNH THẨM : Trong cả tay cầm giữ các cơ tác binh vận tài vận, và các kế hoạch lợi dụng bão chi phân đông. Những sự biện do gì chỉ ai ? Nhân vào ai ?

BỊ CAN : Ý kiến chung của anh em.

Bị cáo cuối cùng

Người cuối cùng được thẩm vấn trong phiên tòa là bị can NGUYỄN QUI HƯƠNG, Ủy viên bảo chí của Phong trào Dân tộc Tự quyết. Bị can phân chân cứ thông qua vụ bưởng trong phong trào. Được bầu làm Ủy viên Bảo chí trong chiến lược chỉ được sự Hòa việc thì phong trào được được thực thân hòa vệ mặt phép tắc. Bị can chỉ coi các bài vở thông tin Cái quốc. Bị can cho phép cả cuộc các nhân vật của Công nhân ông Tăng bào chứa Tôn Thất Thăng bị bắt.

Buổi chiều
Công Tố Viên buộc tội

Buổi chiều, vào thứ thân vào một số bị can, đúng 17 giờ. Công tố viên bắt đầu buộc tội. Trước hết, Công Tố viên xác định danh tự và tiểu sử của chúng và bắt phải đặt ấy là «y ra Hòa Bình». Công tố viên xin gọi là «Trung tố» vì theo phạm pháp hình thức quân sự và chiến đấu, lấy bộ binh phù hợp.

Công tố viên nêu lên hai điểm quan trọng tại phá chế vào các tăng binh như bị hoạt Napalm. Ông đã bao giờ mắt thấy tại nghe nhiều vụ phá hoại phá phá của Cộng sản ? Tại sao ông không lưu trữ những hình ảnh đó. Lưu trữ những tấm ảnh phải chăng là chứng cớ để tiêu sa, tuyên truyền cuộc tạo cuộc chiến tranh của quân đội và nhân dân Việt Nam.

Bị CAN : Tôi chỉ nơi vào thân những hình ảnh về thân cảnh chiến tranh.

CHÁNH THẨM : Người ra, bà cam nghĩ gì về những điều phi trong đó lấy cớ bà cam. Những kế hoạch tổ chức cần bộ để «tranh thủ lãng đoạn, phân hóa» đường lối phong trào cần bộ và lãng đoạn các ngành.

Bị CAN : Bo là ý kiến chung của vào bà anh em nhưng không làm.

CHÁNH THẨM : Trong cả tay cầm giữ các cơ tác binh vận tài vận, và các kế hoạch lợi dụng bão chi phân đông. Những sự biện do gì chỉ ai ? Nhân vào ai ?

Bị CAN : Ý kiến chung của anh em.

Bị cáo cuối cùng

Người cuối cùng được thẩm vấn trong phiên tòa là bị can NGUYỄN QUI HƯƠNG, Ủy viên bảo chí

tiếp theo 7 trang 1

cuộc tuyển cử tự do không thành vấn đề, và không có lý do gì để trì hoãn nó sẽ đưa tới một cuộc thắng lợi của Hồ Chí Minh.

Theo ông Dean Rusk, chủ tịch Bắc Việt biện nay không chỉ được dân chúng ủng chuộng như 20 năm về trước.

Về việc kêu gọi yêu LHQ, ông Rusk chỉ nói rằng tranh đấu của LHQ có thể có ích nếu :

1°) Hà nội nhận vấn đề Liên Hiệp Quốc có thể, với tư cách riêng và không cần tiếp xúc để thử xem có bao nhiêu thuyết hay không.

2°) Một cuộc của LHQ, có thể chuyên thuyết hay không. Nhưng trên nay Bắc bộ đồng chưa đồng ý và người ta không biết Hà Nội đã tạo cơ hội để làm gì được vì quyền phù quyết của các nhân viên Đề đến vấn đề việc ngưng oanh tạc Bắc Việt.

Ông Rusk không từ về gì tân thanh [illegible] Bắc Việt và ông Stanley Hoa Kỳ đã [illegible] Hoa Kỳ đã [illegible] tranh [illegible] chấp nhận [illegible] ngày [illegible] VN [illegible] phát tập và không [illegible] VN với vấn đề [illegible] Hoa Kỳ.

Kết luận ông Rusk nói : « Mọi sự giải quyết hòa bình sẽ được, theo ông, nếu chúng tôi [illegible] thì thành công được. Điều mà chúng thì mong muốn là tất cả quân đội ngoại quốc phải rút khỏi Nam Việt cả quân đội BV lẫn quân đội Mỹ.

tiếp theo 8 trang 1

VC cũng có thể đương thế đoạn tan ly không bỏ trách thân hoàn sẽ đồng ta bằng cách bắt đầu lính đã chế các bạn đồng ngũ trong thấy.

Theo các tin tức nhận được thì Bắc Việt cho rằng Mỹ sẽ phạm những lỗi lầm nhu của người Pháp trước đây. Nhưng — vẫn theo ký giả Cramley — do là một vấn đề ngày biến — vì quân đội Việt—Mỹ vẫn những kinh nghiệm đã thâu thập được, đang áp dụng những chiến thuật phát du kích hiệu biện lâm gây để các chiến thuật VC.

Chiến thuật kỳ của VC là cho kích quân đội Mỹ tự bằng việc cách phòng hoặc điều động quân sĩ quá nhanh chóng, không lưu ý đến bậu quân hay cảnh quân bao bên, bị sẽ tung một số quân đông lớn hơn và tập trung hòa lực để cố gắng tàn tan ta trong đoạn VC đã Mỹ (đa đơn hay tiêu đoàn) với hy vọng bắt được nhiều tù binh Mỹ. Sau đây VC sẽ biến mất để cho viên tại ở như thế vào một ấp khác.

Ký giả Cramley nhận định rằng trong khi cho đợt những đợp như trên, mọi mặt VC tổ chức thăng bộ ở đi chỗ, một mặt VC cố gắng vào một nhóm binh binh sĩ Mỹ bằng cách tấn công quấy rối các đoàn trong ngoài, phá rối khối Nam Việt cả quân đội BV lẫn quân đội Mỹ.

tiếp theo 9 trang 1

Có tất cả 8 bị can bị truy tố : vì tội «phá hoại tính thần Quốc đội và Quốc dân» đối là các ông Nguyễn Long, Hồ Gia Lý, Trương Như Tăng, Trần Hữu Khoái, Nguyễn Qui Hương, Trương Quang Mục, Trịnh Đình Thảo và Đặng văn Kỳ.

Riêng tội «hành động phá rối trật tự», điều 91 khoản 5 Hình Luật Canh Cải ấn định hình phạt từ 1 năm đến 5 năm tù. Tuy nhiên, nếu được hưởng trường hợp giảm khinh có thể chỉ bị phạt từ 3 đến 6 tháng tù.

Sau hết, được biết tội «tập thể bất hợp pháp» chỉ áp dụng hình phạt từ 6 ngày đến 6 tháng hoặc phạt tiền từ 500 đến 5.000đ.

tiếp theo 5 trang 1

Chính phủ Hoa Kỳ, nhận thấy rằng Kimball bị truy tố vì một tội không liên quan đến chức vụ chính thức của ý và Kimball không thể được xét xử theo luật pháp Hoa Kỳ, sẽ đề chấp thuận cho bà quyền bồi thẩm phạm của Kimball.

giải trí hôm nay

REX — CHIẾU ĐỘC QUYỀN
DU SILENCE ET DES OMBRES
(3 oscars) Gregory Peck-Ruth White-Paul Fix
Tô màu-Nói tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Ngữ
XIN CHÚ Ý : Có suất phát điện riêng

EDEN — Une Ravissante Idiote
(MỸ NHÂN NGỐ NGÂN) Brigitte Bardot — Anthony Perkins — Tiếng Pháp—P.B. chú Việt

IMPÉRIAL LÊ-NGỌC — Máy lạnh tối tân-30 Nguyễn Cư Trinh Saigon (Kế Rạp Hưng Đạo)
LE PLACEUR DE BRASSIÈRES (GÀ BÁN HÀNG RONG) Tommy Holden — Mau — P.B.V. Pháp — Phụ chiếu Sông giữa thiên nhiên (Weed en chez les Nudistes)

ĐẠI NAM — CHIẾU ĐỘC QUYỀN
Hòn Vọng Phu (LOVERS ROCH)
Trình bội Bội — Kiều Trang—Shawscope — Màu — Phụ đề Việt — Anh —
XIN CHÚ Ý : Có suất phát điện riêng

VICTORY - LÊ NGỌC
Máy lạnh - 102 Tăng Đốc Phương
WOMEN OF TOKYO
(Đây là thế giới Đàn bà! xuất phẩm Sexy với nhiều vẻ khêu thật mới, lạ của các vũ sư đẹp tuyệt trần — Scope — Màu — P.B.V Hoa

VIỆT LONG
Thần Công Vô Hình Chưởng
Phim mới — Võ hiệp — chưởng pháp, thần công, kỳ thuật chưởng pháp 16 màu — Nói tiếng Việt

NAM VIỆT
2 Phim — Cô xé H.S.Q.N
1)NUITS CHAUDES D'ORIENT (Những đêm cuồng nhiệt Đông Phương) Cầm dưới 18-Scope-Màu-PBVN. 2) Un Vent Froid en été. Cấm dưới 18 - Lola Albright—PBVN

KIM CHÂU—ĐỨC KỲ
Le Placeur de Brassières (Gà bán hàng rong) Phim vui, nhộn với Tommy Holden-Màu-PBVPhap Phụ chiếu Week end chez les Nudistes (Sống giữa thiên nhiên) Phụ đề Việt Ngữ

DIỄN HỒNG
2 Phim — Cô xé H.S.Q.N
1)NUITS CHAUDES D'ORIENT (Những đêm cuồng nhiệt Đông Phương) Cấm dưới 18-Scope-Màu-PBVN. 2) Un Vent Froid en été. Cấm dưới 18 - Lola Albright — PBVN

HỒNG BÀNG
1) PASSEPORT POUR LE MONDE (Cuộc du hành vì đại hãi Thế Giới) Peter Townsend - Màu-T.Pháp-PBVN 2) LE BOSSU (Hiệp Sĩ áo gù) Jean Marais-Bourvil-Sabipa Selmon-Scope-Màu-PBVN

KHÁI HOÀN
Le Placeur de Brassières (Gà bán hàng rong) Phim vui, nhộn với Tommy Holden-Màu-PBVPhap Phụ chiếu Week-end chez les Nudistes (Sống giữa thiên nhiên) Phụ đề Việt Ngữ

CASINO SAIGON
Le Placeur De Brassiaeres (Gà bán hàng rong) Phim vui nhộn với Tommy Holden-Màu-PBVPhap Phụ chiếu Week end chez les Nudistes (Sống giữa thiên nhiên) Phụ đề Việt Ngữ

LONG VÂN
2 Phim chọn lọc
1)NUITS CHAUDES D'ORIENT (Những đêm cuồng nhiệt ở Đông Phương) Cấm dưới 18 -Scope-Màu-
2) HIỆP SĨ Ở MÁ KHA — John Derek-Ludra Pagui-Màu-P.R.V.N.

MODERNE
Tarzan từ chiến đấu Sọ Người
Tarzan chez les coupeurs de tête)
Kirk Morris — Laura Brown — Scope — Màu — Phụ đề Việt ngữ

VĂN HOA
LES FÉLINS (Lưới tình) Alain Delon Jane Fonda
DẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
Tiếng sáo mê hồn
Phim mới—Võ chiếu chưởng 1 suất Hoàn toàn nói tiếng Việt Nam

CASINO — DAKAO
BLUE HAWAI
(HẠ-UY-DI THƠ MỘNG)
ELVIS PRESLEY
— Scope — Màu

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)
Từ 28-7-65 đến 3-8
TUYỆT HOA THẦN KIẾM
(Nói tiếng Việt Nam) (Hồi 3 và 4 Đại kết cục) chưởng pháp thần kỳ

KINH THÀNH
BLUE HAWAI
(HẠ-UY-DI THƠ MỘNG)
ELVIS PRESLEY
— Scope — Màu

THANH BÌNH
Thần Công Vô Hình Chưởng — Phim mới — Võ hiệp — Chưởng pháp thần công, kỳ thuật — chưởng Pháp 16 màu — Nói tiếng Việt

PALACE — CHỢ LỚN
LES DEUX VIOLENTS
(2 tay vũ anh hùng) Alan Scott Suzy Anderson — George Martin Scope-Màu-T. Pháp-P.B.V Hoa

LỆ LỢI
Ils n'ont que 20 ans (Tuổi đời mới — Summer Place) Cấm dưới 18—Sandra Dee—Tuy Dorahue — Richard egan — Arthur Kennedy-Màu-T.Pháp-PBVN-10-6
Une fille de la Province

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
OLYMPIA
123 — LÊ-LỢI — ĐT. 25.417
★ Trân trọng giới thiệu : PHÒNG CA NHẠC
ALHAMBRA (Lầu II)
VỚI :
— Khung cảnh lãm cung và sang trọng như Thủ Đô
— Ban nhạc và trên 15 cô kê tiên tuồi
— Các món ăn TÂY, TÀU đặc biệt với giá phải chăng (120đ. bao mua, nước uống 55đ. có ăn 40đ.)
— Có khiêu vũ miễn phí
★ BA NỮ TÀI TỪ QUỐC TẾ THƯỢNG THẮNG
Tự ĐẠI HÀN mới đến sẽ trình diễn những vũ điệu Dân Tộc thật đặc sắc kể từ 1-8-1965

Nhiều HÀNG THÊU
Làm bằng tay bề mặt đẹp
NHƯ : áp bàn ăn, bàn trà, napperons, bàn tròn, [illegible] đồng hồ để đứng vô hộp và vẫn y hình hãy
THÁI-VĂN-BIỂU
30, TV QO — SAIGON

«Tỉnh GÒ-CÔNG» cần mua gấp 1 CAMION, NETTE hiệu PEUGEOT 403 hay TAUNUS hoặc VOLKSWAGEN và một JEEP do EC, ED cơ tốt.
Xin liên lạc hoặc đem xe đến Tòa Hành Chánh trong ngày làm việc. Thanh toán mau lẹ.

LE MEDICAMENT DE L'ASTHME
THUỐC TRỊ BỊNH SUYỄN
DƯỢC PHẨM ROUSSEL
THÔNG CHẾ VÀ CÔNG PHẨM AN TOÀN
Quản-lý : HOÀNG - KÝ - ANH
Dân-Nguyện 54 Võ-Tánh Saigon

KỂ TỪ THỨ TƯ NGÀY 4 THÁNG 8 NĂM 1965
Hàn hạnh chiếu phim xuất phẩm trào lộng vui nhộn, đi dồn như [illegible] Hiệp lực cả suất lạnh tối tân.
CASINO SAIGON — IMPÉRIAL LÊ-NGỌC
KIM-CHÂU—ĐỨC-KỲ — KHÁI-HOÀN
LE PLACEUR DE BRASSIÈRES
(GÀ BÁN HÀNG RONG—WHAT'S UP FRONT)
— GÀ BÁN HÀNG RONG
đã bao mươi hàng gì đặc biệt mà các cô các bà cứ bám sát theo gã đó bắt cho cho nào ?
— XIN THƯA Gã chỉ là một ANH CHÀNG BÍ BẢN SU-CHEN. Chính nhờ các người đó bán cùng SU-CHEN cho các cô, các bà mà gã đã biết thành kế tối phó được chiến sự cùng đã loại thân binh tuyệt mỹ.
— Một phim trào lộng, cống hiến khán giả những trận cười thích thú vô ngàn chưa. SU-CHEN đã cô, đã loại cùng những kẻ ngực nở gió đã là kích thước, đã bắn.
— Một đại biểu những gái nhân với thân binh tuyệt mỹ sẽ làm vui mắt quý vị trong cuốn phim độc đáo sẽ qua tài diễn xuất của vua bài :
TOMMY HOLDEN
và các nữ minh tinh tuyệt sắc :
MARILYN MANNING — CAROLYN WALKER
NANCY CZAR — CARMEN BONACCI
Màu TECHNICOLOR—Nói tiếng ANH—Phụ đề VIỆT PHÁP
XIN CHÚ Ý : ĐẶC BIỆT PHỤ CHIẾU :
WEEK — END CHEZ ILES NUDISTES
(SỐNG GIỮA RỪNG THIÊNG)
— Một cuốn phim thuần túy tài liệu và cung ngoạn mục và hấp dẫn sẽ đưa quý vị đi thám thiên đăng các những người khỏa thân cùng như nữ.
— Một phim với nội dung độc đáo lần đầu tiên xuất hiện tại Saigon sẽ công hiến quý vị những hình ảnh quyến chuyển không che đậy được sáng vàng và giá mát trong đường...
Nói tiếng PHÁP — Phụ đề VIỆT NGỮ

Bác-sỹ DANG HOA LONG
CHUYÊN TRỊ BỆNH PHỤ NỮ VÀ SẢN PHỤ
Nguyên Bác sỹ nội trú tại Hội viện MARGARET HAGUE Đại học đường Columbia Nữu Ước
Nguyên Bác sỹ thường trú tại Bệnh viện SAINT MARY, Đại học đường Saint Louis (Missouri)
Tốt nghiệp phụ giáo tại Hội viện BEAU DE LOCQUE Đại học đường Bờ Lê.
Phòng thăm bệnh 474 Phan-thanh-Giản
góc đường Phan-thanh-Giản — Cao Thắng

THÚ-ĐIỂU, DI-XÁ, LAO LỰC HIỆU
CỬU-LONG HOÀN
VÔ ĐỊNH DẪN
Bổ huyết, Dưỡng tâm, Trang thận
TỔNG PHÁT-HÀNH : PHƯỚC-LINH, 110 B², KHÔNG-TỬ, CHOLON

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ GIAO-THÔNG CÔNG-CHÁNH
NHA CẤP THỦY
CHƯƠNG TRÌNH KHẨN CẤP CẤP-THỦY ĐỊA PHƯƠNG

CÁO-THỊ ĐẤU-THẦU

Số : 18/INCTICTECCTTQ/HC

I.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ ĐẤU THẦU :
Nha Cấp Thủy (Chương trình Khẩn cấp Cấp thủy Thôn quê) 53 Pasteur Saigon, ngày 18 tháng 8 năm 1965 vào lúc 10 giờ.

II.— MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :
Đặt bệ thông dẫn nước bằng Asbestos-cement tại Cù Chi (Hậu Nghĩa)

Trị giá công tác	125.925đ.25
Tiền ký quỹ tạm lệ	2.000đ.00
Thời hạn công tác kể	hai (2) tháng

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG
— Tòa Hành chánh tỉnh Hậu Nghĩa.
— Khu Bắc Công chánh Nam Phần, Saigon.
— Ty Công chánh Hậu Nghĩa.
— Nha Cấp Thủy Bộ Công Chánh, Saigon.

Saigon, ngày 28 tháng 7 năm 1965
GIÁM-ĐỐC NHA CẤP-THỦY
Quản lý Chương trình Khẩn Cấp Cấp-thủy Thôn-quê

2-8-65 đã mở khóa 3 tháng Toán Lý-Hóa
ĐỆ TỨ : 2 lớp dạy các Chương trình 1 lớp ôn Đệ Ngũ 1 tháng
ĐỆ NGŨ : 2 lớp ôn Đệ Lục 1 tháng 1 lớp ôn nhẩm Đầu Đệ Ngũ.
ĐẶC BIỆT : Sách giáo khoa (phát thêm mua) do G.s. Lê-xuân-Mai soạn, mỗi H.S. được chế đầy đủ trình độ (luôn luôn có giờ bổ túc cho H.S. kém 1)
PHỤ TRÁCH : G.s. Minh, Hoàng-Châu, Ngọc-Lâm, Trần-Thanh, Ngô-T-Sơn, Cô Tuy-Ích, cô Nguyễn-thị-Bảy
Phụ huynh nên cho cháu Em ghi tên vào 8 lớp TOÁN LÝ-HÓA CẤN BẢN Sáng hay Chiều hoặc Tối Tý, LAM-SƠN (612/105 Phan đình Phùng, 4 lầu mặt mũ Kiến Trúc Tối Tân)

Lớp LÝ-HÓA — LUYỆN THI VÀO DƯỢC-KHOA
G.S. HUỲNH-NGỌC-TIẾU thai giảng 8-8-1965
Dành cho HỌC-SINH vào đợt Tú Tài, 2 Ban C
Ghi tên tại 135A TRẦN-QUÝ-CÁP — SAIGON

TÔI NHỜ THOA CRÈME THORAKAO NÊN MẶT BƯỚC TƯƠI SÁNG KHỎI MỤN, HẾT NÁM